

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Plaza Clavé, 24 - Rey D. Jaime, 106 - Teléf. 20 09 41 - CASTELLÓN
Pedro III, 8 - Teléf. 52 13 13 - VILLARREAL

foto-cine
lledo
video club

**ALQUILER DE
PELICULAS
VIDEO
desde 50 Ptas.**

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Miércoles, 12 de junio de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.551

Precio: 50 pesetas

El Gabinete deliberó durante dos horas y media en el Congreso

Se aprobó la adhesión a la CEE en Consejo de Ministros

Los representantes de los países comunitarios van a firmar hoy el tratado en el Palacio Real

El Consejo de Ministros aprobó ayer tarde el tratado de adhesión de España a las Comunidades Europeas.

El Consejo, presidido por Felipe González, tuvo lugar, excepcionalmente, en el Congreso de los Diputados, y duró casi dos horas y media.

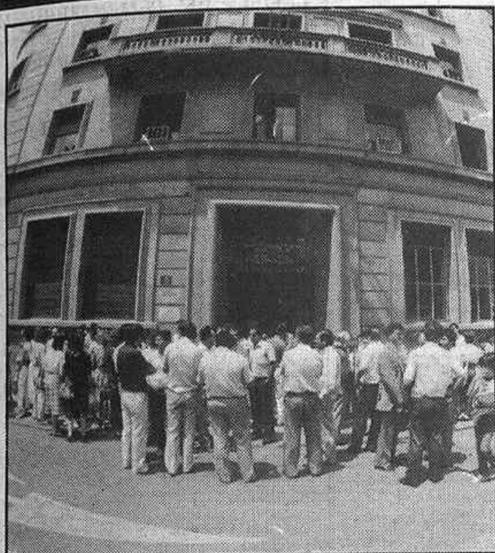
La aprobación por el Gobierno del tratado es un trámite previo a la firma solemne que hoy tendrá lugar en el Palacio Real.

Esta ceremonia de firmas comenzará pasadas las ocho y media, con unas palabras del Rey de España. Luego hablará el presidente del Consejo de Europa y primer ministro italiano Bettino Craxi, a quienes seguirán en el uso de la palabra Jacques Delors y Giulio Andreotti. Más tarde se firmará el documento. La última de las firmas será la española.

Página 3



España y Portugal entran definitivamente en el mapa europeo



Ante el edificio de Trabajo

Concentración de personal de la Seguridad Social

Más de cien funcionarios y personal contratado por la administración de la Seguridad Social de Castellón se concentraron durante dos horas, frente al edificio de la Delegación de Trabajo, en protesta por la postura de la Administración de no negociar su homologación a la de funcionarios de la Administración del Estado.

Página 5

Los empresarios presentan su fiesta anual

La patronal castellonense se queja del Gobierno

Los empresarios castellonenses piensan que la Administración no ha hecho nada positivo para que la empresa pueda reaccionar, según señalaron ayer en rueda de prensa los dirigentes de la patronal castellonense que presentaron su fiesta anual. En este acto se distinguirá a las empresas de cada asociación con más de cincuenta años de funcionamiento y también al empresario más joven, por celebrarse el Año Internacional de la Juventud.

Para los representantes de

la patronal, que opinan que es vital la unidad de los empresarios ante la entrada en el Mercado Común, debe equipararse la misma libertad que rige en los países comunitarios. Los empresarios castellonenses lamentan que se hayan perdido tres millones de puestos de trabajo, pero consideran más grave que hayan desaparecido 30.000 empresas. Juzgan positivo el AES aunque no su desarrollo, que no les satisface ni a ellos ni a los sindicatos.

Página 5

Eurobasquet: España está entre los cuatro mejores

España se clasificó para las semifinales de la copa de Europa de baloncesto, al derrotar ayer en cuartos de final al equipo de Alemania Federal por 98-83. La presión ambiental, pues jugaban frente a los anfitriones de este Eurobasket 85, influyó sobre los colegiados que castigaron al equipo español con muchas personales. Sin embargo, los españoles supieron controlar hasta el final la situación.

Página 19

Centenars de peixos han mort a la Vall d'Uixó



Els peixos apareixen junt als restes fecals / N. NAVARRO

Centenars de carpes han aparegut mortes a la bassa de Sant Antoni de la Vall d'Uixó com a conseqüència del vertit d'aigües residuals. Els cadàvers dels peixos donen una imatge desagradable als turistes que acu-

deixen a les Coves de Sant Josep. La contaminació s'ha produït com a conseqüència del vertit d'aigües residuals del paratge de Sant Josep, en un principi destinades per al reg.

Página 9

Y TAMBIEN

Las primeras jornadas de tráfico marítimo se inician hoy en Benicàssim

Página 4

A partir del próximo sábado comenzará la desinsectación en toda la costa

Página 4

Alí Agca dijo que la orden de matar al Papa salió de la Unión Soviética

Página 15

El equipo de fútbol de España se juega hoy su pase al mundial de México

Página 6

HOY ES

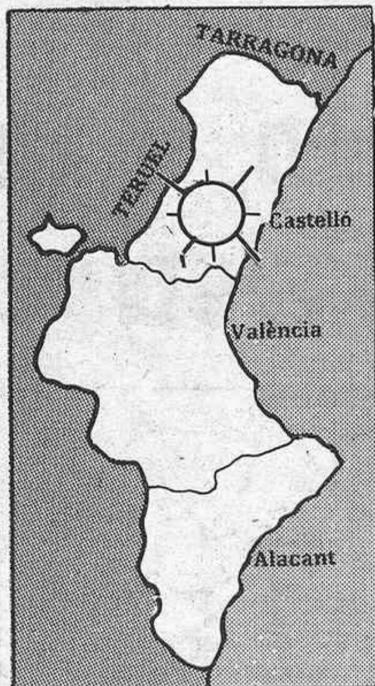
FELICITAR A...

Onofre, Juan de Sahagún, Guido de Cortona, Basilides, Nazario, Cirino, Nabor y León.

MIÉRCOLES, 12 DE MAYO El sol, en Castellón, sale a las 6,23 y se pone a las 21,16

...Y MAÑANA Antonio de Pádua, Peregrino, Fortunato, Lucio, Aventino, Aquilina y Felicidad.

El Tiempo



Soleado

Observatorio de Castellón
Datos correspondientes al día de ayer:
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 15,8 grados.
Mínima: 16,8 grados, a las 5,30 horas.
Máxima: 26,4 grados, a las 13,00 horas.
Media: 21,6 grados.
PRESIÓN ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 765,2.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 80 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.
EVAPORACION: 3,0 mm.
VIENTO:
Dirección predominante: Este-Sureste. Velocidad media: 10 Km.
Racha máxima medida en anemómetro: 26 Km. del Este, a las 11,29 horas.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
No se esperan cambios en las próximas horas. Continuaremos con poca nubosidad, abundante insolación y predominará el buen tiempo, seco y soleado. Vientos flojos en régimen de brisas y temperaturas similares.

Pie de foto



«Boogui» de entrenamiento de paracaidistas en el Aéreo Club de Castellón. El pasado fin de semana numerosos paracaidistas civiles de toda España se reunieron en este Aero Club con los más modernos equipos de paracaídas para lanzamientos de apertura retardada. El Ala de Transporte nº 35 cedió un aviocar para realizar más de 25 vuelos con un total de 384 saltos. La situación geográfica de este Aero Club y las facilidades dadas por sus representantes, lo convierten como lugar idóneo para la práctica de este arriesgado deporte.

Exposiciones

- Braulio, Rey don Jaime, 54. Salón de Primavera.
- Casa Abadía, plaza de la Hierba. Sala I Angel Aparicio. Sala II «El Mandarín». Hasta el día 14.
- Centro Municipal de Cultura. Antonio Maura, 4. «Castellón en

los siglos XVI-XVII-XVIII». Día 15, inauguración de una exposición sobre el tema «La Inquisición».

- Trassos, Alloza, 70. Oleos de Peñalver.

Registre Civil

Naixements: Regina Navarro Vilar, Santiago Alegre Martínez,

Leyre Segarra Badenes, Luis-Manuel Sancho Redondo, David Méndez Ferrera, Pedro-José Martínez Serrano, Rubén Morato García, Mireira del Angels Cimarro Izquierdo, Antonio Jiménez Centelles, Cristian Ibáñez Cabedo, María-Dolores Gómez Salafranca, Fernando Bayot Edo, Patricia Montañés Rodríguez, Sandra Galindo Castillo, Santiago Edo Nebot, Pablo-Antonio Arnau Aguilera, David Rubio Tintoré.

Defuncions: José Monferrer Allepuz, Elisa Fernández Sánchez, Encarnación Aparici Amat, Teresa Tamborero Ribes, Francisco Meseguer Sorigo, Fidel Palanques Celades y Nicolás-Joaquín Gual Allepuz.

El Puerto

«Alhambra», egipcio, carga 1.300 toneladas de cartoncillo. «Sobri Hacihuseyinogiu», turco, carga 1.000 toneladas de general. «Orix», griego, a desguace. «Dades», marroquí, carga 5.000 toneladas de nafta. «Campogris», español, carga 9.000 toneladas de gasoleo. «Caporrojo», español, carga 8.500 toneladas de nafta. «José Esquivel», español, cargará 400 toneladas de general.

Convocatoria

La Caja de Ahorros de León, convoca el IV Concurso para Libros de Cuentos «Emilio Hurtado».

Se establece un premio, dotado con la cantidad de 500.000 pesetas.

Los trabajos deberán ser originales e inéditos, escritos en lengua castellana. Cada concursante podrá enviar cuantos originales desee.

La extensión de cada Libro de Cuentos será de 100 folios como mínimo, mecanografiados a dos espacios.

Los originales habrán de remitirse por duplicado dentro de un sobre en cuyo exterior se haga constar. Para el IV Concurso de Libros de Cuentos «Emilio Hurtado», obra cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, C/ Santa Nonia, 4 - 24003 León.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.
SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales 8, 9 y 10 de la mañana; 7.30, 8.30, tarde. Festivos 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde 7.30 y 8.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Sébados y visperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 visperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

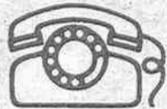
PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21 (cerca del mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves 7 tarde, culto. Domingo 11 mañana y 6 tarde, culto.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fléming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 35 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

5.862

**PUBLICIDAD
CASTELLON, S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO 12
24 HORAS
FERRAGUT, Trinidad, 47.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.
02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	18.46 Rápido.
10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.	
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	
13.44 Rápido.	
14.11 Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.	
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	
16.17 Semidirecto	
20.25 Expreso, sigue a Málaga	
20.58 Electrotren.	
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	
Hacia Barcelona:	
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.	
5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.	
6.07 Expreso procede de Sevilla.	
8.46 Semidirecto.	
9.32 Electrotren.	
9.52 Expreso procede de Málaga.	
12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.	
14.38 Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.	
DE CERCANIAS	
CASTELLON - VALENCIA (Salidas)	
06.10 Tranvía.	
07.15 Semidirecto.	
08.00 Rápido.	
09.00 Tranvía procede de Tortosa.	
11.25 Tranvía.	
14.18 Semidirecto.	
16.00 Semidirecto.	
17.31 Tranvía.	
19.00 Semidirecto.	
20.00 Semidirecto.	
21.05 Tranvía.	
VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)	
7.50 Semidirecto.	
10.38 Tranvía.	
12.36 Semidirecto.	
14.10 Tranvía.	
15.51 Semidirecto.	
17.02 Tranvía.	
18.14 Semidirecto.	
19.50 Tranvía sigue a Tortosa.	
20.54 Rápido.	
21.55 Semidirecto.	
22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.	
23.07 Omnibus.	

Hoy, solemne acto de la firma del acuerdo ante el rey Juan Carlos

El Consejo de Ministros aprobó ayer el Tratado de Adhesión a la CEE

Madrid

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer en el Congreso que la integración en la Comunidad Económica Europea es «un cambio de orientación en la historia de España». El jefe del Gobierno hizo esta afirmación nada más finalizar en la Cámara el Consejo de Ministros Extraordinario que aprobó el Tratado de Adhesión de España a la CEE.

La aprobación por el Consejo es trámite previo para la solemne firma del tratado que, con asistencia de delegaciones de todos los países comunitarios, se celebrará hoy miércoles en el Palacio Real.

Aunque el presidente González reconoció, al término de este consejo, que «las palabras se gastan por usarlas», reiteró que el ingreso en la CEE supone «un giro histórico» que será ratificado por la soberanía popular representada en las Cortes.

Se refería así el presidente a la ratificación de la Ley Orgánica que recoge el Tratado de Adhesión, que tendrá lugar en el Congreso el próximo día 25 e, inmediatamente después, en el Senado, según establece la Constitución.

Felipe González rehusó comentar las afirmaciones del jefe de la oposición, Manuel Fraga, en el sentido de que «España había entrado en la CEE sin negociar», y se limitó a comentar: «No esperaba otra cosa».

Con respecto a la intención del Grupo Popular de presentar una enmienda con texto alternativo a la Ley Orgánica del Tratado, el

presidente declinó toda opinión «hasta que no lo vea».

Reconoció que cada grupo parlamentario «puede definirse ante decisiones de este tipo como quiera», aunque advirtió que «espero que haya cierta grandeza de espíritu».

Para el jefe del ejecutivo, este es «el mejor tratado para España», al tiempo que glossó la labor de la delegación negociadora, cuyo esfuerzo calificó de «titánico».

Nadie puede negar, aseguró González, «el enorme esfuerzo del equipo negociador, con agotadoras sesiones hasta el último momento».

Esta tarea de los negociadores españoles en Bruselas, dijo el presidente, «la he seguido desde Madrid minuto a minuto, madrugada a madrugada», y negó que el Gobierno tenga intención de renegociar partes del Tratado, una vez consumada la adhesión.

Como representante del Gobierno, agregó su máximo responsable, «mi misión es ayudar a la construcción de Europa, desde los intereses nacionales».

Entrar en Europa, con toda su

significado histórico, «tiene siempre más ventajas que inconvenientes», concluyó el presidente del ejecutivo.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, mostró a los periodistas, poco antes de iniciarse el consejo, el texto del Tratado, al tiempo que comentaba: «Enhorabuena a todos».

Morán se mostró visiblemente emocionado cuando, ante una nube de informadores, leyó las primeras palabras del Tratado en las que se afirma que «el reino de España y la República de Portugal se convierten en miembros de la Comunidad Económica Europea».

La euforia del ministro se extendió, incluso, al tema de Gibraltar. Al ser preguntado por un periodista sobre este contencioso con Gran Bretaña, el ministro dijo que «lo de Gibraltar va bien, y se solucionará en dos o tres años».

Además del acuerdo del consejo, que autoriza la firma del Tratado de Adhesión a la CEE y a la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, el Gobierno aprobó tres reales decretos y otros acuerdos.

Los reales decretos se refieren a la constitución del organismo nacional de Loterías y Apuestas del Estado, y a la determinación de la distribución de la recaudación procedente de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas.

Otro Real Decreto, aprobado por el consejo, regula la clasificación, provisión, funcionamiento, traslado, transmisión y supresión

de las Administraciones de la Lotería Nacional.

Entre los acuerdos, destaca el que solicita dictamen urgente del Consejo de Estado sobre el proyecto de Real Decreto por lo que se autoriza la explotación de la lotería primitiva o lotería de números.

Otro acuerdo no estima fundado el requerimiento de incompetencia formulado por el consejo ejecutivo de la Generalidad de Cataluña en relación con el Real Decreto 333/1985, de 15 de marzo, garantizando la prestación de servicios esenciales en situaciones de paro en relación al abastecimiento de aguas del Ter.

Por otro acuerdo aprobado no se plantea conflicto positivo de competencias en relación con el decreto 8/1985 de 28 de enero, de la Generalidad Valenciana, sobre ayudas de promoción comercial, a la vista de la contestación dada por la misma al requerimiento de incompetencia formulado por el Gobierno de la nación.

En virtud de otro acuerdo, se resuelve desistir del recurso de inconstitucionalidad planteado ante el Tribunal Constitucional contra el artículo 4/0 de la Ley Foral 45/1983 de 31 de diciembre, sobre financiación de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Navarra.

Por último, el Gobierno aprobó un acuerdo sobre moción del FORPPA acerca de venta de trigo con destino a la exportación del grano o en productos transformados.

Dos mil agentes vigilarán los actos de esta tarde en Madrid

Madrid

Dos mil agentes de la Seguridad del Estado participarán hoy en Madrid, en el amplio servicio de seguridad montado con motivo de la firma del tratado de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Un alto responsable de la seguridad del Estado indicó a EFE que se trata de un servicio muy importante y delicado, dado que en un mismo día y en pocas horas se reunirá en Madrid el Rey Juan Carlos, Gobierno de la nación, un vicepresidente, seis primeros ministros europeos, cuatro ministros de Exteriores, así como embajadores, secretarios de Estado y altos funcionarios de la CEE.

El dispositivo global fue elaborado hace varias semanas, bajo la coordinación del jefe del gabinete de información de la Dirección de la Seguridad del Estado, comisario Francisco Alvarez y su funcionamiento se ha ido intensificando en diferentes fases.

Intervienen de forma destacada los servicios de Seguridad de la casa real, al estar presente el Rey.

Una labor detallada, según fuentes policiales, ha sido la realizada por los servicios de información para la detección de terroristas, tanto españoles como extranjeros, para evitar posibles atentados.

Para ello se ha intensificado el control de entrada de extranjeros en los puestos fronterizos, contando con la colaboración de las policías de los países del Mercado Común.

Los agentes uniformados, alrededor de 1.200, protegerán los itinerarios establecidos desde el aeropuerto de Barajas hasta los lugares de alojamiento de los mandatarios europeos, en dos hoteles cercanos al Congreso de los Diputados, hasta el palacio de Oriente.

En estos servicios intervendrán Guardia Civil, Policía Nacional, para lo que han sido traídas tres compañías de la reserva general, y Policía Municipal.

Todos los itinerarios, así como otras rutas alternativas, han sido inspeccionadas por policías de subsuelo, que mantendrán la vigilancia hasta que regresen a sus respectivos países los mandatarios europeos.

También durante todo el día, varios grupos de los «GEO», unidad de élite de intervención inmediata de la Policía Nacional, estarán en situación de alerta, por si fuera necesaria su intervención.

Los alrededores del Palacio de Oriente, en un amplio radio de acción, estarán fuertemente vigilados y no se permitirá ningún tipo de concentración.

A lo largo de los recorridos han sido instalados puntos de primeros auxilios, por medio de Protección Civil, en previsión de cualquier eventualidad.

Lorenzo Natali: «Con la ampliación, Europa demuestra su vitalidad»

Madrid

El vicepresidente de la comisión europea, el italiano Lorenzo Natali considera que «Europa, con su ampliación a la Península Ibérica, ha dado señales prometedoras de vitalidad política».

En un mensaje difundido con motivo de la firma de los tratados de adhesión de España y Portugal a la CEE, hoy 12 de junio, Natali afirmó que con la ampliación, «la Comunidad, ha lanzado un nuevo desafío», en un momento en que por todas partes se le acusaba de inmovilismo y falta de seguridad.

Destaca el vicepresidente de la comisión europea que con la ampliación, la Comunidad cumple su proyecto de integración a toda la parte del viejo continente que se identifica con los valores de la democracia occidental.

Según Natali, la firma de los

tratados de adhesión «no es solamente un compromiso formal» sino que es «la señal de una voluntad política precisa que, de ahora en adelante, los doce tendrán que traducir en acciones concretas y siempre encaminadas a la consecución de objetivos comunes».

El actual vicepresidente de la comisión europea, que durante ocho años fue el responsable de las negociaciones, primero con Grecia y más tarde con España y Portugal, expresa en este mensaje su «satisfacción personal por haberse llevado a cabo el proyecto de redefinición de los equilibrios entre el norte y sur de Europa».

Natali, que se define contrario a la denominada «Europa de dos velocidades», afirma que ésta se verá abocada al fracaso «si no consigue llegar a ser la resultante dialéctica y armónica de todos sus componentes».



Natali y Marín. La larga carrera ha terminado / EFE

«Hoy con el ingreso de España y Portugal, la situación de la Comunidad es tal que no permite

más márgenes ni pretextos para proyectos descentrados», termina Natali.

Castillo de Liria

«El vino de nuestra tierra.»

Pedidos: Juan Antonio Pau
Tel. (964) 47 16 18



PROXIMA APERTURA VIERNES DIA 14

Malibú

PIZZA Y POSTRE

— PARA TODA LA FAMILIA —
— AVDA. BARCELONA —
— VILLAS BENICASIM

El sábado, primer vuelo contra mosquitos

Comienza la campaña aérea de desinsectación

A.P.S. / Castellón

La campaña de desinsectación aérea comenzará el próximo día 15 con el primer vuelo, según señaló ayer el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, en rueda de prensa. Los vuelos se prolongarán hasta finales del mes de agosto, como en años anteriores, sin que hasta el momento pueda determinarse el número de fumigaciones que realizará la avioneta ya que depende de los resultados que se vayan obteniendo. El Ayuntamiento se gastará una cantidad mínima de 5 millones de pesetas en esta campaña aérea, que prestará servicios en los términos de Benicàssim Castellón y Playetas de Oropesa, de acuerdo al convenio establecido entre los tres ayuntamientos. Las zonas que reciben mayor tratamientos son las costeras y la antigua marjalería, ya que albergan un elevado número de insectos como mosquitos. La campaña aérea ha estado precedida de un intenso tratamiento terrestre de desinsectación durante los meses de invierno y primavera.

Asistencia sanitaria

Por otra parte, el alcalde de Castellón se refirió asimismo en esta rueda de prensa a los servicios sanitarios que durante el verano presta el Ayuntamiento de esta ciudad en la playa de Benicàssim en colaboración con otros organismos y entidades. Estos servicios comenzarán a funcionar el próximo día 15. El equipo estará integrado por médicos especialistas en reanimación y anestesiología, «especialidades idóneas para el tipo de accidentes que suelen producirse en la playa», dijo Antonio Tirado, quien señaló también que en un breve plazo habrá importantes novedades. A partir del día 1 de julio, además de estos servicios médicos, una dotación que cuenta con una Unidad de Vigilancia Intensiva incorporada a una ambulancia, estará presente durante los meses de verano en la

zona turística de Benicàssim y Castellón.

Chiringuitos

Cuatro chiringuitos funcionarán este verano en la playa de Castellón, tras la adjudicación municipal que ha tenido lugar recientemente. Los propietarios de estos establecimientos han pagado cantidades que oscilan entre las 175.000 y 250.000 pesetas. Este año, los servicios de Abastos y Consumo del Ayuntamiento de Castellón han redactado unas condiciones de adjudicación más claras y concretas para que no se produzcan los problemas y polémicas del pasado verano.

Los chiringuitos sólo podrán vender al público bebidas, helados y alimentos no perecederos como frutos secos, empaquetados y que cumplan todas las normas vigentes en materia de etiquetado y envasado.

Los Ayuntamientos de Castellón y les Useres han suscrito convenios con la Generalitat mediante los cuales ésta subvencionará obras para dar ocupación a jornaleros del campo que se encuentran parados a consecuencia de las heladas. El Ayuntamiento de Castellón recibirá cinco millones de pesetas para la limpieza de cauces y márgenes de barrancos, mientras que el de les Useres será subvencionado con 2.500.000 pesetas para la pavimentación de calles en el casco urbano.

**anúnciese
más
en
Mediterráneo
es
mejor.**

Se celebrarán hasta el próximo día 14, organizadas por la Cámara de Comercio

Hoy se inician en Benicàssim las primeras jornadas de tráfico marítimo valenciano

Castellón

Hoy se inician en Benicàssim las I Jornadas de Tráfico Marítimo de la Comunidad Valenciana, organizadas por la Cámara de Comercio Industria y Navegación de Castellón, bajo la iniciativa de la Asociación Española de Derecho Marítimo. Estas jornadas se prolongarán durante los días 13 y 14. Los temas a analizar están divididos en seis ponencias que correrán a cargo de destacados especialistas españoles en Derecho y Tráfico Marítimo.

A las 10 horas de hoy, miércoles, tendrá lugar la inauguración oficial de las Jornadas. Posteriormente, a las 10,30 horas, José L. Azcárraga y Bustamante, ministro Togado de la Armada, pronunciará una conferencia sobre «Las tendencias y perspectivas actuales en el derecho del mar», a la que

seguirá un coloquio. A las 18 horas, se procederá a la exposición de la primera ponencia que versará sobre el tema de la «venta internacional de mercancías y transporte marítimo: aspectos documentales».

Mañana, jueves, a las 10 horas, tendrá lugar el análisis de la segunda ponencia, «Usuarios y consejo de usuarios». A las 12 horas, la tercera ponencia, «El transporte multimodal». «El seguro de mercancías», será el tema central de la tercera ponencia, que se estudiará a las 16 horas. Y, por último, a las 18 horas, se pasará al contenido de la quinta ponencia, «Presente y futuro del puerto de Castellón».

El día 14, a las 10 horas, se expondrá la sexta y última ponencia de estas Jornadas, «La entrada de España en la CEE y su relación

con el transporte marítimo». A las 12 horas, tendrá lugar la clausura oficial de estas Primeras Jornadas de Tráfico Marítimo. Estas Jornadas cuentan con el patrocinio de la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Castellón, la Diputación de Castellón y el Instituto de Estudios y Transportes y Comunicaciones, además de las aportaciones de varias e importantes instituciones y empresas.

El comité ejecutivo está formado por Antonio Beltrán Villafra, como presidente; Enrique Bellés Beltrán, vice-presidente; Carlos Fabra Carreras, secretario; Vicente Casañ Casañ, vice-secretario. Como vocales figuran Felipe Arnau Ortiz, Manuel González Cudilleiro, Juan Hernández Martí, José Luis Noé Ramón y Sebastián Pla Colomina.



Instituto Sos Baynat.— Ayer tuvo lugar en el salón de actos del instituto la fiesta de despedida de los alumnos que han acabado el COU en el centro. Por parte de los alumnos se dirigió a los asistentes Francisco Javier Arrufat, quien en un estilo tan elevado como reconocido, agradeció el interés y la atención de todos, en los muy diversos aspectos del trabajo realizado durante el curso que acaba. A continuación habló la vicedirectora, Pilar Aparicio, que también se refirió a los cuatro años pasados por todos, dentro y fuera de clase, trabajando con esfuerzo e ilusión, y acabó ofreciendo el instituto a todos los que a partir de ahora emprenden un nuevo camino fuera del centro. La fiesta resultó muy cordial y animada, destacando entre los actos la entrega de diplomas a los profesores por parte de los alumnos, con los calificativos que éstos les merecen. El acto, entre serio y jocoso, tuvo su colofón en una discoteca de la ciudad, continuando la convivencia entre alumnos y profesores. / VICENT GAMIR

CAJA RURAL SAN VICENTE FERRER DE VALL DE UXO

SDAD. COOP. DE CREDITO LTDA.

CONVOCATORIA

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Entidad, y de conformidad con el artículo 41 de los Estatutos Sociales, se convoca a todos los socios de la misma, para celebrar Asamblea General Extraordinaria el próximo día 29 de junio a las 22 horas en primera convocatoria y a las 22,30 horas en segunda, en el Salón de la calle Juan Capó, 26, de esta localidad, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas de Resultados del ejercicio de 1984.
- 2º Propuesta de distribución de Resultados y aplicación de excedentes.
- 3º Autorización para la aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4º Aprobación del % de interés a liquidar a las Aportaciones Obligatorias y Voluntarias.
- 5º Renovación reglamentaria de los miembros del Consejo Rector, Interventores de Cuentas y Suplentes.
- 6º Ruegos y preguntas.
- 7º Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que han de suscribirla.

Vall de Uxó, 8 de junio de 1985

**El Presidente,
Manuel I. Beltrán Orenga**

✠
Rogad a Dios en Caridad por el alma de

DÑA. FRANCISCA VICENTE PERIS

Que falleció el día 11 de junio a los 81 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

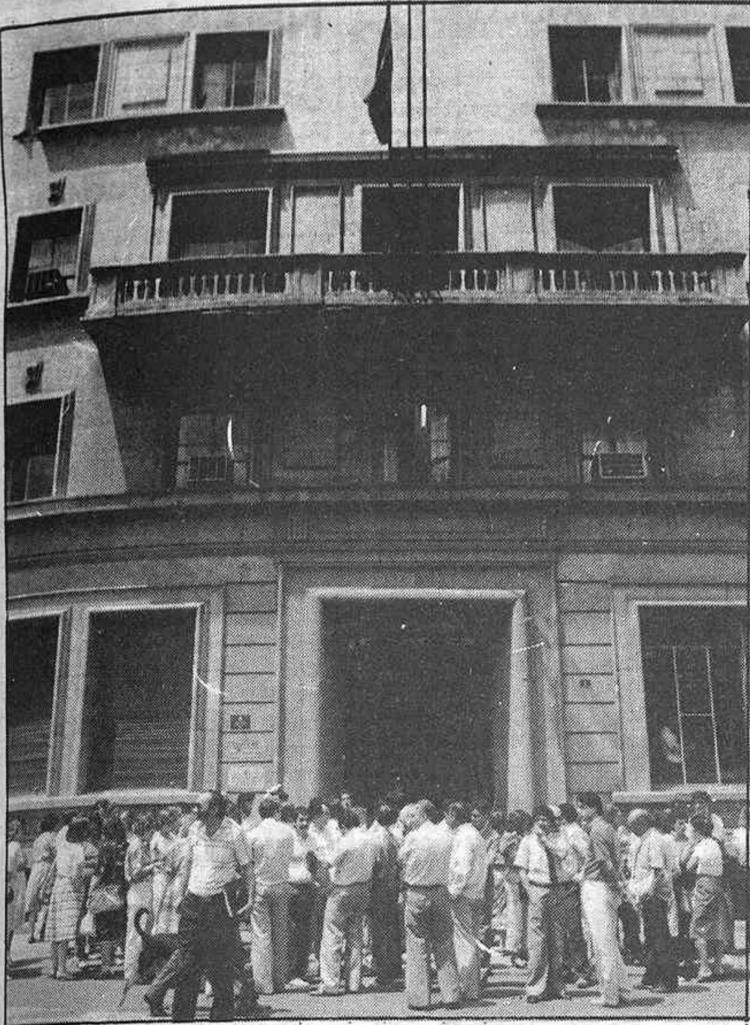
Su apenado esposo D. Gaspar Quiroga Fortis; hijo, Juan Gual Miralles; hijas políticas, Dolores Cifre Segarra y Luisa Ortí Belles; nietos, Juan José, Luisa, Vicente, Jaime y Julio, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las ONCE de la MAÑANA en la Parroquia de SAN JOSE OBRERO por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio de la finada: Paseo de Morella, n.º 16-1.º

(No se invita particularmente)

Funeraria «La Magdalena» - Navarra, 84 - Castellón

Castellón, 12 de junio de 1985



Más de cien personas se concentraron ante la Delegación de Trabajo / VICENT GAMIR

En protesta por la postura de la Administración

Concentración de empleados de la Seguridad Social

J. ANDREU / Castellón

Más de cien funcionarios y personal contratado por la Administración de la Seguridad Social de Castellón se dieron cita ayer durante dos horas, frente al edificio de la Delegación Provincial de Trabajo, en protesta por la postura de la Secretaría de Estado para la Función Pública de proceder unilateralmente a la homologación de funcionarios de la Seguridad Social y de la Administración del Estado. Los concentrados piden asimismo la creación inmediata de una comisión conjunta, con participación de representantes sindicales, con el fin de negociar las condiciones del proceso de homologación.

La concentración, celebrada también a nivel estatal, fue en todo momento silenciosa y a su inicio, representantes de los empleados del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS), Instituto Nacional de la Salud (INSA-LUD), Instituto de Servicios Socia-

les (INSERSO), Tesorería de la Seguridad Social, e Instituto Social de la Marina (ISM), entregaron al director provincial del Ministerio de Trabajo, José Ignacio Domínguez, un escrito de protesta avalado por las firmas de la mayoría de las más de 300 personas a las que afecta una homologación no negociada.

En un comunicado facilitado a los medios de comunicación se hace referencia a que «habiendo visto rebajados una serie de derechos reconocidos estatutariamente por disposiciones sucesivas, nos sentimos nuevamente discriminados por el hecho de que, en vísperas de afrontar el definitivo proceso homologador, la Administración se niega a negociar el mismo con nuestros representantes».

Asimismo, los concentrados manifestaron su descontento por la discriminación que sufren los contratados por la Seguridad Social, dado que sus puntos no se valoran en las oposiciones.

Al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

Elorriaga pregunta sobre retrasos en el saneamiento

Castellón

Gabriel Elorriaga Fernández representante al Congreso de los Diputados por la provincia de Castellón, perteneciente al Grupo Parlamentario Popular, ha formulado al Gobierno una pregunta sobre los retrasos provocados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en las obras de saneamiento en el término municipal de Castellón, cuya tramitación está dentro de las competencias del mencionado Ministerio.

Según el diputado popular el esfuerzo económico realizado por el municipio de Castellón para sanear amplias zonas periféricas

de su término con la realización de grandes colectores de aguas residuales, se encuentra frenado por causas imputables al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, como los retrasos en la construcción de las fases finales de emisarios y redes de conexión. Ya han pasado más de tres meses desde que el Ministerio prometió que se iniciarían las obras sin que se haya puesto en marcha el correspondiente expediente, lo que va a suponer perjuicios ya inevitables, con la llegada de la temporada estival y la utilización de las playas de la zona, argumenta Gabriel Elorriaga.

El viernes se premiará a las más veteranas y al empresario más joven

La CEC opina que no se ha hecho nada para que la empresa pueda reaccionar

NADAL ESCRIG / Castellón

La Confederación de Empresarios de Castellón (CEC) opina que no se ha hecho nada positivo para que la empresa pueda reaccionar, según señalaron ayer en rueda de prensa dirigentes de la patronal castellanense. La CEC celebrará el próximo viernes el acto de entrega de premios a las empresas que funcionan más de cincuenta años.

En esta ocasión se distinguirá también al empresario más joven, con motivo de celebrarse el Año Internacional de la Juventud. Luis Prades, presidente de la comisión de formación y organización de la CEC, manifestó que este premio se concedería de una manera simbólica para representar a todos los empresarios jóvenes de la provincia. Durante el acto se distinguirá a las empresas que propone cada una de las 24 asociaciones que componen la CEC, algunas de las cuales ya se conocen y otras están todavía por decidir. Tampoco se sabe definitivamente cuál será el empresario más joven que recibirá el premio. Para las empresas habrá que escoger entre las más de 3.000 que están integradas en la Confederación de Empresarios.

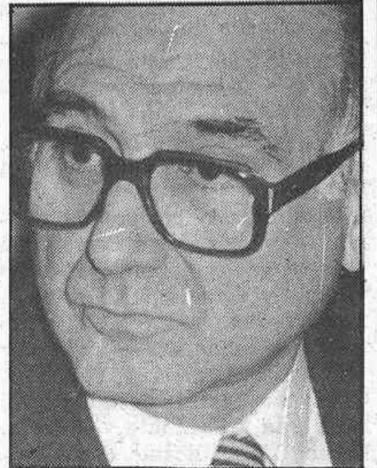
Para Luis Prades la unidad del empresariado a través de las organizaciones patronales es cada vez más conveniente e importante en vista de la mayor competitividad que se acerca con la entrada del Esta-

do español en la Comunidad Económica Europea. Los empresarios castellanenses, según sus palabras, exigen que la administración cree un clima equiparable al que tienen los empresarios en los países comunitarios. Luis Prades matizó, indicando que debería regir la misma libertad y las mismas reglas de juego.

Libertad de empresa

Para los dirigentes de la CEC, las empresas españolas están totalmente ligadas y no gozan de la libertad necesaria para poder desarrollar sus actividades. «Es lamentable que haya tres millones de parados, pero todavía es peor que hayan desaparecido 30.000 empresas. Sólo en la medida en que la empresa funcione, se creará empleo y bajará el paro», señaló Fernando Romero, vicepresidente de la CEC.

En este sentido, los miembros de la patronal castellanense piensan que el Acuerdo Económico y Social (AES) signi-



Luis Prades

ficó un paso positivo, pero que su desarrollo no es del agrado ni de los empresarios ni de los sindicatos. «Es cierto que se ha agilizado la negociación entre las partes y ha disminuido también la conflictividad laboral», señaló Joaquín Pitarch, secretario de la CEC. Sin embargo, Luis Prades piensa que la Administración no ha asumido los retos que le marcaba el acuerdo firmado por sindicatos y patronal y que por ello el AES no está funcionando debidamente.

El acto del próximo viernes se celebra por segunda vez, tras su institucionalización el pasado año como consecuencia del quinto aniversario de la CEC. El acto terminaría con un discurso de Francisco Arenós, presidente de la CEC.

Esta es una de las muchas ventajas que tienen todos nuestros Vehículos de Ocasión OK.

Y además: revisiones en todos sus puntos vitales.

6 meses de asistencia gratis en toda España. Financiación a su medida.

Y la seriedad de los Concesionarios Opel. Con todas las atenciones que Vd. merece.

Venga y pruebe su Vehículo de Ocasión OK. Le esperamos.

Rutas marítimas para jóvenes de 14 a 17 años

Castellón

Bajo el lema *Aventura... te! ...en la mar*, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència ha organizado para este verano unas rutas marítimas para jóvenes en edades comprendidas entre 14 a 17 años, la primera ruta, y de 18 a 26 la segunda.

El itinerario comprende diferentes puertos de la Comunidad Valenciana comprendidos entre Vinaròs y Torreveja. La primera ruta se efectuará del 22 al 31 de julio con salida desde Vinaròs y visita a los puertos de Peñíscola, Castellón, Islas Columbretes, Burriana, Valencia, Gandía, Denia, Calpe, Alicante, Santa Pola y Torreveja. Para la segunda ruta el itinerario es inverso, con salida el día 2 de agosto desde Torreveja y llegada el 11 a Vinaròs.

Está previsto que se navegue durante 10 horas diarias en el barco «Nordic Swam», cuyos datos técnicos son 20 m. eslora; 7,55 m. manga; 2,89 m., calado; motor 175 C.V.; autonomía 300 millas; velocidad crucero 6,5 nudos; 3 W.C.; salón 14 x 6 m.

Concierto de la Banda Municipal de Castellón

La Banda Municipal de Castellón ofrecerá un concierto mañana jueves, a las 19.45 horas, en el Temple del Parque Ribalta.

Bajo la dirección de su titular, Francisco Signes Castelló, la Banda Municipal interpretará en la primera parte del concierto el Pasodoble *Doctor Monferrer, la Canción del Olvido (Selección)*, la *Polka Las dos Comadres* y, por primera vez, la obertura *Orpheus in de Orderwereld*. En la segunda parte, interpretará, de la obra *Suite Alicantina*, preludeo, Canción de Cuna, juegos infantiles y danza final y la obertura *Caballería ligera*.

Las declaraciones con derecho a devolución hasta finales del mes

El día 20 finaliza el plazo para la entrega de la declaración de la Renta

Castellón

El próximo día 20 de junio termina el plazo para la presentación de la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para sujetos pasivos que tengan ingresos brutos superiores a 500.000 pesetas. Asimismo, el día 30 de este mismo mes termina el plazo para presentar la declaración aquellas personas con derecho a devolución por razón de retenciones o pagos fraccionados realizados a cuenta del impuesto.

Como ya se ha informado en anteriores ocasiones, este año se han habilitado en Castellón nuevos centros donde poder presentar la declaración. Están abiertas al público las Administraciones de Hacienda de Castellón-Centro-Sur y de Vinaròs, oficinas dependien-

tes de la Delegación de Castellón.

La Administración de Hacienda de Vinaròs tiene competencia sobre los municipios de Alcalá de Chivert, Ares del Maestre, Ballesstar, Bel, Benicarló, Bejís, Cáliz, Canet lo Roig, Castell de Cabres, Castellfort, Cervera del Maestre, Cinctorres, Corachas, Chert, Chiva de Morella, Forcall, Fredes, Herbés, La Jana, La Mata de Morella, Puebla de Benifasar, Rosell, Salsadella, San Jorge, San Mateo, San Rafael del Río, Santa Magdalena de Pulpis, Todolella, Traiguera, Vallibona, Villafranca del Cid, Villosos, Vinaròs y Zorita del Maestrazgo. En todas las declaraciones tributarias se deberá consignar el código de esta Administración cuyo número es de 12.138. La dirección es C/ San

Francisco, 100 (Vinaròs) y el código postal el 12.071.

Por lo que se refiere a la Administración Centro-Sur de Castellón abarca a todos los municipios de la provincia, excepto los mencionados anteriormente y Castellón capital. Su código es el 12.601 y se halla ubicada en la C/ Cronista Revest, 11 de Castellón.

El municipio de Castellón-capital será atendido directamente por la Delegación y en los impresos deberá consignarse su código, el 12.600.

Por último, hay que decir que en la Delegación de Hacienda, funciona la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente cuyo número de teléfono es el 24 30 55.



Inauguración de una oficina de viajes.— Unas seiscientas personas se reunieron en los salones del Casino Antiguo de Castellón, en el acto de presentación de la oficina de Viajes Orange de la plaza Rey D. Jaime, que acaba de ser abierta al público.

Entre los asistentes al acto figuraba el presidente de la Confederación de Empresarios de Castellón, Francisco Arenós, los vicepresidentes de esta entidad Hernández Cañizares y Romero Ucedo, el gerente de Zona de Iberia, Pedro Ramos, el jefe de ventas de esta compañía aérea, José Bellver, el gerente de zona de Iberojet, Custodio García, delegado de Telefónica, Salvador Montalvá, representante de las Cámaras de Comercio de Castellón, y de otros organismos y empresas.

En el curso del acto se sortearon entre los asistentes dos viajes a Ibiza, otro a Palma de Mallorca, uno a Canarias y otro a Londres, y pronunciaron unos breves parlamentos Mariano Marí y Rafael Molina, directivos de la nueva oficina, para agradecer a los asistentes la presencia en la fiesta inaugural y ofrecer la colaboración de la nueva oficina a Castellón, sus entidades y empresas.

Naranjada



Naranjada refrescante para todo el equipo de negociadores españoles que han llevado a cabo las conversaciones de España con la CEE con el objetivo de conseguir la Adhesión del Estado español a la Comunidad Económica Europea. En este sentido merecen mención especial, los dos máximos responsables de la diplomacia española en la última fase de las negociaciones, es decir, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín. El esfuerzo realizado por estos dos hombres en el sprint final es digno de encomio: continuas horas de trabajo, constantes tiras y aflojas y plena dedicación en aras de lo que hoy será ya una realidad, la firma del tratado de adhesión de España a la CEE.

Guindilla



Guindilla picante para todos aquellos contribuyentes que durante este mes intenten defraudar a Hacienda. El fraude puede ser de distinta calidad, bien tergiversando su realidad económica o bien no haciendo la declaración. Si uno ha de pagar significa que ha ingresado y que su situación económica es relativamente satisfactoria, contribuir a Hacienda debería ser en este caso señal de alegría, lo contrario significa ranciaría en el personal y un acentuado egoísmo, contraproducente en esta época que clama solidaridad. Peor lo tendrán aquellos que no pueden realizar sus declaraciones, por el simple hecho de que no tienen nada por lo que hacerlo.

CONVOCATORIA

ALMAZOBRAS, S. A.

Por la presente se convoca a los señores accionistas a las siguientes juntas generales a celebrar en el domicilio social, calle San Ramón, n.º 9 de Almazora.

1.ª Junta General Ordinaria, que tendrá lugar, en 1.ª convocatoria, el próximo día 27 de junio, a las 17 horas y, en su caso, en segunda al día siguiente en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente:

ORDEL DEL DIA

- 1.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria y Balance del Ejercicio de 1984, con la cuenta de pérdidas y ganancias.
- 2.—Censura de la gestión social.
- 3.—Designación de accionistas censores de cuentas.
- 4.—Aprobación del acta de la reunión.

★

2.ª Junta General Extraordinaria, a celebrar, en 1.ª convocatoria el próximo día 27 de junio a las 19 horas y, en su caso, en segunda al día siguiente en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente:

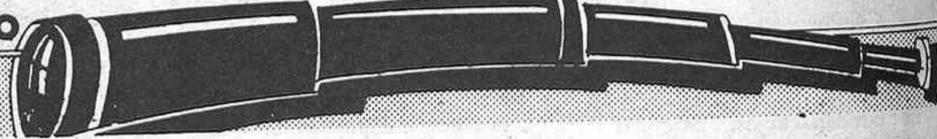
ORDEN DEL DIA

- 1.—Separación, si procede, de todos o parte de los miembros del Consejo de Administración y, en su caso, sustitución de los separados.
- 2.—Sustitución, si procede, del sistema de Consejo de Administración, por el de administrador general único.
- 3.—Designación de la persona a quien se faculte, en su caso para comparecer ante notario y elevar a públicos los acuerdos que se adopten.
- 4.—Aprobación del acta de la reunión.

Almazora, 5 de junio de 1985

EL CONSEJERO DELEGADO
J. M. Domínguez García

El Catalejo



Lo del trofeo «golfista» de la prensa va en serio. Ayer, Felipe Arnau, el «hombre de la Casera» anunció que otorgaría un trofeo y se constituyó en proveedor de refrescantes de la dura competición que se avecina. Por cierto que Felipe lleva el año viento en popa. No sólo ha aumentado la familia, sino que punto verá otro «suceso» importante. El catalejo se lo anunciará en su día.

★

Pero también ayer hubo otros compromisos: habra trofeos de Luis Batalla, Ferro-Enamel, de Telefónica, del Club Ciclista Castelló... A ver si un día de estos les confirmamos todos los que se entregarán. El objetivo es emular a «Escape», y batirle el récord. Llegaremos a alcanzar la media de dos trofeos por participante...

★

Diez puntos para la guindilla de ayer, otorgada al Catalejo porque confundió al Campo con el Romero. Los hay con miopía en la mirilla...

★

Ayer anunciaba el catalejo el «collarín» que tenía que llevar la concejala Carmén Belenguier. Pues bien, el martirio para la jefe de los conservadores no terminará aún. El médico le ha dicho que no se puede quitar la gorguera hasta el lunes, si es que no hay nueva prórroga. Por cierto, que con el asunto del golpe quedó la mujer un tanto despistada, y luego no recordaba nombre ni ape-

ellido del contrario en el choque, que resultó ser un señor «Carabasa». ¡Ah, esa cabeza!

★

Y en lo que respecta a la alcaldía de Castellón, el señor Tirado informó que va a comenzar, como es habitual, la campaña anual de desinfección de la playa contra los mosquitos. No sabemos por qué razón el comienzo de campaña se ha fijado justamente para el día en que la primera autoridad municipal está de onomástica. Día trece, San Antonio de Pádua. Felicidades. ¡Ah! y felicidades también por haber hecho caso a la prensa y arrinconar aquellas gafas «New look» que causaron notable impresión hace una pequeña temporada.

★

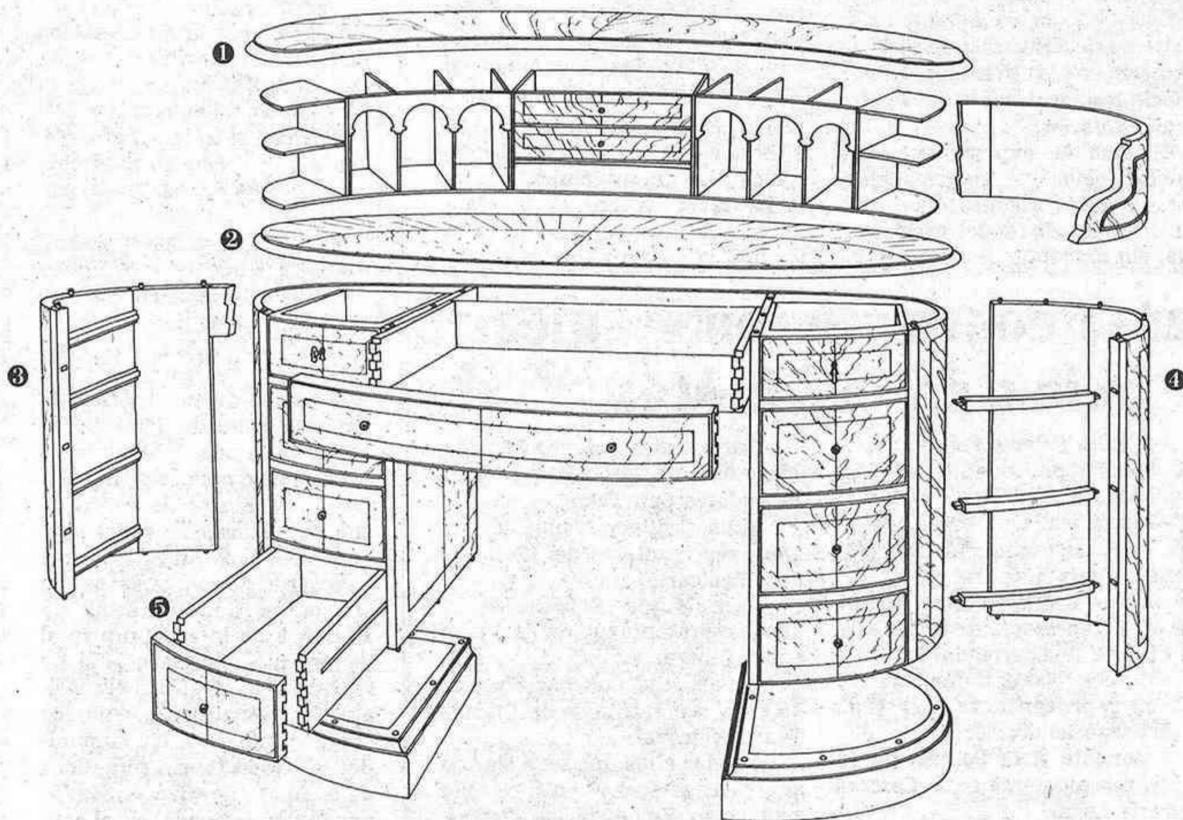
Y para terminar un catalejo social. Ayer los hombres de Ortega se las vieron y desearon para suministrar bebidas y canapés a los más de seiscientos invitados a la inauguración de la nueva oficina de Viajes Orange. Como no acababan de llegar las viandas, hubo algún dirigente cercano al mundo de la Confederación Empresarial que optó por situar su cuartel de conversación —mientras duraban los discursos— detrás de la zona del entarimado, por donde salía toda la mercancía sólida y líquida de la cocina. Así, mientras Rafael Molina disfrutaba sorteando viajes, algún otro rafael y compañía también disfrutaban haciendo «aduanas» a los camareros. El saber colocarse es un mérito de los inteligentes.

EXPOSICION DE MUEBLES DE MARIANO GARCIA EN LA CALLE NICOLAS FACTOR EN VALENCIA

En los casi 100 años de historia de esta casa, han sido más de 7.000 los diseños realizados con un rigor y una perfección dignos de piezas de museo. Esta exposición está siendo visitada por personalidades de todo el mundo y sus muebles decoran hoy algunos de los mejores palacios, embajadas y hoteles de Occidente.

1 y 2
Marcos de madera maciza moldurada.

3 y 4
Costados moldeados en prensa sobre matrices exclusivas.



5
Ensamblados del tipo «cola de milano» realizados a la manera tradicional en ebanistería, para proporcionar la máxima solidez al conjunto.



Escritorio diseñado por Fernando M. García Nicolau. Fue esta la última pieza salida de su mano antes de dejar la Presidencia de la Firma. Este modelo culmina su larga trayectoria como diseñador de muebles de estilo y en su concepción resalta la maestría y el intenso dominio de los medios técnicos fruto de su gran experiencia y talento profesional. A simple vista se puede observar lo difícil de su realización dada la forma curva de sus costados cuyas piezas han de ser resueltas en prensas especiales y con matrices únicas. A la originalidad de su forma se suma la gran vistosidad de las maderas empleadas que son de palma de nogal con filetes de marquetería hecha a mano incrustados. Todos los herrajes son de latón fundido realizados exclusivamente para este modelo.



Mariano Garcia

UNA FORMA EXCLUSIVA DE TRABAJAR LA MADERA. RECONOCIDA EN TODO EL MUNDO
LA HISTORIA DEL MUEBLE OCCIDENTAL

EL BAIX MAESTRAT

Ante las previsiones turísticas del verano

El Ayuntamiento de Peníscola contratará los servicios de otro policía municipal

CARLOS CASPE / Peníscola

El Ayuntamiento de Peníscola ha optado por contratar los servicios de otro policía municipal, teniendo en cuenta la temporada que se avecina en cuanto al elevadísimo incremento de turistas, que se producirá dentro de unos días con la llegada del verano.

Esta decisión fue presentada por Jordi Pau, socialista, tras realizar un estudio con la actual plantilla de la Policía Municipal que considera que el número de guardias municipales debe de ser mayor para el verano.

Aunque el grupo socialista quería más números, sólo se aprobó incrementar la plantilla en tan sólo un guardia. Ramón Rovi-

ra (independiente) expuso que contratar a personal para realizar funciones de policía municipal por tres meses no es la solución ni es eficaz, manteniéndose en los mismos criterios que expuso en su día.

Por otra parte, José Antonio Boix es partidario de hacer un servicio más eficaz, en horas que requiera más personal en la calle, y de que deberían coordinarse los servicios con la Guardia Civil y la Policía Nacional, tal como se hizo el año anterior.

El alcalde expuso que hay muchas bajas por enfermedad y que, incluso, algunos días sólo funciona la mitad del servicio y que, sin aumentar la dotación de

la policía, no se puede realizar un mejor servicio.

Pero, finalmente, todos los representantes de la Corporación han acordado en cubrir interinamente una plaza de Guardia Municipal y teniendo en cuenta los siguientes criterios: el nombramiento deberá efectuarse atendiendo a los principios de publicidad de la convocatoria y mérito y capacidad de los candidatos. La vacante se incluirá en la primera oferta de empleo público que se efectúe por la Corporación. La duración del nombramiento será hasta tanto se provea la plaza vacante de cabo por cualquiera de los procedimientos legales.

Once candidaturas concurren en Benicarló a la elección de reina de las fiestas

VICENT FERRER / Benicarló

La Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Benicarló ya tiene a las once candidatas que presentan diversas asociaciones culturales y deportivas

La relación es la siguiente:

-Eva María Vidal Ortiz, 17 años, representante de la Sociedad de Palomos Deportivos.

-Agueda Fibla Ferrer, 17 años, representante del Grupo de Danzas Renaixença.

-Susana Salomé Febrer Bosch, 19 años, representante del Club Deportivo Benicarló.

-María Gallego Ferrer, de 19 años, representante del Club d'Atletisme Baix Maestrat.

-María Lourdes Febrer Anglés, 18 años, representante de la Coral Polifónica Benicarlanda.

-Blanca Prats Pons, de 17 años, representante del Club Baloncesto Benicarló.

-Manolita Arín Borrás, de 18 años, representante de la Cámara Agraria Local.

-Sara Tomás Foix, de 18 años, representante de la Cofradía de Pescadores San Telmo.

-Julia Guillem Muñoz, de 18 años, representante del Club Ajedrez Benicarló.

-Sara Miquel Gellida, de 21 años, representante de la Junta Local Fallera.

-María José Colomer Flos, de 18 años, representante del Club de Tenis Benicarló.

De todas ellas una será elegida en próximas fechas en una cena gala como Reina de las Fiestas.

L'ALCALATÉN

Implantadas por la Confederación

Los regantes de l'Alcora contra las nuevas tarifas

JOSEP GASCH / L'Alcora

Los síndicos de la Huerta Mayor titulada de la Villa de l'Alcora celebraron, recientemente, una junta general extraordinaria, en la que se trató el único punto del día: «Dar a conocer las gestiones realizadas por el sindicato ante la Confederación Hidrográfica del Júcar, por la implantación de las nuevas tarifas de riego». Dichas tarifas anuales están en relación con el agua desembalsada y con el terreno con derecho a riego, con un montante para el 1984 de 2.237.990 pesetas.

En el acto estuvieron presentes el diputado a Cortes Valencianas por l'Alcalatén Gonzalo Centelles; Vicente San Juan, alcalde de l'Alcora; Juan Ballester, presidente del Sindicato de Onda; Antonio Quintana, presidente del Pantano de María Cristina y Francisco Santamaria, presidente del Sindicato de Riegos de Castellón con el asesoramiento del abogado José Luis Brea. Se tomó el acuerdo de solidarizarse con las otras Comunidades de Regantes de la zona contra el incremento experimentado de las tarifas de riego con el consiguiente descalabro económico comportante para las comunidades respectivas, sometidas ya a un progresivo endeudamiento. Se refrendó, en el acta correspondiente, adjuntándose la consiguiente manifestación de solidaridad.

Próximamente, el Sindicato de Riegos convocará una junta extraordinaria, de carácter interno, al objeto de declararse sobre la posibilidad de una autonomía en la explotación de embalses, por parte de nuestra Comunidad de Regantes, ante el inminente fin de pago de las anualidades últimas de amortización de la presa.

Fiesta «La Salle»

El pasado viernes se inició con deportes y competiciones

varias la fiesta «La Salle», en su edición 85. El «Trial Indoor» resultó días atrás todo un éxito de público y organización con el aliciente de unas zonas de curiosa localización en el ámbito colegial. El viernes tuvo lugar, también, una revista hablada con entrevistas y reportajes diversos. El sábado 8 de junio se celebró el VI Cross Popular La Salle de gran animación y, por la tarde, se procedió a la recepción del hermano invitado, Emilio Castro Izquierdo y la procesión hasta la Parroquial. Finalizaron los actos con un selecto concierto, por l'Agrupació de l'Alcora, dirigida por el maestro Vicente Serrano. El domingo tras la solemne misa mayor, celebrada por el antiguo alumno mossén Pere Saborit, tuvo lugar un típico «vermouth» y el tradicional almuerzo de hermandad, amenizado por la Rondalla l'Alcalatén bajo batuta del gran alcorino Pere Moliner.

Investigación musicológica

Recientemente giraron visita a la localidad un equipo de investigadores en materia de etnomusicología y folklore popular, dependientes de la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana. El grupo estaba integrado por un reportero gráfico, un técnico en sonido y el investigador-recopilador y director del grup valencià «Al Tall», Vicent Torrent, efectuaron una grabación sonora magnetofónica de nuestra Albà en el improvisado estudio del salón de actos del Ayuntamiento, con la conveniente distribución de elementos. Según información a MEDITERRANEO se está procediendo a una meticolosa catalogación de nuestro folklore popular y al tener referencia del interés de l'Albà de l'Alcora decidieron aportarla a la Fonoteca de la Comunitat.

Supone una inversión de 38 millones

Amplían la red telefónica con trescientas líneas

Ayer entraron en funcionamiento 300 nuevas líneas de abonad o en l'Alcora. Con esta nueva ampliación, se cubre la demanda existente hasta la fecha en la mencionada ciudad, quedando aún líneas vacantes para cubrir las peticiones a corto plazo.

Además de la propia ampliación del equipo ubicado en la

central, se ha procedido a ampliar la red exterior con objeto de facilitar la conexión a futuros peticionarios de abono telefónico urbano. Todo ello ha supuesto una inversión de más de 38 millones de pesetas. Con esta ampliación, l'Alcora alcanza las 1.400 líneas instaladas.

SUSCRIBASE A **Mediterráneo**
Y PARTICIPE EN EL SORTEO PARA DOS PERSONAS
DE UN VIAJE A MARRUECOS

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y Apellidos
Dirección
Población

TARIFAS

TRIMESTRAL 3.500 Ptas.
 SEMESTRAL 7.000 Ptas.
 ANUAL 13.500 Ptas.

(Tachar lo que proceda)

Le recomendamos que elija como forma de pago la domiciliación en su cuenta particular para evitarle trastornos y molestias. Si así lo desea rellene el boletín adjunto:

Nombre de entidad bancaria
Plaza
Sucursal
Nº Cuenta

Fecha de suscripción

FIRMA

CON LA COLABORACION DE VIAJES MELIA Y AIR MAROC PARA CUALQUIER INFORMACION PASESE POR ESTA OFICINA, NAVARRA, 48. CASTELLON

RADIOCOLOR

CASTELLON FM: 88.1
BURRIANA FM: 105,5

DIMECRES, DE 4 A 5
«CASAL FALLER»

TOTA L'ACTUALITAT FALLERA

LA PLANA BAIXA

El Ayuntamiento instalará contenedores

Adquirida en Vila-real una unidad asistencial de la Policía Municipal



La ambulancia, rotulada en valenciano / R. CASTELLO

P. CARDÁ / Vila-real

La adquisición de una ambulancia, por un importe de dos millones de pesetas, centró ayer el interés de la actividad municipal en Vila-real. El Ayuntamiento tiene previsto llevar a cabo el pintado de pasos de cebra y la compra de trescientos contenedores de uso urbano.

El Servei Territorial d'Educació llevarà a cabo mejoras en los dispositivos de protección de incendios del colegio público Escultor Ortells, según se decidió en la comisión municipal de gobierno. En la misma reunión se acordó autorizar la construcción de una rampa de acceso al centro de Formación Profesional «Fundación Flors» a cargo del centro, así como acceder a la prórroga del vallado de una parcela propiedad de una particular, situada en el camino Ermita.

Igualmente, se resolvió contratar con la empresa Plástico Omnium S.A., el suministro de instalación de cien contenedores por un importe total de tres millones de pesetas. Los recipientes serán utilizados para depositar las basuras y de esta forma facilitar el servicio de recogida.

La instalación de bocas de riego, el pintado de pasos de cebra —con una financiación de cuatro millones de pesetas— fueron otros de los asuntos abordados por el grupo de gobierno municipal. La reunión dejó sobre la mesa el pliego de condiciones para la contratación de la campaña de desratización.

Ambulancia

Por otra parte, ayer fue

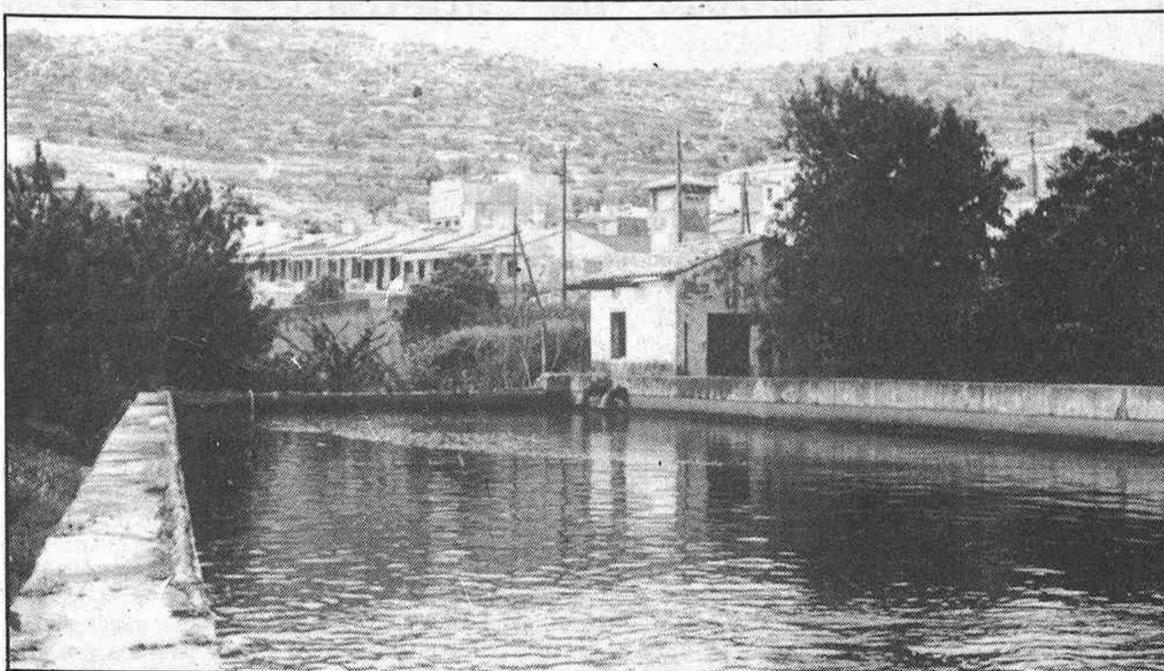
entregada al Ayuntamiento la nueva Unidad Asistencial de la Policía Municipal. La ambulancia, que tendrá un uso múltiple, según explicó a este periódico el jefe de la Policía, José Manuel Montero, con el fin de obtener una mayor aprovechamiento del vehículo. Además de prestar servicios policiales, la denominada unidad asistencial permitirá dar los primeros auxilios en casos de urgencia, para lo que se halla equipada de camilla y botiquín. El precio de la ambulancia, que ha sido sufragada por el Ayuntamiento, se acerca a los dos millones de pesetas.

El vehículo ha sido rotulado en valenciano y en una de las puertas figura el emblema del Ayuntamiento, escudo con cuatro barras rojas sobre fondo amarillo, hojas de laurel y corona de la ciudad.

Jornadas ecologistas

Por otro lado, la celebración de las jornadas ecologistas que habitualmente tenía lugar en el mes de junio ha sido aplazada hasta septiembre, después de las fiestas patronales de la Virgen de Gracia. Los actos, que tradicionalmente se desarrollaban con ocasión del Día Mundial del Medio Ambiente, se han visto aplazados por razones técnicas según comentaron fuentes próximas al Centre Excursionista.

Las jornadas fueron organizadas, en sus dos anteriores ediciones, por el Centre Excursionista y recibieron el respaldo económico del Ayuntamiento.



Les restes fecals apareixen a la superfície de la bassa amb els peixos / NELO NAVARRO

A causa de la contaminació

Centenars de peixos morts a la bassa de Sant Antoni de la Vall d'Uixó

NELO NAVARRO / La Vall d'Uixó

Centenars de carpes venen apareixent mortes des de fa temps a la bassa de Sant Antoni de la Vall d'Uixó situada vora la carretera que duu a la Font de Sant Josep i vora el barri de Sant Antoni. Els cossos dels peixos apareixen surant entre brutícies d'aigües fecals, provocant una imatge desagradable a tots aquells qui passen per la carretera, especialment turistes que acudeixen a les Coves de Sant Josep, a més de produir les males olors conseqüents.

La causa de l'arribada de les aigües fecals a la bassa de Sant Antoni pareix ser fruit de la utilització de les aigües de la bassa de Quistel per al reg d'aquella zona.

Actualment, la bassa «Quistel» serveix per a recollir les aigües residuals del paratge de Sant Josep. Les aigües, en arribar l'estiu, augmenten de cabdal per la major habitabilitat de la zona. L'Ajuntament de la Vall d'Uixó aprovà en sessió plenària del vuit de febrer d'enguany una sol·licitud de la cooperativa de Regs «Vall de Uxó» sobre utilització per al reg de les aigües residuals del paratge de Sant Josep, acordant-se per unanimitat autoritzar la sol·licitud de la Societat de Regs, amb la condició que s'instal·lara un partidor per tal de desviar les aigües residuals a la bassa Quistel quan siga necessari per a les èpoques de reg. Així es permet que aquesta bassa serveixi com a col·lector de totes les aigües procedents del paratge de Sant Josep, tant les aigües netes, com les fecals, impedit-se en tot moment que les aigües fecals arriben a la bassa de Sant Antoni. En la resolució presa per l'Ajuntament, també es feia referència al compromís per part de la Cooperativa de Regs, de no demorar les aigües fecals dins la bassa Quistel, renovant-se cada dia.

El partidor d'aigües en la bassa Quistel està fet i la desviació d'aigües, cap a la bassa de Sant Antoni, existeix d'una manera correcta. En aquest aspecte, la Societat de Regs a compleix el seu compromís amb l'Ajuntament, que al remat és un compromís amb tots els habitants de la Vall; en quant al fet de no demorar les aigües fecals a la bassa Quistel és difícil de constatar.

Han arribat aigües fecals

Malgrat l'existència del partidor d'aigües, és evident que les brutícies han arribat a la bassa de Sant Antoni, doncs la gran quantitat de restes fecals que apareixen en superfície, juntament amb els

peixos morts ho demostren. L'arribada d'aquesta aigua residual es deu d'haver produït per filtració dels regs efectuats als tarongerars que la voregen; regs que com ja hem vist s'efectuen amb les aigües de la bassa Quistel.

Cal fer referència també al fet d'emprar la bassa Quistel com a col·lector residual, ja que la seua situació entre la Font de Sant Josep, les casetes de la montanyeta de Sant Antoni i la futura pista d'atletisme ja en construcció, a banda que aquesta bassa està vorejada de xicotetes hortes de verdures, i a banda també del seu interès històric. Tots aquest factors deuen fer reconsiderar l'actual emprament de la bassa com a col·lector.

Plan de viabilidad para los jardines de Borriana

JULIO SANCHEZ / Borriana

El Ayuntamiento de Borriana encargará la redacción de un estudio actual de las distintas especies arbóreas del jardín de la plaza Mayor, acorde con los trabajos de remodelación que se están llevando a cabo en esta zona verde del centro de la ciudad.

La comisión municipal de Obras y Urbanismo presentó la propuesta destinada a encargar a un técnico competente o empresa capacitada la elaboración de un profundo estudio de todas las especies vegetales que existen en la actualidad en el jardín de la plaza Mayor, que se adopten a las obras de remodelación y adecentamiento de toda la superficie ajardinada. Asimismo, a través de esta actuación, se intenta al mismo tiempo buscar alguna solución para distintos árboles, caso de la «magnolia grandiflora», que muestran

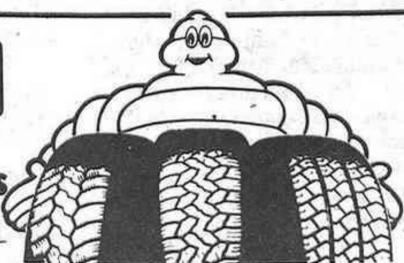
serias dificultades para su supervivencia.

En la actualidad el mantenimiento de la totalidad de zonas verdes y ajardinadas de la ciudad está encargada a jornaleros del paro agrícola; debido a los serios problemas de paro producidos por las heladas de principios de año, por lo que se ha considerado conveniente el que sea un especialista de botánica o empresa capacitada el encargado de redactar el correspondiente informe sobre la viabilidad de especies existentes o la conveniencia de introducir otro tipo de árboles. Esta misma actuación municipal se realizó anteriormente en el «jardín del Bés» cuando tuvo lugar la completa remodelación de toda la zona verde y superficie ajardinada, procediéndose a trasplantar las especies vegetales que no correspondían a las características del terreno.

Serie M

los neumáticos fuera de serie

MICHELIN



DIRECTAMENTE EN

LUIS PRADES S.A.



ESPECIALISTAS DEL NEUMATICO

Vall d'Uxó, 28 - N-340 Torre Michelin
Avda. Valencia, 45 - Especial Turismos
CASTELLON

Estopa administrativa y candela reglamentaria

CAMILO JOSE CELA (*)

DICEN que el conde de Romanones solía decir: A los amigos, el favor, y a los enemigos aplicarles el reglamento, que ya van servidos. En derecho administrativo se estudia que los reglamentos no son para reglamentar —¡estaría bueno!— sino para desempolvar, sacar a colación y arrear estopa (administrativa) y sacudir candela (reglamentaria) al paisanaje con su articulado cuando proceda, se tercié y convenga, que no antes ni después. Cuando uno escucha a alguien decir con voz tremebunda: «¿A que le aplico a usted el reglamento?» debe echarse a temblar, porque, traducido a román paladino, es como si oyera «¿A que le parto a usted la boca sin remisión?» pronunciando por quien tiene licencia y poder bastante para romperle la boca al prójimo y con la ley y las instituciones cubriéndole las espaldas. ¡Así cualquiera!

A mí, el otro día, me aplicaron el reglamento y me dejaron con un pie haciendo agua o —como también se dice— compuesto y sin novia, que es todavía peor y más desairado porque propicia el choteo. Trataré de explicarme. Viajaba en aeroplano de una costa a otra costa con transbordo en Madrid y con tiempo holgado incluso para aburrirme a modo. Me importa no señalar la fecha ni los puntos de partida y destino —y menos aún el

horario o el número de vuelo— porque esto no es una denuncia, deporte al que soy poco proclive, sino un comentario sin mayores pretensiones ni más remotos alcances; esto no es más que una humilde glosa a mi desgracia reglamentaria. ¡Paciencia!

El primer aeroplano salió de donde tenía que salir con tres horas de retraso; yo no tuve la culpa aunque debo reconocer que tampoco la tuvo la compañía transportista. Hice mis sumas y mis restas, saqué la cuenta de la duración del salto y el horario previsto para el otro salto y saqué la consecuencia de que, si todo iba bien, aún podría alcanzar el segundo aeroplano aunque fuera por los pelos. A mayor abundamiento y más ingenua propensión al optimismo —virtud a la que no renuncié por mal que pudieran salirme las aventuras— pensé que, a poco retraso que tuviera ese segundo vuelo la cosa era pan comido o, como ahora es costumbre decir: Estaba chupado.

La tripulación del primer aeroplano, que era muy amable, habló por radio con Madrid y me dio la poca feliz noticia: El segundo salía a su hora y nosotros llegaríamos raspadillo, si llegábamos. ¡Mala suerte! También me dijeron, quizá para consolarme, que una furgoneta me estaría esperando, para llevarme lo más rápida-

mente posible al otro aeroplano.

Todo salió según estaba previsto, tomamos tierra (una duda: Si tomar es lo contrario de dar, ¿por qué «tomar tierra» no es concepto opuesto a «dar tierra», enterrar, dar sepultura) y llegué al pie del segundo aeroplano en un abrir y cerrar de ojos. Aún no habían subido la escalerilla y ya me veía dentro y sentadito en mi sillón. Pero no fue así: El piloto del segundo aeroplano me aplicó el reglamento y no me dejó subir a bordo. ¡Que se quede en el suelo! —debió pensar— y si no, que hubiera llegado a tiempo. Yo no me quejo de su actitud, porque seguramente lo que hizo es lo que dice el reglamento; de lo que sí me quejo es de que me lo aplicara pudiendo habérmelo perdonado.

Y ahora pienso: ¿Qué trabajo le hubiera costado ser un poco generoso y no dejarme sobre el desangelado cemento de la pista? Lo ignoro, y el que tuviera razón reglamentaria, cosa de la que ni siquiera dudo, no me parece causa bastante. Si el reglamento —los mil reglamentos— se aplicara siempre, lo más probable es que el país se paralizase; obsérvese que ése es el fundamento de las llamadas huelgas de celo, que son capaces de estrangular todo lo estrangulable: Entre otras cosas, el buen orden y concierto de los aeroplanos yendo de un lado para otro.

Los españoles, en este espinoso problema de la convivencia reglamentaria, deberíamos llegar al acuerdo de cumplirlos o no cumplirlos, pero siempre todos a una y sin excepción. En el primer supuesto, quizá fuera prudente redactarlos de nuevo, quiero decir: Actualizarlos y darles la flexibilidad, bastante para que pudiéramos funcionar con ellos, porque de seguir como van, no nos sirven más que para recordar el viejo Romanones, sagaz político que conocía sus usos y sus inertes consecuencias. Con la segunda actitud, que es o suele ser la española, las cosas marchan: Mejor o peor, pero sin baches ni lagunas.

En teoría (tan sólo en teoría) yo pienso que el reglamento debe cumplirse pero, para hacer buena mi idea, quizá fuera preciso que su cumplimiento, sobre deseable, resultara también conveniente y lógico. Aquí todos tenemos el tejado de cristal y ni lo pilotos de los aeroplanos, ni yo, ni nadie escapamos a la norma.

El culto al reglamento suele propiciar el mal humor, lo que no es sano para el país ni para el paisanaje: El mal humor cría granos en el alma y el alma del malhumorado jamás encuentra el camino de la salvación. A mí me tocó ahora cargar con el peso del reglamento; no tiene la menor importancia, porque ni dormí al raso ni me sentí excesivamente desgraciado y, lo

que no pude arreglar un día, lo remendé a las doce horas. La minúscula moraleja de ésta aún más minúscula fabulilla es fácil de adivinar: El perdedor no es nunca el pagano del reglamento, sino su ejecutante, porque al final —y se ponga como se ponga— siempre está abocado al peligro de que le remuerda la conciencia, lo que es mal pago para los reglamentarios rigores con los que jamás se arreglará el mundo. Dios Nuestro Señor, que es infinitamente todo, no es infinitamente ingenuo y sabe distinguir.

Como no hay bien que por mal no venga (también suele decirse al revés) y como para sacar partido de lo que fuere, lo único que hay que hacer es esperar, mi doméstica desventurilla también tuvo su premio y compensación de las que me hubiera privado el indulto del reglamento: En el hotel donde pasé la noche había un maletero surrealista y optimista, cuyas ciencias y artes me aleccionaron y deleitaron: Estuvimos hablando más de una hora e intercambiando insensateces se me pasó el tiempo en su santiamén. A la mañana siguiente —y todavía de noche— el conductor de autobús que me llevó el aeródromo fue cantando jotas, a voces y con buena voz, durante el camino. Yo creo que salí ganando.

(*) De la Real Academia Española

Cartas al director

Desde hace bastantes semanas la afluencia de cartas para aparecer en esta sección es tal que, a efectos de poder publicar el mayor número de ellas, y evitar el que por el tiempo transcurrido pierdan interés, nos vemos obligados a resumirlas o quitarle algunos párrafos que estimemos menos fundamentales de la misiva. Rogamos a los lectores que nos envíen las cartas cortas, pues así permitimos una mayor fluidez de en la difusión de todo tipo de exposiciones. Gracias.

C. D. Castellón

Al escribir esta carta queremos mostrar nuestra total disconformidad con la política deportiva y económica de la actual Junta Directiva del Club Deportivo Castellón. Estamos ya hartos de que jugadores de fuera se lleven nuestro dinero, sin que rindan ni la mitad de lo que se les paga. ¿Cuándo se va a hacer realmente un equipo de casa, de la tantas veces mencionada cantera albinegra?

Teniendo tantos porteros de calidad como tenemos en la cantera, ¿para qué gastarse el poco dinero que tenemos en otros foráneos?

Teniendo defensas de contrastada valía en el amateur o en el mismo primer equipo, ¿para qué fichar a otros o renovar a alguno de elevado coste? ¿Cómo van a hacerse buenos jugadores si no juegan?

Teniendo centrocampistas que ya pueden rendir en 2.ª División (P. López, Manchado, Víctor, Breva), ¿para qué renovar a G.ª Hernández? Este jugador no ha rendido en relación con su enorme coste para el C. D. Castellón.

En cuanto a la delantera, no creemos se necesite fichar a nadie, ya que teniendo a jugadores de gran valía como Mestre, Viña, Alcañiz y un Pastor que ha logrado 34 goles esta última temporada, queda bien cubierta, bajo nuestro humilde pero albinegro punto de vista.

En cuanto al tema del entrenador, tampoco estamos de acuerdo con la renovación del Sr. Dunai, ya que siendo más que factible el fichaje de Benito Joanet, quien ya demostró anteriormente su gran valía, se ha malogrado una excepcional oportunidad. Finalmente opinamos que la irregular campaña llevada a cabo por esta plantilla se hubiera podido igualar e incluso mejorar con los jugadores de casa.

Rogamos publique esta carta, pues trata de un tema de gran interés para los aficionados del C. D. Castellón.

Un grupo de socios y aficionados del C. D. Castellón (ocho firmas)

Bahía de Algeciras

Estos días se ha hablado y



escrito sobre la catástrofe de la Bahía de Algeciras, al estallar el petrolero «Petrogen One» de bandera panameña, y el hundimiento del buque español «Camponavia», cuando realizaban trabajo de carga, con cuantiosos daños materiales, como en vidas humanas.

En las noticias publicadas ha existido cierto confuisionismo. El diario **MEDITERRANEO** del domingo 2 del actual mes, en su página 14 dice: «Continúa sin aparecer ningún nuevo cadáver del accidente de Algeciras»; cuando en realidad el accidente ocurrió en San Roque.

La refinería Gibraltar, está situada en la Bahía de Algeciras, pero asentada en el término municipal de San Roque (Cádiz).

Las poblaciones situadas en el contorno de la bahía son: Algeciras, Poblado del Rinconcillo, Palmones, Guadarraque, Puente Mallorca, Campamento, Cachón de Jimena, La Colonia, La Línea y Gibraltar.

«La Línea», como su nombre indica, se formó en las inmediaciones de la línea defensiva formada durante las contiendas entre España y Reino Unido, por la posesión del Peñón.

La Colonia y el Cachón de Jimena, pertenece a la Línea; Campamento (1.316 h.), Puente Mallorca (1.700 h.), Guadarraque (436 h.) cifras correspondientes al año 1962, pertenecen a San Roque, de cuya capitalidad distan unos cinco kilómetros, y muy próximo al lugar de la tragedia.

El consignar estos datos, no ha tenido otro objeto, que el de aclarar algunas dudas surgidas a ciertos lectores.

Sin otro particular un saludo muy efusivo.

Valeriano Silva Tomás

Cómo me gusta tu nombre, Soledad

GABRIEL ELORRIAGA

Dos debates parlamentarios de gran trascendencia han provocado un efecto que, hasta entonces, no se había producido nunca: la votación contraria al Gobierno de todos los sectores de la oposición. Fueron los debates en torno al espionaje de los partidos políticos y a la reforma de la Seguridad Social, más comúnmente llamada recorte de pensiones.

En el primer caso, la coincidencia del Grupo Popular con las minorías, ante el muro infranqueable del Gobierno, empeñado en justificar que los servicios de inteligencia del Estado se salgan de su competencia —las amenazas contra la integridad nacional, el orden constitucional y la seguridad pública— para dedicarse a analizar actividades legales de instituciones legales, provocó que una misma indignación, aunque con distintos matices, afectase a partidos regionales, centristas y comunistas.

En el segundo caso, la coincidencia se produjo ante el desprecio del Gobierno por los derechos adquiridos o en vías de adquisi-

ción de los trabajadores cuyas cuotas a la Seguridad Social se detrajeron, en su día, como pago a unas prestaciones futuras cuyas condiciones se van a alterar en aras de una pretensión de ahorro por parte de los administradores públicos. Los ministros se empeñan, inútilmente, en convencer a los españoles de dos afirmaciones contradictorias: que van a ahorrar dinero pero no van a perjudicar a quienes debían de recibirlo.

Esta coincidencia de la oposición toda fue aún más grave que la primera, por cuanto no sólo consiguió unir a izquierda y derecha frente al socialismo sino que hizo estragos en la propia intimidad del partido gobernante, provocando no sólo el voto adverso del secretario de UGT Nicolás Redondo, sino las ausencias del líder del socialismo vasco, García Damborrena y del de la izquierda socialista Pablo Castellanos, además de un grupo de ausentes de menor significación. Es decir que, en este caso, no sólo el Gobierno se ha quedado solo fren-

te a la oposición, sino que se produjo una merma en la unidad de sus propias filas.

En armonía con estas coincidencias, resaltan las soledades de los ministros que cumplieron con el deber de dar la cara. Barrionuevo se limitó a empeñar su palabra de honor de que no había ordenado ni conocido actos de espionaje. Nadie le preguntaba tal cosa, sino el hecho de que aquellos actos hubiesen existido. Intentó salvar su responsabilidad personal, pero no las de superiores o inferiores que pudieran tener que ver con el asunto. Nadie salió en su ayuda, ni los aludidos presidente y vicepresidente allí presentes, ni el portavoz del grupo socialista, que renunció a su turno de intervención. Almunia, igualmente, hubo de lidiar su toro sin ayuda de los máximos responsables del agravio social: los ministros económicos y, en especial, el superministro Boyer, sumido en el silencio.

Solos los ministros, en relación con su Gobierno y su grupo de apoyo. Sólo el socialismo, en relación con todos los sectores de la

Cámara. Solos por arriba y por abajo, en relación con sus sindicatos y con sus bases. Solos con el presentimiento de una decadencia que se iniciaba con síntomas inconfundibles. Como aquella soledad que anunció la autodestrucción de UCD por sus conflictos internos, esta nueva soledad anuncia otro tipo de decadencia, provocada por las contradicciones programáticas. Ya nadie sabe a dónde pueden conducir los zigzags de un Gobierno que busca persistir a costa de todo, hasta de su propia identidad ideológica. Sin soluciones socialistas para la crisis, buscan las recetas imitadas, vengan de donde vengan, y los procedimientos tortuosos, sean o no sean presentables, para neutralizar a las alternativas que puedan sustituirlo. Van a la deriva, aferrados a la mayoría lograda ayer y, quizá, ya inexistente hoy en el electorado. Cantando sus soledades en el vacío como si cantasen un éxito, como en la vieja canción de la «mili»: Sole, Sole, Sole —cómo me gusta tu nombre, Soledad...

Europa, ya

Mientras que hace quince años hablar de la incorporación a Europa tenía una referencia automática a la modernización política necesaria en España —y ello generaba de entrada todo tipo de valoraciones positivas— ahora que entramos en la CEE el marco de referencia ha pasado a ser el contenido de nuestra cartera.

Y es que en estos últimos tramos han pesado las quejas de sectores que no se consideran beneficiados (el lácteo y el vinícola, por ejemplo) y se ha desatado una auténtica campaña de susto general porque los precios se nos van y el I.V.A. —el ya impopular Impuesto sobre el Valor Añadido— se nos viene.

Pero si lo que realmente queremos es la libre competencia, y si se defiende la fortaleza de la empresa y la modernización del país no cabe otro recurso que la opción comunitaria. Sufrirán las empresas que no están adaptadas para la competencia. Pero no serán muchas, porque la crisis económica que se arrastra desde el comienzo de la década de los setenta ya ha hecho una criba fundamental.

El ingreso en la CEE no es la medicina maravillosa, porque España se integra en ella en un momento de crisis general, con unas tasas de paro preocupantes para todos los países de esta rica comunidad, con unas esperanzas económicas pobres para un plazo corto y medio.

No es la panacea porque la propia Comunidad está pasando últimamente por una crisis de desarrollo, y tiene ante sí unos retos de enorme importancia.

El mayor de estos retos es constituirse en potencia capaz de llevar la batuta de la investigación en las tecnologías punta, una batuta que parece estar decisivamente ahora en manos de EE.UU. y del Japón, aparte de esto subsiste el reto político de avanzar hacia la integración, y el reto monetario de caminar hacia el mismo sentido.

El mayor reto para nuestro país, en particular, consistirá en avanzar en esas líneas conjuntamente con los demás países, y abrir hacia América la Comunidad. Pero en el reto español hace falta no perder de vista que en estos momentos hay que asumir el cambio de imaginación y empuje, para evitar que seamos el tercer mundo de Europa.

La incorporación no cabe duda de que es una excelente noticia para la Comunidad Valenciana, que exporta prácticamente la cuarta parte de todas las ventas españolas a la Comunidad. Esta vocación exportadora, y los canales abiertos ya en algunos de nuestros sectores, como el de cítricos y calzados, auguran un buen futuro.

Europa y su futuro I

JORGE JUAN FLOR (*)

Hace poco que oí esta frase y debo decir que me causó una gran impresión. ¿Por qué? Quizá haya algo de cierta en ella, y de ser así no podemos conformarnos con echarles la culpa a los americanos o a los japoneses, porque en realidad tendríamos que echarnos a nosotros mismos. Seamos francos: en Europa hemos fracasado simplemente en conseguir lo mejor. Regresamos en la Historia y volvamos a 1957, el año del Tratado de Roma.

El objetivo de la Comunidad Económica Europea se estableció en el artículo 2 del Tratado de Roma y es el de conseguir un desarrollo armónico de las actividades económicas dentro de la Comunidad, una expansión continua y equilibrada, un aumento de la estabilidad, un crecimiento acelerado del nivel de vida y unas relaciones más estrechas entre los estados miembros.

El mismo artículo indica dos modos de alcanzar este objetivo de la CEE, que son:

1. El establecimiento de un mercado común;
2. Una política económica más convergente por parte de los estados miembros.

Desde entonces ha pasado ya más de un cuarto de siglo. Cualquiera que trace el balance y compare los objetivos con los resultados, sólo contribuirá a intensificar la actual atmósfera de crisis de la CEE.

De todos modos, como la experiencia demuestra que aparentemente la CEE sólo progresa a la crisis, es precisamente en este contexto en el que quiero presentar mi contribución. Consideremos algunos hechos graves:

—La CEE tiene 12,5 millones de desempleados, muchos de ellos jóvenes.

—Su posición relativa, en cuanto a competencia, en el mercado mundial, se ha deteriorado, como consecuencia de que la productividad de la Comunidad ha quedado rebasada por el incremento de los salarios en un 10 por 100 en los últimos 10 años, en tanto que Estados Unidos y el Japón tienen un balance positivo entre esos dos factores.

—Las cargas sociales, expresadas como porcentaje de sueldos y salarios son casi el doble que en el caso de nuestros competidores de Estados Unidos y Japón.

—Los estados miembros europeos han desarrollado un exuberante cultivo burocrático gubernamental que absorbe más de la mitad del PNB. Incluso pueden encontrarse ejemplos aquí, en Bruselas, en el cuartel general de la Comunidad. Siempre me ha dejado perplejo oír que los tercios del total de los empleados civiles contratados por la Comunidad están implicados, de un modo u otro, en hacer traducciones. ¿Por qué no se adoptan uno o dos idiomas de trabajo, En Philips acordamos hace ya varios decenios utilizar una lengua franca, o, como decimos, nuestro «lenguaje común». Exigimos que todos los directores de una cierta importancia hablen inglés.

—Los resultados combinados de las 100 empresas mayores de Europa (excluyendo las petroleras), en 1980, presentan un nivel de beneficios del 0%.

—Los llamados «costos de no Europa», se estiman en 50 mil millones de ECU al año.

—En Europa se habla de reducir el período laboral a 1.400 horas anuales en tanto que nuestros competidores japoneses trabajan 2.100 horas, o sea, el 50% más, y

los coreanos 2.800 horas, justo el doble.

—El epicentro del mercado mundial se está desplazando del Atlántico al Pacífico: el Pacífico ya no es tal Pacífico. En contraste con Europa, el lejano Oriente bulle de actividad.

—El Japón ya ha sacado sus consecuencias de todo esto. Los japoneses hablan de futuros escenarios, en que los Estados Unidos aparecen como el granero del mundo o, tal como los japoneses lo dicen, los proveedores de alimento; el Lejano Oriente sería el suministrador de hardware para todo el mundo y el futuro de Europa se considera como el de museo cultural del mundo.

Extrañas conclusiones, cuando se sabe que las cartas de los triunfos están en las manos de Europa. La potencia científica de ésta, tal como lo demuestran los Premios Nobel, no tienen parangón. Una capacidad de investigación y desarrollo que puede rivalizar con la de otros centros de competencia del mundo: basta con que se consideren las patentes que poseen las empresas europeas. Una inextinguible fuente cultural, incluyendo nuestros idiomas universales que pueden ser el punto de partida para la parte de software de la sociedad de información. Experiencia adquirida a lo largo de siglos como líderes en el comercio y los negocios en todo el mundo. Cestreza en sistemas de control administrativo y en relaciones económicas internacionales. Por último, un mercado doméstico potencial de 270 millones que llegará a 320 tras la entrada de España y Portugal, en comparación con los 220 millones de los Estados Unidos y los 120 del Japón.

Si nos preguntamos por qué las

cosas no van en Europa como querríamos que fuesen, la respuesta es: «Porque no hemos terminado la tarea que se nos encomendó en Roma, en 1957». Y vuelvo a referirme al artículo 2, porque en él se formula el objetivo y se indican los dos caminos:

1. El establecimiento de un mercado común.
2. Una política económica más convergente de los estados miembros.

Para ilustrar la gravedad de la situación, quisiera plantear las cosas hasta cierto punto en perspectiva histórica. Puedo mencionar el período denominado de Pax Eritannica, en el cual Inglaterra pudo asumir un papel director en el mundo durante más de un siglo, a continuación de la revolución industrial. Y lo hizo basándose en su liderazgo tecnológico consiguiente a la invención de la máquina a vapor y sus aplicaciones.

Ese papel ha sido asumido este siglo por los Estados Unidos, basándose en su puesto de vanguardia tecnológica, en la automatización de la producción en gran escala y en la computerización del control de los procesos. Ahora, en la aurora de la sociedad de la información, es el Japón quien avanza. Este ha trazado un impresionante plan de microelectrónica VLSI, porque pretende utilizar el microchip —pieza clave de la revolución de la información— como trampolín para el sector industrial de más rápido crecimiento para el resto del siglo en que vivimos: la tecnología de la información.

(*) Representante Oficial de la Cámara de Comercio Hispano-Holandesa en Castellón

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.
Depósito legal CS 6-1953

Consejero-gerente:
Angel Pérez Ponz

Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Local: Nadal Escrig (Jefe de Sección), Amparo Panadero, Javier Andréu y Santiago Navarro. Comarcas: Pascual Carda. Exterior y Economía: Pascual Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día Sie7e y Páginas especiales: Jesús López. Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Francisco Senón. Publicidad: Isabel Carrión
Suscripciones: María Jesús Amat

Control de difusión



Los atracadores secuestraron al interventor

Roban más de 6 millones en un banco de Madrid

EFE / Madrid

Dos individuos secuestraron ayer al interventor de una sucursal del Banco Banesto, en la madrileña localidad de Leganés, en la que se apoderaron de 6.200.000 pesetas, informó la Jefatura Superior de Policía.

A las 7.30 de ayer por la mañana, cuando el interventor se dirigía hacia su automóvil para acudir al trabajo, dos desconocidos, uno de ellos armado con pistola, le obligaron a con-

ducirles hasta el citado banco, ubicado en la calle de la Fuente.

Al llegar al banco, los secuestradores le conminaron para que desconectara la alarma y abriera la caja fuerte de la que sustrajeron 6.200.000 pesetas.

Los dos atracadores huyeron por medios que se desconocen después de amordazar al interventor, quien fue liberado media hora más tarde por un compañero.

Avión bimotor se estrella en el aeropuerto de Manises

EFE / Valencia

Un avión bimotor «Cessna-340» se estrelló ayer por la tarde en el aeropuerto de Manises, resultando ilesos sus dos ocupantes.

El aparato accidentado pertenece a una compañía de aerotaxis y efectuaba un vuelo de pruebas.

Al despegar, sufrió un fallo del motor, por lo que volvió a tierra, saliéndose de las pistas e incendiándose.

Los dos ocupantes, que resultaron ilesos, pudieron salir del aparato por su propio pie.

Por otro lado, un hombre resultó muerto, al ser arrollado por el tren de vía estrecha de la línea de Valencia a Villanueva de Castellón, en el término de Picasent.

El convoy número 73, a su paso por el kilómetro 15, alcanzó al peatón José Torres Martínez, de 76 años, vecino de Alcácer, que falleció en el acto.

En el auto notificado ayer el juez decretó la libertad incondicional del banquero Gilberto Rodríguez Orejuela y del ganadero Jorge Luis Ochoa Vázquez, dijeron a EFE fuentes jurídicas.

Con la desarticulación de 4 redes de traficantes

La Policía de Barcelona interviene droga valorada en 750 millones

EFE / Barcelona

La Policía ha intervenido un total de cuatro kilos y medio de heroína de gran calidad y diversas cantidades de otras drogas valoradas conjuntamente en unos 750 millones de pesetas en el mercado negro.

La culminación policial ha culminado con la desarticulación de cuatro redes de traficantes de drogas en las que estaban implicadas un total de 47 personas que han sido detenidas.

Una de estas redes estaba compuesta por 18 personas de nacionalidad paquistaní, que desde un restaurante que les servía de

«tapadera», llamado «Alaska-Oriental» situado en la Gran Vía de Barcelona, dirigían la compra de heroína en el extranjero y posterior distribución en España.

La banda, que estaba organizada y dirigida por Shourk Ullach Waraich, disponía de pisos de seguridad repartidos por la ciudad en los que ocultaba la droga que tenía dispuesta para su distribución por «camellos».

La Policía detuvo también a una red compuesta por súbditos nigerianos y dirigida por un matrimonio de la misma nacionalidad que se hospedaba en un hotel de la Avenida del Paralelo, a los que se les intervino cerca de

kilo y medio de heroína y dinero en efectivo.

Aprehensión en Málaga

Un alijo de tres kilos y medio de heroína pura, con un valor oficial de 63 millones de pesetas, fue aprehendido en el aeropuerto de Málaga por fuerzas de la Guardia Civil.

La droga le fue intervenida a Mohamed Amver, natural de Sri Lanka, que viajaba procedente de Ginebra, en un vuelo de la compañía «Swissair», con destino a Londres.

El violador portaba pasamontañas

Una joven fue violada en un descampado de Valencia

EFE / Moncada

Una joven fue violada a primeras horas de ayer por un desconocido, que la abordó en un descampado de Masarrochos, localidad valenciana.

El suceso se produjo poco después de las once de la mañana, cuando la muchacha, vecina de Moncada, se dirigía a pie a Santa Bárbara.

Un individuo con la cara cubierta por un pasamontañas, le abordó y forcejeó con ella. La joven se resistió, pero el sádico la

retuvo y llegó a consumir la violación.

La joven, presa de un ataque de nervios, consiguió llegar hasta la zona urbana, donde fue reconocida por un médico en el centro sanitario municipal, donde se confirmó lo ocurrido.

El hecho ha sido relacionado con la aparición de otras bandas, en la comarca, en que una mujer que conducía su automóvil fue igualmente asaltada, siéndole robado el vehículo por unos navajeros.

Come un ratón para emular a la película «V»

EFE / La Coruña

El niño de ocho años, Víctor Manuel Fernández Lago, se tragó un ratón para emular a los invasores de la serie norteamericana «V» que Televisión Española emite los sábados por la tarde.

Víctor Manuel se comió al roedor después de cazarlo ayudado por unos amigos, en la vivienda de uno de estos.

El niño tuvo una mala digestión y se vio obligado a acudir con sus padres al médico, aunque su estado es satisfactorio.

— **P**or la buena acogida que Castellón nos ha dispensado desde el primer día, muchísimas gracias.

Correspondemos a la confianza de todos nuestros clientes, con mayor esfuerzo.

Trasladamos, para mejorar el servicio, nuestra primera oficina en Castellón de la calle Enmedio, 9 a la calle Mayor, 2 y 4.

**A MAYOR NUMERO DE CLIENTES Y MAYOR NUMERO DE OPERACIONES:
MAYOR OFICINA**

A partir de hoy a su servicio en:
CALLE MAYOR, 2 y 4 - Tels. 22 64 00 - CASTELLÓN



**CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA**

CULTURA

y Aula

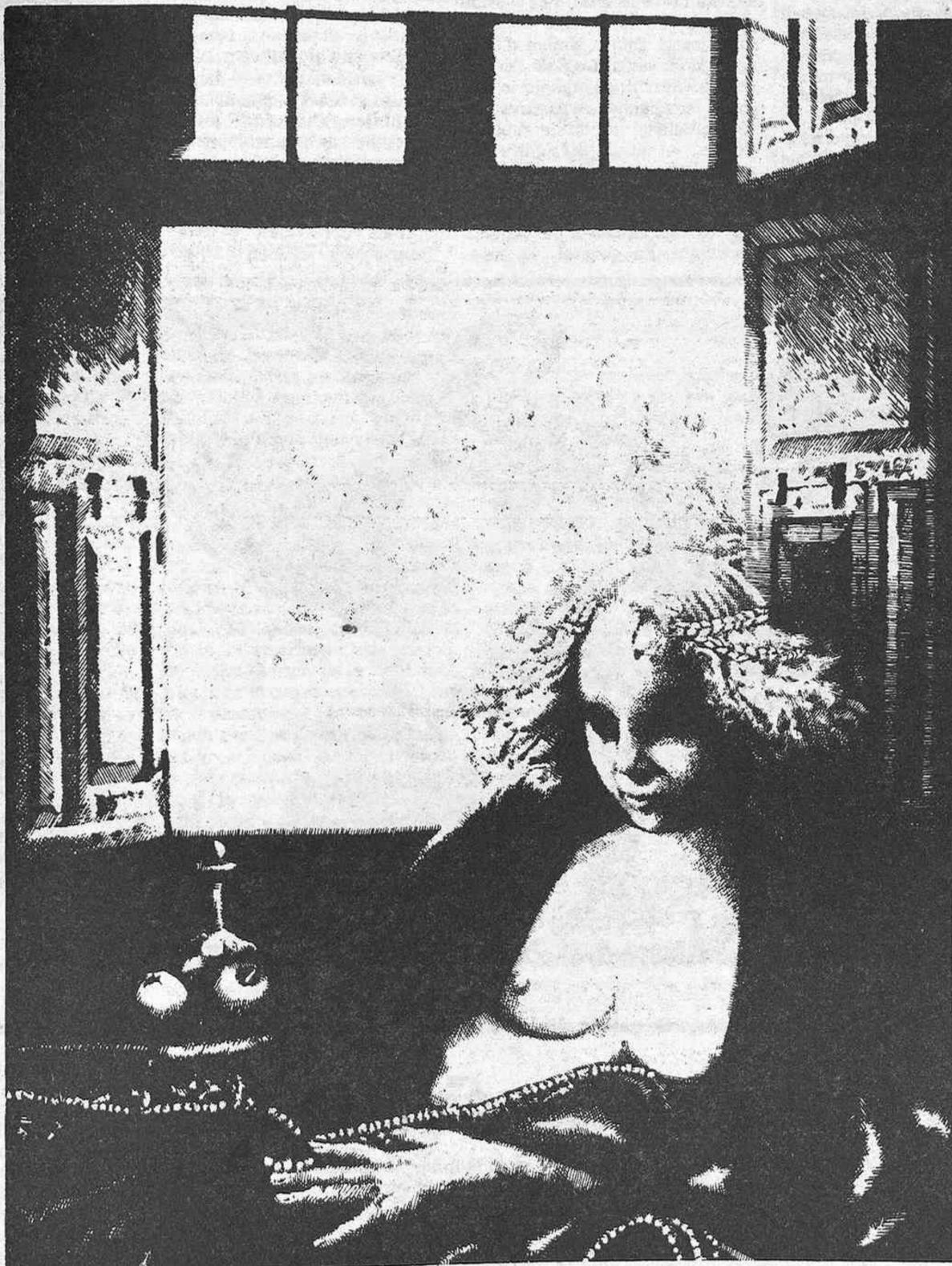
Sumari

Rimbaud, *L'Aventura*. Max Taurus, *Atur i Ociositat*. Antoni Albalat, *En favor de la figuera*. Antoni Porcar, *Aules de la 3a. Edat*. Antoni Valesa,

Del caliu de la llar a la barra del pub. Marcelo Díaz, *Hacia otro modelo*. Enric Soler i Godes, *Freinet a 'escola (i II)*. *Seccions habituals*.

Les delícies i la civilització de l'oci

DOLCE FAR NIENTE



Dibuix de Manolo Boix pel *Tirant lo Blanch* de Joanot Martorell

L'aventura

A. RIMBAUD (*)

Pels vespres blaus d'estiu aniré pels conreus,
picotejat pels blats, sollant l'herba menuda.
Somniós, sentiré la frescor sota els peus,
deixaré el lliure vent banyar ma testa nua.
No pensaré en res, no parlaré de res.
Mes l'amor infinit m'inundarà l'entranya.
I aniré lluny, ben lluny, de mi mateix després,
feliç per la natura com amb una companya.
Pels vespres blaus i verds aniré pels conreus,

esgarrinxat pels blats i petjant l'herba fresca.
Sentiré palpar la terra sota els peus
com si una dona nua s'ofereís amb mà destra.
Sens parlar, ni pensar, ni enyorar-me de res,
l'ample vent m'ompliria els narius i l'entranya.
I aniré lluny, molt lluny: Allí on és defès
—tot sol, amb mi mateix— com amb una companya.

(*) Transcripció de Josep Palau i Fabre

Glossari

LLUÍS MESEGUER

Les paraules

(I)

Jo diria que va ser el sofista Gòrgias qui va explicar que tenir la paraula és tenir l'espasa. Si visquera ara, evidentment diria que qui posseeix la tele posseeix la gent. De tota manera m'és igual, perquè la meua condició de glossador valencià m'estalvia de necessitar el testimoni de cap sofista. Vull dir que sóc aproximadament ciutadà d'un País sense paraules pròpies i amb paraules imposades per espases. Vosté que llegeix, segur sabedor de la total inutilitat i l'abjecció imperdonable de la nostra llengua, demostrada en cinc segles d'apegalosa permanència, m'agrairà que no l'avorrisca amb detalls sobre la qüestió.

Però a l'axioma de Gòrgias els temps moderns li han afegit ingenioses manifestacions de tortura lingüística que esperen estudi de filòlegs, semiòlegs, cibernetes i altres xafarders de la Paraula. I faena tindran, perquè cada dia s'inventen formes més bèsties de poder, de silenci, d'engany, d'il·lusió i d'opressió amb el llenguatge per instrument. Amb raó, per tant, aquests temps són coneguts com a època de la comunicació i tal i qual.

I entre les moltes perles que ultrapassen de bon tros la comprensió i l'estómac del sofista més valent, la de l'argot dels polítics (més ben dit, els que manen o creuen manar) es mereix premi. Ja es poden afanyar els capellans, els buròcrates i els advocats, que els polítics vénen apretant amb facúndia futurista i contundent. I s'enduran la parròquia cap al costum del vot de manera potser irreversible. I les espases seran, qui li ho haguera dit a Gòrgias, la Paraula definitiva.

Hens ací que l'ús polític de la Paraula relaciona inesperadament el fet que els polítics valencians no parlen valencià amb la barbaritat de l'OTAN i amb el tercer secret de Fátima que ha posat de moda Ali Agca.

Siga com siga, des d'aquest glossariet envio un missatge a l'investigador que, d'ací mil anys, segurament tractarà d'interpretar-lo: La Paraula, aquest vici públic i privat, se la carreguen els qui, volent o sense saber-ho, parlen el llenguatge de l'espasa.

Atur i ociositat

MAX TAURUS

Quasi totes les mitologies, religions i cosmogonies convenen en l'afirmació que l'estadi primigeni de l'home sobre la Terra era caracteritzat per la total absència de necessitats, per una situació on era innecessari qualsevol esforç, on el treball era desconegut. Era un estadi de plàcida ociositat que l'home perdé per instigació dels fets malignes i rebé com a càstig dels déus l'obligació del treball: «Guanyaràs el pa amb la suor del teu front», diu la maledicció bíblica.

Considerar el treball com a càstig diví és comú a quasi totes les civilitzacions. És com si en el subconscient col·lectiu de la humanitat surés la irremeiable nostàlgia del paradís perdut. En les civilitzacions antigues, el treball productiu era considerat propi d'esclaus; la mateixa paraula treball deriva etimològicament del mot llatí «tripalium» que designava un instrument de tortura utilitzat amb els esclaus.

L'aparició en els països centro-europeus d'allò que Max Weber denomina «l'ètica protestant», trastocà aquesta escala de valors; calvinisme, luteranisme, metodisme, etc..., fan del treball una obligació moral i ètica, treballar ad majorem Dei gloriam esdevé una via de salvació de l'ànima. D'a-

questa ètica i d'aquesta moral que reproven l'ociositat i valoren el treball sorgirà el capitalisme contemporani.

Així doncs, l'oci i l'ociositat adquireixen en el capitalisme una nova significació: són el temps de descans després del treball, la vacança destinada al repòs, el temps mínim indispensable per a recuperar forces per a tornar a la producció.

En l'actualitat, en el capitalisme de consum, el desenvolupament de les forces productives fa trontollar aquests axiomes bàsics, amb l'automatització de la producció és cada vegada menys necessària l'aportació del treball humà al cycle productiu. Sorgeix d'aquesta dinàmica productivista un nou tipus d'ociositat que afecta en l'actualitat una considerable quantitat de persones: l'atur. L'atur, és el nou fantasma que recorre Europa, però també els Estats Units i totes les societats industrialitzades. Totes les forces polítiques i socials manifesten el seu desig de combatre'l però la lògica

implacable del model de desenvolupament econòmic vigent fa inútils tots els seus esforços i el número de persones obligades a una ociositat involuntària creix dia a dia.

Aquest nou exèrcit d'ociosos involuntaris és diferencia substancialment de les capes ocioses d'altres estadis històric; s; tradicionalment, el que permetia a determinats individus gaudir de l'oci era la seua capacitat adquisitiva, el seu èxit en els negocis o l'empresa, la seua capacitat dirigent, etc. L'oci esdevenia llavors premi a la seua contribució a la bona marxa de la societat, i el consum de temps improductiu adquiria significació com a símbol d'estatus i de prestigi. L'oci de l'aturat és ben diferent: en la majoria dels casos la capacitat adquisitiva resta limitada al mínim de supervivència. A nivell de significació social l'aturat és vist encara com un paràsit social i la seua situació conseqüència de la seua inadaptació als ràpids canvis del sistema productiu. En general, els esta-

ments «benpensants» encara consideren l'oci de l'aturat no lícit, com no guanyat, además de «caldó» de cultiu dels vicis més nefastos. El puritanisme calvinista introduït a través de les formes ideològiques del capitalisme de Producció encara resta viu en la nostra societat i el treball encara és valorat com a element positiu.

Aquesta valoració, però, comença a ser qüestionada. Arreu dels països industrialitzats, apareixen moviments que proposen models alternatius de desenvolupament econòmic i social, noves formes de concebre la producció i la productivitat, qüestionant el model vigent en l'actualitat. Efectivament, els avenços tecnològics assolits en l'actualitat possibiliten una revisió de la funció del treball en la societat contemporània i plantejar l'oci com a factor recreatiu i de desenvolupament de les potencialitats humanes.

Lluís Racionero, en el seu suggerent llibre «La Medite rrànea i els bàrbar del Nord», descriu un futur possible: «El món mediterrani

construï sobre una societat d'esclaus una civilització d'oci creatiu; el món nòrdic ha construït sobre una industrialització en massa la societat de consum. Ara el mateix èxit de la tecnologia propicia una nova societat d'oci on els esclaus seran les màquines».

Certament, sembla que les condicions materials possibiliten aquest nou tipus de societat, però perquè la nova societat siga creativa és necessari que es donen també les condicions espirituals, és dir, que s'invertesquen els valors morals i ètics vigents en l'actualitat, que les generacions actuals i futures siguen educades en el gaudi de l'oci, etc.

De no ser així, de no produir-se aquesta revolució cultural i ideològica, no sabrem què fer-ne de l'oci assolit i l'oci creatiu que gaudien els nostres avantpassats mediterranis pot esdevindre un oci avorrit com el que ja comencen a partir algunes capes de la nostra societat i al que ara per ara no se li veu més sortida que la massificació i la violència. Els esdeveniments ocorreguts en un recent partit de fútbol entre anglesos i italians en són una mostra. Com va escriure Joan Fuster ja fa molts anys, «L'ociositat, al capdavall, no deixa de ser una ideologia».



«Venere e Marte» pintura al temple de Sandro Botticelli (1483)

En favor de la figuera

«La dolçor de la vagància està —verament— captivant-nos els sentits».
Carles Salvador

ANTONI ALBALAT

Els sicaris de l'òliba de Minerva s'han entestat anys i anys en debat seriosament i d'una manera mística i racional els fet ociosos. Paperassa intragable de la que no vull parlar. Sempre he tingut la impressió que aquells qui més prompte divaguen i pontifiquen sobre l'esbargiment ho fan amb l'ànim viperí i subliminal dels qui els hi agrada una ramera plàcida i conformista, que no genere cap tipus de problemes.

És per això que sempre hem escoltat parlar de l'oci amb veu dolça i de capellaneria; s'ha convingut reaccionàriament en aplaudir sempre l'esbargiment però amb tarannà edificant i culturitzant. Contra la cultura no en tincres, però recordaré els mots de Manuel Vázquez Montalbán: «Un hombre mira a una mujer y la mujer dice sí o no. Y a la inversa. Todo lo demás es cultura».

El nus de la qüestió rau en el pensament, en la voleiadissa abrivada de les idees. La gleba necessita descans i esbargiment, però, alerta!, no siga cosa que ens demunten la paradeta. Convé sempre estar al lloro i no deixar cabets massa distrets. Així s'ha bastit l'imperi capitalista. Ara que tens tres hores lliures et dediques a fer un curset d'anglès, a dependre a «fer bolillos», a passejar el gos (pareu compte amb les KKs) o a seguir les evolucions del borrego de la Legión quan televisió retrasmets les desfilades de la setmana de les FF.AA. Beus Coca-cola o

intentos pegar una castanya amb la parenta. No penses però, que ja ho faran uns altres (en aquest punt em vénen a la memòria aquelles paraules del president del Govern que diu que el poble està mal informat sobre l'OTAN i que el refús és perquè desconexem el tractat de Washington, a vore si ens informen i canviem de parer... que ara la cultura sembla que fa imbècils).

Vet aquí que algú podrà espetar també el vell cas de l'avorritment, l'hiperdesfici. També és un problema neuronal, el no saber que fer o

com sotraure's al muermo-que-nocesa, és el resultat de la màquina educativa del sistema; xiquet, traga coneixements i aprèn teoria de conjunts però la creativitat i les ànsies i les potències deixa-te-les a caseta que ací no anem de tot això. Sabrem quan mesura l'Eve-rest però les eines necessàries per gaudir d'un poema o fer una llarga i càlida besada no traspasaran dels cervells balbs dels ensenyants. I ara que ens hem posat al terreny educatiu, recordeu aquella perla que vam oir de llavis clericals que ens socialitzaven «el ocio conduce al pecado», i vaja

que sí, però quina placidesa la del pecat, que nos quiten lo bailao... Front al dirigisme que s'imposa al dulce far niente els valencians hem de fer reviscolar la nostra tradició —una de les més agradiholes i definitòries—, la de la indolència i el tombar-se sota la bíblica figuera i allà se les ventilen els sabuts que ens controlen, que nosaltres agraïrem la fresqueta del ventijol i li ventarem mossegada a la clivellada i melosa figa, i si és napolitana —com la del vers de Miquel Peris—, millor encara; i si no, les figues de la reina o les de coll de dama també ens plauran. I tindrem el goig profund i vertader de pensar mentres ens pensen. Que ells també fan vacances: «...generales, ministros y Dios tostándose están las panzas respectivas...» perquè no s'escarote l'aviram, aquesta darrera fona és de les «Canciones y Soliloquios» de Agustín García Calvo. Jo simplement, vegetava per ací. No oblideu la figuera, feu-me cas.

Una experiència de l'Ajuntament de Castelló de la Plana

Aules de la Tercera Edat

ANTONI PORCAR

El passat dia 5 de juny es celebrava al saló d'actes del Centre Municipal de Cultura, l'acte de cloenda del curs 84-85 de les Aules de la tercera Edat de Castelló, amb aquest acte es clausurava el primer any de funcionament d'aquestes Aules a la nostra ciutat. El per què d'aquestes Aules i com ha estat el seu funcionament durant aquest primer any i alguna cosa més, es el que vaig a intentar exposar.

Al llarg del segle actual, i d'una manera accelerada els darrers anys, s'han produït al nostre país una sèrie de transformacions polítiques socials i econòmiques, que si per una banda han representant un evident progrés, entenent com a tal un augment de la qualitat de vida de la majoria de la població, per l'altre costat, paradòjicament, ha representat per a determinats grups socials un deteriorament d'aqueixa qualitat de vida.

Efectivament, hem guanyat en confort; tenim cotxe, tele, aigua corrent a les cases, llum elèctrica, una immensa munió d'electrodomèstics però de vegades hom pensa que per al viatge que hem fet no calien tantes alforges. Perque si el cotxe fa uns anys podia ser signe de distinció, ara com tothom té l'automòbil ha deixat de ser-ho, si la seua funció, a més de fer enveja als veïns, era anar més a pressa, actualment, almenys per la ciutat, dubte jo que es guanye en velocitat, i es perd en salut. Respecte als electrodomèstics, la seua funció era el fer-nos la vida més agradable i alliberar-nos de treballs pesats i que ens ocupaven molt de temps, cal dir que més val rentar la roba en una centrifugadora d'eixes que hi han ara que no a mà com a bans, però les lletres de la llavadora i les del televisor moltes vegades s'han pagat fent hores extraordinàries, el temps que fa uns anys ocupàvem rentant la roba, ara l'ocupem fent hores per a pagar les lletres. I la tele, això si que és un avenç gran, de vegades resulta un tant ensopida i ens ha fet perdre el gust per la conversa, i ens ha allat més encara els uns dels altres. I hem contaminat l'aire, les terres i les aigües.

Estem millor que fa uns anys

però el preu que hem pagat és elevat. Actualment la cultura és accessible per a la majoria, s'ha socialitzat la sanitat, hi ha la seguretat social, i això és objectivament positiu. Però han aparegut nous tipus de marginació, i això és objectivament negatiu.

Fa uns anys, no molts, creiem que amb la introducció de noves màquines en els processos productius, els homes ens alliberaríem dels treballs més desagradables i que en augmentar la productivitat en un futur immediat ens trobaríem en la societat de l'oci. El futur immediat d'aleshores, és el present, i aquella hipotètica societat de l'oci s'ha convertit en la societat de l'atur, i no és el mateix oci que atur. La productivitat ha augmentat considerablement al llarg dels últims anys, els jornals no, ha desaparegut la tendència a treballar menys hores i ha aparegut la tendència a treballar menys persones. Això que podria ser positiu, ha esdevingut marginador, aquelles persones que han estat apartades dels processos de producció, han estat també marginades.

(I ara parlaré dels vells, que és el que haguera hagut de fer desde el principi, ha estat sense voler).

Actualment en molts casos la jubilació no representa el descans merescut d'una vida dedicada al treball, sinó la data que separa una etapa en la qual s'estava integrat en la societat, de l'etapa en la qual ú es submergeix en l'oblit, el fàstic, i l'avorrimment més ensopit. El jubilat es troba de la nit al matí, que ja no té que anar al treball que fins al moment de la jubilació venia realitzant, que ja no ha de llevar-se d'hora i que no té absolutament res que fer, que allò que fa molesta moltes vegades als fills i que o es queda tancat al pis tot el dia o es dedica a pegar voltes per la ciutat.

Antigament el vell era respectat, havia viscut molts anys i tenia molta experiència acumulada, experiència que era útil als jòvens. En aquelles societats rurals i agrícoles on la família era una unitat de producció, el vell continuava sent el cap de casa, qui manava dels béns familiars. Donava con-



sells als fills, contava històries als nets i en definitiva actuava com a transmissor de la cultura i de les tradicions del poble.

Ara els jòvens saben més que els vells, l'experiència dels vells en molts casos no és assimilable pels jòvens perque la societat ha evolucionat molt ràpidament, i allò que abans era vàlid, no ho és ara.

Ara molts vells estan sols perque els fills estan treballant i vivint en unes altres ciutats, estan sols perque la ciutat on viuen no és el poble on van néixer i del que van marxar un dia, al poble farien la partideta amb els amics i xerrarien de les seues coses, a la ciutat les seues coses no interessaven a ningú.

Per tot arreu han sorgit iniciatives tendents a resquitar de la marginació i de l'ensopiment als jubilats, en molts llocs d'Europa s'han creat universitats populars per a jubilats, a l'estat espanyol amb el nom d'Aules de la Tercera Edat s'ha establert un seguit d'actuacions de caire cultural i social referides al món dels jubilats. A Castelló l'1 d'octubre del 84 es van iniciar les Aules de la Tercera Edat.

Les Aules de la Tercera Edat a Castelló, van néixer per iniciativa de l'Ajuntament i amb l'ajut de la Conselleria de Cultura i estan dirigides a la tercera edat. Aquestes Aules representen una possibilitat d'ocupar l'oci del jubilat en activitats culturals, artístiques i de relació interpersonal.

En les Aules s'hi programen una sèrie de cursos la duració dels quals és la d'un curs escolar, aquest any s'han realitzat els cursos de: pintura, tant a l'oli com a l'aigua, ceràmica, solfeig i aprenentatge instrumental, cant coral, tall i confecció i gimnasia de manteniment. A més s'han realitzat uns altres curssets de duració inferior com el curs de dansa i ritme i el curs de rebosteria, a més d'aquests cursos s'han realitzat una sèrie de conferències al llarg de l'any sobre els més diversos temes, desde temes artístics fins a temes mèdics o socials. S'han programat diversos concerts i audicions musicals i algunes excursions amb finalitat cultural, també s'ha iniciat la redacció d'una revista de caràcter intern, aquest curs s'han publicat tres números, aquesta revista està confeccionada tant pels alumnes de les aules com pels professors encarregats dels distints cursos.

Els alumnes de les Aules consideren l'experiència com a positiva i de fet l'assistència als cursos ha estat prou regular al llarg de l'any.

Les Aules a Castelló estan situades al Centre Municipal de Cultura encara que alguns dels cursos s'han realitzat en altres llocs, com el centre social de la Conselleria de Cultura el llar de l'Insero de la plaça de la Constitució o l'escola Bisbe Climent.

Per al curs que ve es pensa ampliar el nombre de curssets i d'activitats i així mateix iniciar activitats en barris a les diverses associacions de Jubilats i pensionistes existents a Castelló. Ja aquest any es va intentar de fer algunes activitats al Grau però no va estar possible.

I res més ja m'he cansat d'escriure, si ho podeu fer servir me n'alegraré i si no, tal dia farà l'any, i si no plou tots a captar.



Del caliu de la llar a la barra del pub

ANTONI VALESA

existència; com ara en són els dies de pluja a bots i barrals o les fortes nevades. Però amb tot i això, les ocupacions en que s'inverteixen aquests jorns són molt adients al quefer quotidià de la muntanya. Comencen per fer bona replega de llenya i fer bona cosa de foc i a l'entorn d'aquest foc sempre agrafi i acaronador, hom es reuneix i les dones fan calça i apedacen a la llum oliosa del cresol (ara que hi ha bona llum no s'apedaça). Els hòmens fan córrer el temps picant tabac, arreglant socs, repassant el colleró, la sària, tafarra i demés elements; templant la guitarra (qui era aficionat a la música), picant espart per fer corda, xarrar, jugar alguna partida a les cartes; seguir el rastre de la

llebre per caminós i dreteres quan un blanc domàs de neu cobreix el sòl... i algunes festa, però a les dates més senyalades.

L'altra cara de la moneda, el que tots entenen per oci, és més l'oci urbà on, des d'escoltar Julio Iglesias fins rascar-se la panxa baix d'una figuera per vore com no s'hi pot fer tot donada la limitació horària del treball.

Encara que resulta difícil parlar de l'oci de forma general, a causa de l'ús tan general que d'ell en fem.

Qualsevol dia a una ciutat com Castelló es pot vore gent badallant a la barra d'un bar on la gent fuma i beu desmesuradament per omplir els seus buits; mentrestant, al costat, uns altres evocuen la bella Venus que l'amor presideix.

Bingos, balls i demés tuguris fan de l'oci un negoci i absorbeixen el formiguer de gent que a ells acudeix, com acudeix el gos esbufegat a alçar la pota al seu arbre predilecte per satisfer les seues necessitats.

I ací tampoc falten aquells que es diverteixen amb armes i bataletes baix el lema «si vis pacem para bellum», una forma de fer ús de l'oci un tant «macabra»...

Aleshores, quan en uns llocs l'oci comença quan el bosc dormita sota el cant de la neu, en l'altre lloc —l'oci urbà— s'intenta comprar i vendre a preus descarats.

I aquell qui intenta eixir-se'n de la norma corre el perill que li prengunten a quina caverna viu o li demanen el D.N.I.

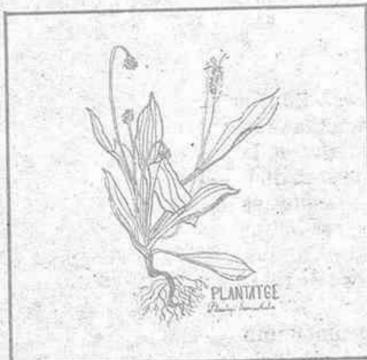
Voltes, revoltes i giragonses fa aquest món i el que era habitual entre nosaltres es va perdent en l'oblit i decau front a l'embat de la modernitat. El viure al mas, al camp apegats a la Mare Terra està en desús i l'únic que, dissortadament ens queda a hores d'ara és tot l'enyor i la un poc amarga melangia.

Aquests comentaris podrien començar ben bé... «Quan jo era xiquet... Als ambients rurals l'oci sempre ha anat condicionat pels elements que integren la climatologia. Perque pel que pertoca al camp, el ritme de vida és més actiu i el treball i la suor més intensos. Malgrat tot, sempre existeixen dies al llarg de l'any davant els quals no s'hi poden realitzar els treballs propis de la bucòlica

UNA PLANTA

Plantatge

PERE MARTÍNEZ



A les vores dels camins, a les cunetes de les carreteres per on de tant en tant s'escola l'aigua de la pluja, en qualsevol lloc ombrívol i fresc és on el plantatge té el seu hàbitat més adient.

La medicina popular ha usat aquesta planta des de l'antigor. La part utilitzada han estat les fulles la collita de les quals s'ha de realitzar en el període de floració. Per tal que les seues propietats romanguen intactes cal que el procés per a assecar-les siga molt acurat.

La finalitat per a la que ha estat més emprat el plantatge ha segut la de combatre les malalties de les vies respiratòries, tos, tos ferina, asma, etc.

És també bona la fulla del plantatge per a estroncar la sang de les ferides i per a desinflamar les petites ferides que apareixen en la boca.

Les fulles tendres poden servir per a una bona amanida.

Hi ha altres espècies de plantatge que tenen característiques semblants —tan anatómiques com terapèutiques— a la que acabem d'esmentar: el plantatge de fulla grossa (*Plantago maior*), amb fulles més amples que les del de fulla estreta i amb propietats astringents; el plantatge de ca, plantatge de les puces o botja ronyosa (*Plantago cynips*). Tots aquest es poden trobar també en indrets humits de les nostres comarques.

Descripció. Plantatge (*Plantago lanceolata*). El plantatge de fulla estreta, o lanceolat, o cinc-nervis, forma com una roseta de fulles que s'alcen molt poc de terra. L'arrel és un rizoma gruixut. Les fulles són lanceolades, de limbe enter i amb cinc nervis. Del bell mig de la planta surten unes llugues que s'enlairen molt airoses i a l'extrem de les quals llueixen unes espigues formades per les flors. Els estams d'aquestes flors són molt vistosos i sobreixen de la corolla. La planta és perenne i la florida s'esdevé des del maig fins el setembre.

UN NOM

Pere

LLUÍS GIMENO BETÍ

Abundós des del segle XII. Conta la Crònica de Pere el Cerimoniós (Cap. I, paràgraf 36, Ed. B.P. 1017) que a l'infant Pere, nascut amb poques esperances de viure i de regnar que calgué batejar-lo apressadament en la mateixa cambra de naixença, un dels padrins, N'Ot de Montcada, digue: «Haja nom aquest infant Pere, per tal que mossèn Sent Pere lo faça viure, e li recapte de Déu gràcia, que, pus haja nom Pere, haja les bones ventures que hac son besavi lo rei En Pere».

Deriva del llatí Petrus, nom de l'apòstol més important i primer papa. El nostre refranyer diu al respecte: «Pere ja és vell, per a tindre cervell»: vol dir que quan s'arriba a una certa edat ja és difícil adquirir señy o canviar radicalment de conducta: «Qui té a Sant Pere, no ampra a Sant Pau»: significa que si trobem protecció de bell antuvi, no cal buscar-ne per altre vent»; «A tu t'ho dic, Pere, perquè m'entengues, Pau»: significa que a vegades cal dir les coses d'una manera indirecta, fingint dir-les a un perquè en prenga la lliçó un altre.

El patró general dels nostres pescadors és Sant Pere, que tant veneren els de mar com els de riu. En poblacions costaneres on hi ha nuclis de pescadors una miqueta importants havia estat molt comú celebrar processons per vora de la mar. Durant el seu curs, els sacerdots la beneïen, per tal que fóra benèvola amb els pescadors i amb la gent de mar en general. Els qui anaven a pescar lluny de casa, avui procuraven trobar-se a la llar o almenys en terra quan no els era possible de tornar a casa. Si per alguna causa imprevista i sempre molt involuntària havien de quedar en la mar, tenien molt de mirament a no tocar el fill, és a dir, no posar mà a cap ormeig, encara que s'hagués de perdre. A Altea, de la comarca de la Marina, els pescadors fan una festa religiosa amb processó. A la vesprada fan ball a la platja, al so del tabalet i de la dolçaina. També fan *barqueta*, és a dir, una cucanya de pal estés. Recordem que al Grau de la nostra ciutat també fan una processó amb les barques totes guarnides i després la «torrà de la sardina».

LA MÚSICA

Domenico Scarlatti

PERE GUZMAN

Domenico Scarlatti va nèixer a Nàpols (Itàlia) el 26 d'octubre de 1685. El seu pare, el famós Alessandro Scarlatti que tanta importància tingué a l'escola d'òpera napolitana, fou el seu primer mestre fins que l'envià a Venècia per a perfeccionar els seus estudis de clavecí amb el músic i mestre més famós d'aleshores: Francesco Gasparini. Més tard es traslladà a Roma on va ampliar estudis amb el mestre romà Pasquini que junt a Gasparini a Venècia influïren decisivament en la formació musical i en la tècnica clavecinista de D. Scarlatti.

De 1709 a 1714 va estar al servei de la reina Maria Casimira de Polònia (exiliada a Roma) i també va ésser Mestre de la Capella Giulia al Vaticà.

Al 1720 el trobem ja a Lisboa com a Mestre de Capella del rei Joan V. de Portugal i mestre de música dels fills del rei: Antoni i Maria Bàrbara.

Quan M.^a Bàrbara vingué a Espanya per a casarse amb el Príncep d'Astúries, que després pujaria al tron espanyol com Ferran VI, Scarlatti acompanyà la seua alumna i ja no abandonaria el nostre país fins a la seua mort en 1757.

L'obra mestra de D. Scarlatti és la col·lecció de 555 Sonates per a clavicèmbal, que són un model de virtuosisme. Scarlatti abandonà l'estil contrapuntístic, tan emprat per Bach, i el substituï per una escriptura més lleugera i solta, pròpia de l'estil galant i rococó, que va configurar d'alguna manera l'estil pianístic posterior. El creuament de mans, els acords, les dissonàncies, els arpegis etc., fan comprensible la metàfora de d'Anunzio quan diu, referint-se a la música de Scarlatti, «que és com una cascada de perles llençades all llarg d'una escala de pedra».



Hacia otro modelo

MARCELO DIAZ

A diario el hombre se enfrenta con el tiempo. No es, a lo mejor, un enfrentamiento consciente de forma permanente, sino, tal vez, proyectado en una forma de estar con vida absolutamente subsidiaria de las ocupaciones más intrascendentes, finitas y superfluas. Este enfrentamiento es, seguramente, un transcurso en parte biológico y en parte condición del medio que pocas veces —la excepción puede estar constituida por los grandes pensadores en cualquier campo de las posibilidades humanas— es intervenido con una actitud inteligente. De actuar apurando un poco las posibilidades del individuo cambiaría la sociedad hasta ser irreconocible.

Hasta ahora, si tuviéramos que contar el devenir cotidiano de las personas, a otro ser de otro mundo que viene a saber cosas de nosotros deberíamos decirle que estamos en constante acción con asuntos caducos e intermedios, como preparándonos milenio tras milenio —historia del hombre—, día tras día —historia de ahora de cada uno— para cuando tengamos tiempo, ese tiempo, esperanza ambigua que se resume a veces en

fugaces momentos de realización y satisfacción.

Esa esperanza de que algún momento tendremos tiempo para ser lo que uno puede o le apetece ser, juega como a mantener despierta o abierta la herida más nuclear del hombre: la capacidad de crear. Me refiero a una creación en sentido general y total en el que el pensamiento es la primera y más inmaterial obra.

Resulta obvio, por tanto, que el sistema de trabajo actual de la sociedad le hace ser al hombre así como es: un alimentado atrofiado en sus posibilidades más intrínsecas. Y, como contrapartida, un ser imposibilitado para el ocio, para el tiempo en el que debería estar creando. Pero no delimitaríamos del todo el problema si no dejáramos patente que la educación sólo actúa tangencialmente, en el mejor de los casos, respecto a esta esencia del ser humano.

Tras estas consideraciones los pragmatistas, materialistas y escépticos podrían reclamar la demostración de que realmente el hombre es un ser para el ocio, pero no lo voy a hacer. Hoy que puedo prefiero reavivar la flor abierta de mi sueño y diseñar aun-



Obra del Col·lectiu Nella Spirale (Leo Morelli i Michele Vallarelli) sense títol.

que sea sólo en pensamiento la posibilidad que el tiempo me da a diario para escarbar sobre mí —nosotros mismos.

El ocio, pues, es, sería la forma de estar más propia del hombre. El tiempo tendría su dimensión de continua posibilidad de realiza-

ción, de construcción de ideas, acciones que conllevarían una vivencia hedonista para el individuo así como una interrelación altruista entre unos y otros.

Realmente resulta provocadora la idea de poderse olvidar del esquema de subsistencia cotidiano

para poder entregarse a la acción creativa para la que uno se sienta más predispuesto o estimulado. Y como tentación no deja de ser sana, ingenua, frustrante, reavivadora, casi irreal...

Está claro que hoy es una utopía el plantearse toda la sociedad con una estructura absoluta de ocio, pero sólo porque lo que denominamos progreso no lo es en un sentido propio y noble de la palabra, sino, más bien, el avance de una tecnología material que no ha conseguido sino perpetuar el condicionamiento de falta de tiempo para la realización personal. Además, deberíamos añadir, o incluso anteponer, como hecho social extremadamente grave, la desviación antinatural de una gran parte del denominado progreso. Resulta ya hasta tópico ejemplarizar este hecho con los costos militares, nucleares o de política mundial que da como saldo una mayoría de la humanidad muriendo de hambre o, por decirlo de otra manera, millones de seres que nunca podrán pensar sino como no morir y que nunca vislumbrarán la maravillosa sensación de tener tiempo y libertad para crear algo.

A la vez, en el actual modelo de sociedad de consumo se está desbaratando el círculo creado para producir y consumir y nos está generando casi una subespecie, la de las personas en el paro, privada

L'ESCOLA

1936-1938 «Sembra», una revista escolar a Sant Joan de Moró (i II)

Freinet a l'escola

ENRIC SOLER I GODES

Avui CULTURA I AULA us ofereix la segona i última part de l'article «Freinet a l'escola» d'Enric Soler i Godes que va quedar inconclús ara tot just fa dues setmanes.

L'any 1931 em faig càrrec de l'escola unitària de xiquets de Sant Joan de Moró (Vilafamés); com era una escola rural, demane al Patronat del Ministeri d'Instrucció Pública (avui Ministeri de Educació) que regia Marcell Domingo, una biblioteca escolar —100 volums— que varen concedir-me per ser una escola rural. Com volia estar al dia dels problemes pedagògics, vaig continuar rebent el Butlletí dels Mestres (grautuït a tots els ensenyants), publicació pedagògica del Consell de Cultura de la Generalitat de Catalunya i vaig continuar subscrit a la mensual Revista de Pedagogia, la qual publicava a més una interessant biblioteca dividida en distintes col·leccions temàtiques com: Cuadernos de trabajo, La educación activa, La pedagogía social i política, La pedagogía contemporánea, La pedagogía clásica, Serie escolar, La nueva educación, Biblioteca pedagógica, Programas escolares i Serie metodológica; la collita era abundosa i el preu econòmic, d'una pesseta a deu, abundant dels d'1, 1'50, 2 i 2'50. Tots els temes de les noves corrents pedagògiques estaven presents en aquestes col·leccions i al mateix temps que jo vivia immers en els problemes de l'escola, continuava la meua col·laboració literària als diaris castellonencs d'aquells dies La Provincia Nueva d'on era redactor a les vacances i Heraldo de Castellón en els quals signava els meus escrits en castellà o valencià amb el meu nom o els pseudònims de Fadrell, El Pallester o Dos castelloneros.

A les acaballes del curs 1931-1932 vaig rebre una de les més grans alegries i satisfaccions de ma vida; Carles Salvador el poeta i mestre llavors e Benassal, que havia llegit les meues col·laboracions periodístiques i els meus primers versos al Butlletí de la Societat Castellonense de Cultura va escriure'm una animadora lletra demanant-me si acceptava una beca per a l'Escola d'Estiu 1932 de la Conselleria de Cultura de la Generalitat de Catalunya. Passada la inesperada i agradable sorpresa vaig respondre-li entusiasmat i en successives lletres va anat aclarint-me tot el que tenia que fer, després de posar-me d'acord amb Francesc Boix, mestre de Castellfort, que era l'altre becat.



El lloc de convivència i classes foren a l'Escola Industrial de Barcelona; allí vaig cercar al professor de Ciències de la Normal de la Generalitat, Rafael Candel i Vila, fill de Xàtiva i tot anà com la seda: matrícula, elecció de curssets i orientacions per no entropessar en un món desconegut. Allò, matí i vesprada, era un rusc on quasi un miller de mestres i mestresses, anàvem d'una l'altra classe dels curssets que donaven lo més granat de la intel·lectualitat catalana. La impressió que traguérem de la organització i funcionament d'aquella Escola d'Estiu no les he pogut oblidar. Així fón com vaig tornar altres anys i a la fi vaig conèixer al mestre francès Celestí Freinet i la seua tècnica de la Impremta a l'Escola; com a ma casa havíem segut impressors allò era per a mi una represa de la meua infància.

Fón a Barcelona i en aquella Escola d'Estiu on vaig conèixer a Carles Salvador en persona. La seua fesomia no m'era desconeguda puix jo tenia en la meua incipient biblioteca un dels exemplars d'El cuento del Dumenge escrit per ell titolat Les memòries del frare Godofred on en la portada ananva el seua retrat. A Barcelona el vaig conèixer tot sancer de carn i óssos i aquella primera estreta de mans va segellar una fidel i entranyable amistad i per damunt de tot una continua lliçó de patriotisme i un mestratge de

valenciania que va trencar-se amb el seu traspàs.

Les tasques de l'Escola d'Estiu es dividien en dues parts; les tres primeres setmanes, de curssets i la setmana final de conferències, excursions, festivals i debats d'un tema general, actual i important. Aquell any va debatre's: Problemes que planteja l'ensenyament del llenguatge a Catalunya i com a representant de València anà Carles Salvador.

La tècnica Freinet va calar molt prompte i molt fondo entre la joventut d'ensenyants, en la que puc contar-me, a més com a figura destacada estava Herminio Almendros, inspector de Primera Ensenyança a Barcelona que havia publicat a començos de l'any 1932 en la Col·lecció La Nueva Educación de la Revista de Pedagogía un interessant i pràctic tractat amb el títol La Impremta en la Escuela. La tècnica Freinet (Vol. XXVIII). Va ésser el primer tractat aparegut a Espanya i a les seues pàgines ens abeurare'm d'aquella renovació pedagògica que ens venia de França, d'un poblet dels Alps Marítics. Aquesta renovació no era una fantasia; l'autor un mestre que la practicava personalment amb els seus alumnes, que s'havia espolsat del damunt totes les fantassies de la pedagogia moderna que corrien per aquells anys, però no sentia desdeny ni ingratitude per aquells investiga-

dors i treballadors a que tant devia l'educació: Montessori, Decroly, Cousinet, Dalton i altres. Ell sols volia portar i fer vore que la idea era aprofitable i així, quan la ciència pedagògica haguera progressat, el dia que la fi siga el xiquet conegut i comprés pels paidòlegs i siguen realitzades les condicions socials ideals d'educació, eixe dia es podrà parlar d'un mètode definitiu, sàviament ordenat, resultat dels esforços i assaig dels tècnis.

La mare —diu Decroly— sense recurrir a mètodes consagrats, amb l'ajuda de lo que volta al menut, del seu ambient, li ensenya totes les dificultats de l'idioma sense preocupar-se d'analitzar ni ordenar els exercicis; la mare es fa poc a poc entendre i imitar. Si aquest miracle de l'adquisició del llenguatge pel procediment matern —que no té res de formal ni de conscientment lògic, però que ho és a pesar de tot— si eixe miracle fòrma millor conegut pels educadors, vorien probablement amb més claredat tot el problema de la lectura i de l'ensenyament del llenguatge.

I aquest és el problema que va resoldre Freinet amb la impremta de l'escola. Freinet un jove russo-nià, mestre de Bar-sur-Loup, un poblet francès dels Als Marítics, assajava el 1924 la seua tècnica ple d'entusiasme. El sabia que els començaments serien durs però tenia fe i sols pensava en que els xiquets creara el seu llibre de lectura escolar, perquè el llibre, comprat a la tenda, és un menut però gran autòcrata, que s'instal·la a la classe dirigint, per sobre el mestre, per damunt dels interessos dels xiquets, tota l'activitat escolar. Però el llibre pensat, escrit, il·lustrat i creat pels xiquets és un gran col·laborador de la diària tasca, una realitat pedagògica i una satisfacció personal dels alumnes.

Els mestres que vam creure en la tècnica Freinet ens aplegàrem en una cooperativa, que s'encarregà de la compra del material necessari: premsa, pòlisa de lletres, rodillos, etc., i facilitar-la als associats. L'ensenyança del funcionament de la impremta fón un gran i alegre aconteciment:

foren els majros els qui s'encarregaren d'aquesta tasca. La nostra revista mensual titolada Sembrans ocupava moltes hores. Redacció del tema elegit, correcció, composició, nova correcció, dibuix corresponent, gravat a linòleum i impressió final; quan estaven els fulls complets s'impremtaven les tapes, es cosien i cada xic major rebia un exemplar, els sobrants s'intercanviavem amb els que feien en altres escoles com: Germanor, d'Olot; El Card, de Vallbona, d'Anoia; Llum, de Sant Pere Molalta; Endavant, d'Olèrdola; Floreal, de Montijo (Badajoz); Avant, de Vilafranca del Penedés; Vida Escolar, de Sant Vicent de Castellet; Chicos, de Barbastro (Huesca); L'Escolar, de Masanet de Cabrenys; Ibèria, de Canet lo Roig (Castelló); Gavina, de Vinaròs i molts altres. A banda de la revista cada escola publicava a més una col·lecció de quaderns diguem-li literaris i folclòrics, contesevinalles, cançons, etc. Per cert que el quadern tercer de la Col·lecció Sembra, de l'escola de Moró, escrit per Sofia Salvador, filla de Carles Salvador va quedar-se a mig d'impremta a causa del precipitat final de la guerra civil a Castelló. Lo més positiu que la tècnica Freinet donà a la meua escola fón la confecció del llibre de lectura escolar redactat i il·lustrat pels propis alumnes.

De la meua estada a l'Escola d'Estiu de Barcelona i de la nova tècnica, vaig donar conaste als lector dels diaris de Castelló, La Provincia Nueva i Heraldo de Castellón, un extens reportatge al setmanari El Camí, de València i un article al Boletín Escolar de Castelló, número 6 corresponent al mes de novembre de 1937. Però quan més entusiasmat estava amb la meua impremta escolar, puix cada any feiem a les vacances d'estiu una exposició col·lectiva a una ciutat catalana com varen ser Tarrassa, Sabadell i Manresa, amb els nostres treballs, fins que el 18 de juliol del 1936 esclatà la sublevació del general Franco i tot anà daltabaix com un edifici al qui li fallen els fonaments i s'afona. Per acabar-ho d'adobar, va resultar que Freinet era comunista i a tots els que usàrem la seua tècnica ens mediren pel mateix raser, forem destituïts i passàrem pel corresponent consell de guerra, però encara hem arribat a temps de poder contar-vos-ho.

Hacia otro modelo

Viene pág. IV

de buena parte del derecho de adquisición e inculpa para el ocio. A este problema las distintas naciones del mundo están buscando solución basada en el modelo que consumo anterior mediante una difícil reactivación económica, tratando de continuar una época dorada sobre la que personalmente creo que no se puede volver a repetir en la actual generación.

Resulta evidente que los planes económicos de las potencias que marcan el modelo va por ese camino y no podemos hacer menos que tucharle de carente de reflexión, originalidad y justicia. Los últimos encuentros internacionales de expertos para estudiar los problemas demográficos son tan claros y contundentes como obviados por los mandamases.

Y esto, en definitiva es trabajo

y/o ocio porque es la forma en que podrá el hombre hacer uso de su riesgo.

Analizar así la situación social me hace ver aleccionadora la crisis económica-laboral y cultural de la actual sociedad y apuesto porque el modelo que se diseña como alternativa pasará por una consideración del trabajo, la producción y el consumo en la que el ocio deberá ocupar un lugar e

importancia fundamental y bien interrelacionado. No pasemos por alto que la carencia de estimulación espiritual, personal y creativa del individuo y la sociedad nos está haciendo buscar esa estimulación artificialmente, quizás con la droga o con tantas otras formas más o menos reprimidas. Pobre de la sociedad que reprime lo que debe encausar.

Así pues, el ocio, sin sesgos de

anarquismo pernicioso o degeneración destructiva debe constituir, no sólo un ascua aletargada hasta los tiempos excepcionales de la jubilación o el fin de semana, sino la posibilidad más natural del hombre que infrutiliza su capacidad hasta cotas poco más que irracionales, instintivas o excesivamente materialistas. Debe ser la posibilidad más específica y definitiva de la especie.

Antología monumental

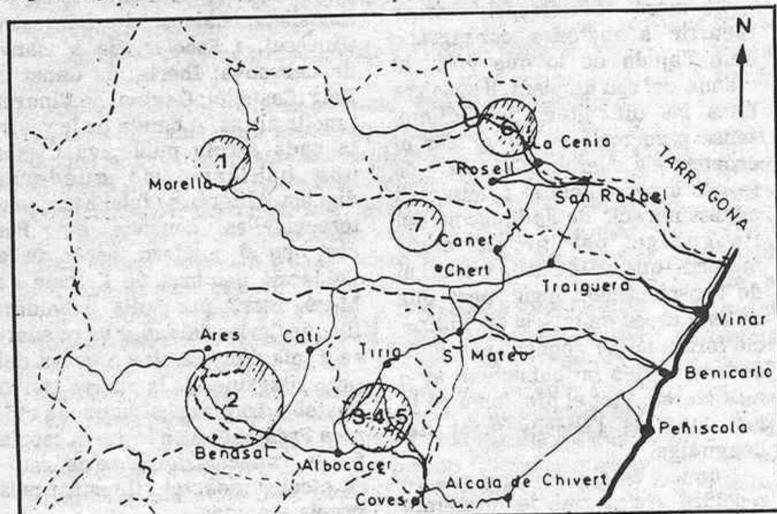
La Valltorta (I) (Albocàsser, Coves de Vinromà, Tírig)

Pinturas rupestres y yacimientos arqueológicos

VICENTE MESEGUER FOLCH

La Pintura Rupestre Levantina constituye una de las manifestaciones artísticas más notable y singular de entre las desarrolladas por las poblaciones prehistóricas de España. Su área de dispersión abarca desde Lleida hasta Almería, concentrándose especialmente sobre la vertiente mediterránea del Sistema Ibérico, entre las abruptas e intrincadas serranías no muy próximas al litoral. Se encuentran en las paredes rocosas de los abrigos o cuevas de escasa profundidad, y la temática principal representada la constituyen figuras de animales y de

finales del referido Paleolítico, especialmente en los períodos Solutrense y Magdaleniense; al concluir éste advino una cierta benignidad climática que trastocó el equilibrio del ecosistema existente en estas latitudes y con él el de los seres vivos (flora, fauna, hombre) que lo poblaban. El hombre tuvo que adaptarse a nuevas formas de pervivencia y emprendió el camino de una evolución cultural que afectó a diversos aspectos de su vida, tanto en lo que respecta a las técnicas de fabricación y utilización del utensilio para la caza y la guerra, como a la



Pintura rupestre: 1) Morella, 2) Ares, 3-4-5) La Valltorta, 6) Poble de Benifassà, 7) Xert

personas, estas por primera vez en la historia de la pintura, componiendo entre todos ellos diversas escenas de la vida cotidiana, principalmente de caza de herbívoros (cabras, ciervos, jabalíes, etc.) y de luchas entre grupos humanos rivales, desfiles, recolección, etc.

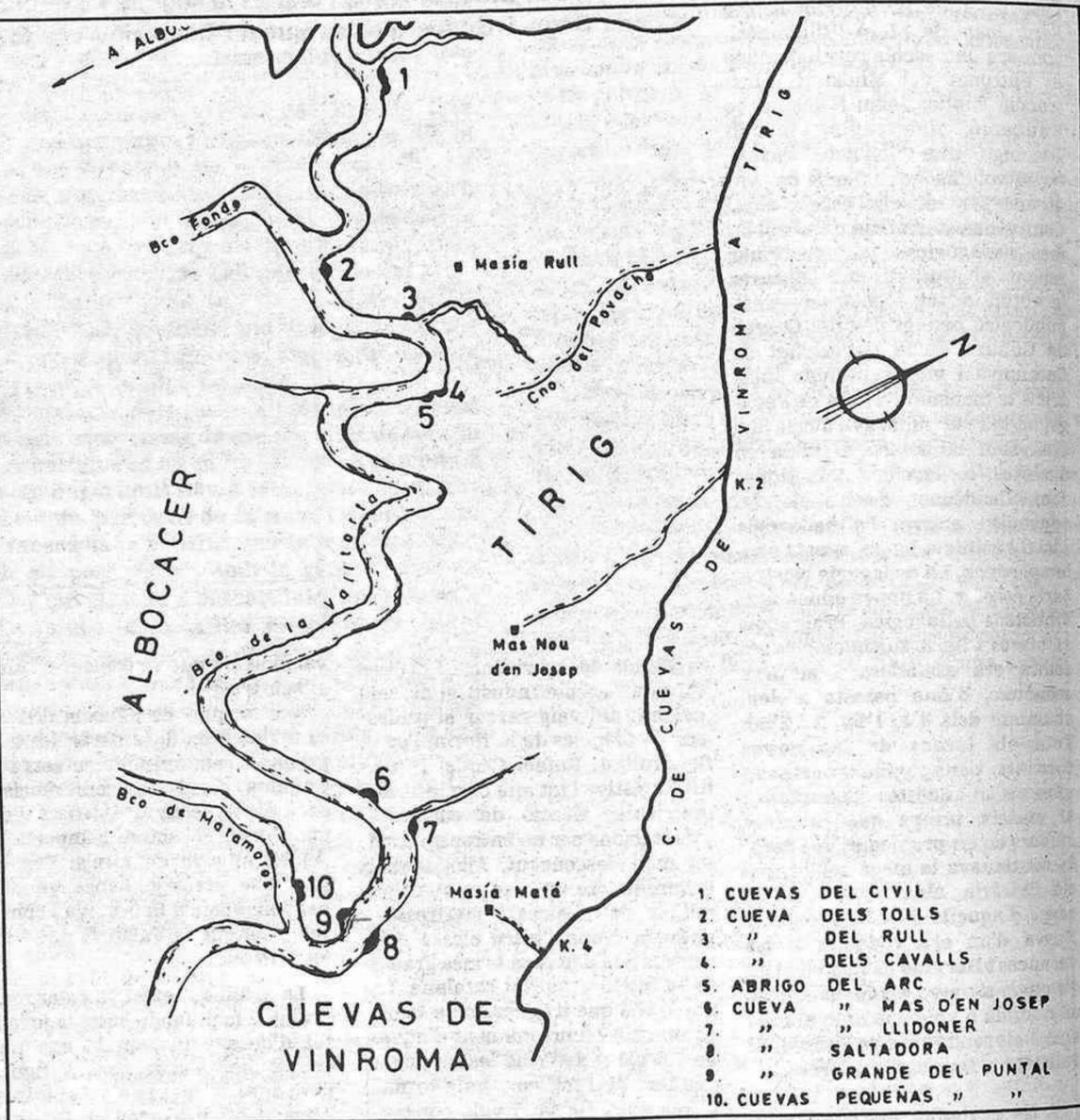
Un arte post-paleolítico

Aunque hunde sus raíces en el Paleolítico Superior, la Pintura Rupestre Levantina es Mesolítica y en cierto modo supone una peculiar respuesta a un largo proceso artístico que fue desarrollado a

organización social y a su vida intelectual y espiritual, reflejado todo ello en las pinturas rupestres que nos dejaron, cuya cronología está comprendida entre el 12.000 y el 5.000 a. de C.

La Valltorta

Dentro del amplio panorama geográfico y artístico de la Pintura Rupestre Levantina, el N. de la provincia de Castelló ocupa un lugar muy destacado, tanto por la cantidad de las cuevas y abrigos con que cuenta, como por la variedad y calidad de sus pinturas. El barranc de la Gasulla y su entorno en Ares, y el de la Valltorta entre



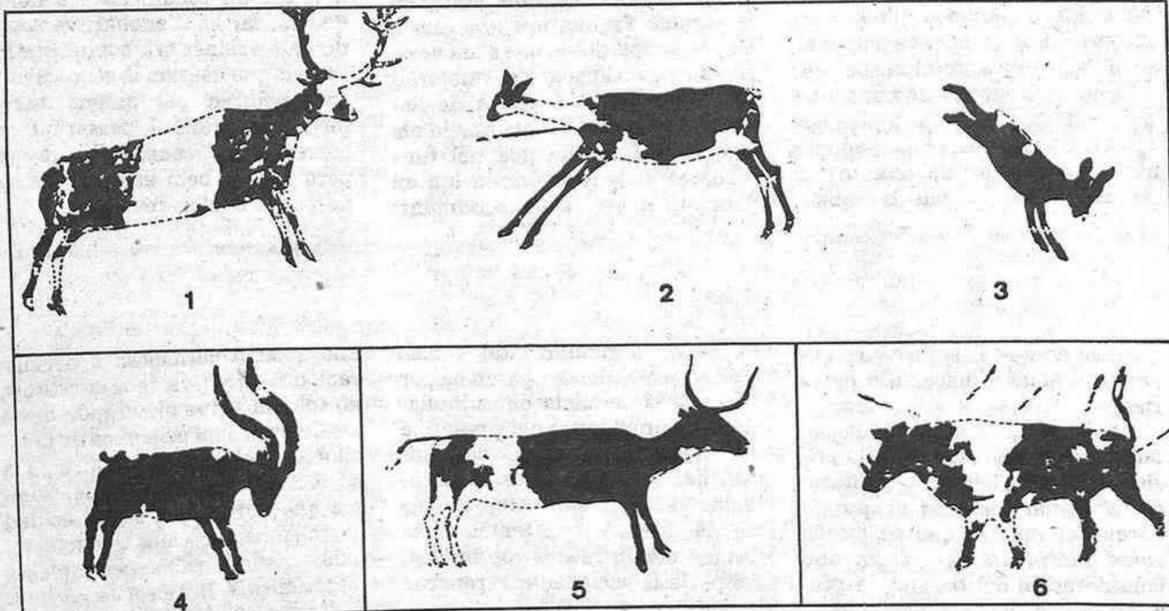
Principales abrigos con pinturas en el encajamiento del barranc de La Valltorta. En sus proximidades se hallan la Coveta de Montegordo, el Cingle del Mas d'En Salvador y el Cingle de l'Ermita

los términos de Tírig, Albocàsser y Coves de Vinromà, constituyen los principales focos provinciales de este arte singular entre cuyas principales características cabe destacar la esbeltez y esquematización de sus figuras, así como la extraordinaria movilidad en que

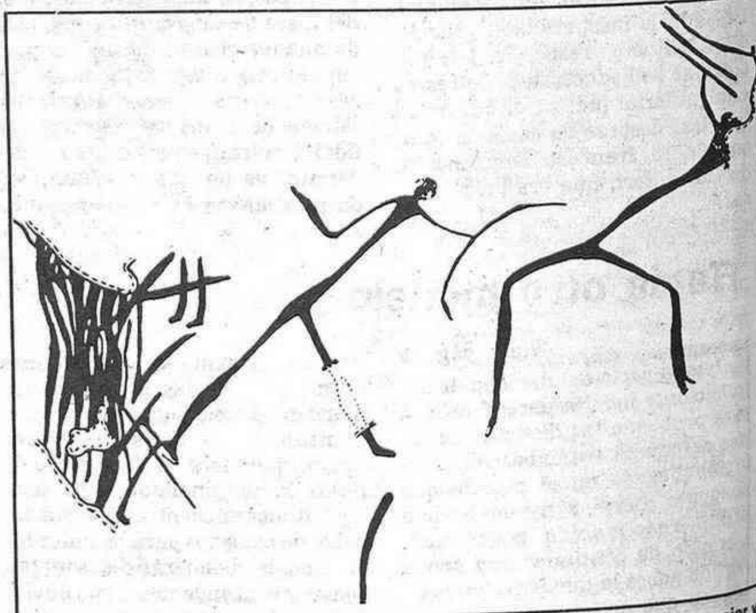
están representadas.

El barranc de la Valltorta tiene su origen hacia el N. de Catí y atravesando el territorio de esa población, discurre por la base del Montegordo y se cruza con la carretera de Albocàsser a Tírig; luego se incrusta profundamente

en la costra calcárea del terreno y tras dibujar caprichosos meandros confluye en el río Coves o rambla de Sant Mateu. Tiene un recorrido de unos 20 km. y en un tramo de 7 de ellos, comprendido entre el indicado cruce con la carretera y el punto de confluencia



Principales especies de animales de La Valltorta (según Viñas): 1 a 3) Cérvidos; 4) Cápridos; 5) Bóvidos; 6) Suidos



Abrigo del Civil. Grupo de arqueros negros nematomorfos (según Obermaier y Wernert)

cia con el barranc de Matamoros, se hallan unos 12 abrigos con tal cantidad de pinturas que convierten ese lugar en uno de los conjuntos más interesantes y de mayor acumulación de entre todos los conocidos de la época que nos ocupa.

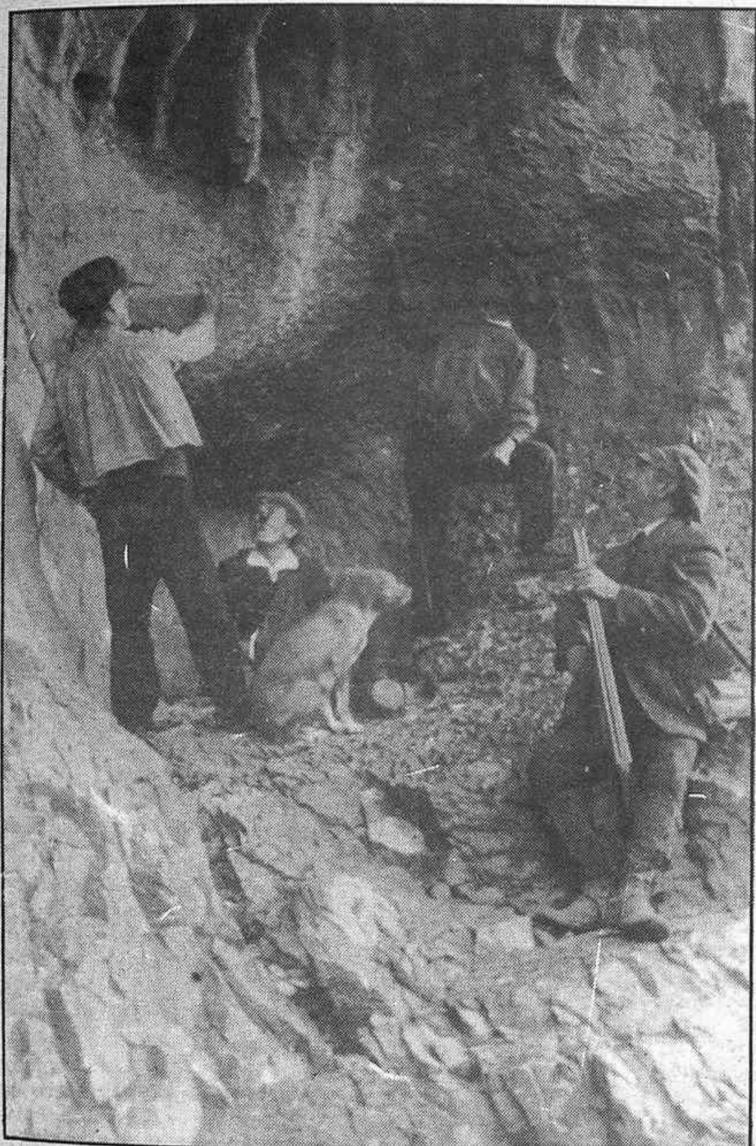
La cova dels Cavalls, las del Civil y la Saltadora fueron declaradas monumentos histórico-artísticos en 1924; en ellas se encuentran representadas algunas escenas extraordinarias sobre cacerías de cabras y ciervos. Además la cova Saltadora, que en realidad se trata de una serie de abrigos que abarcan un frente de 200 m., contiene más de 250 figuras de arqueros y animales formando diversas escenas de gran belleza. Cuenta esta zona, también, con 19 yacimientos arqueológicos conocidos.

El entorno

A finales de 1983, esta zona de

barranco para el primer estudio de sus pinturas recientemente descubiertas.

Coincidiendo, casualmente, con la visita de los científicos de la UNESCO es cuando se comienza a hablar de un espacio natural protegido, de un parque natural, o de una reserva integral. El presente año de 1984 ha sido de excepcional importancia para el futuro de las pinturas del barranc de la Valltorta. Ya en enero se emprendió un estudio general de todo el conjunto para declararlo de interés histórico-artístico y reserva integral. Como primer objetivo el plan recoge la urgente declaración de monumentos histórico-artísticos a la totalidad de los abrigos con pinturas existentes en el barranco y entornos, lo cual supondrá asegurar la protección de las mismas mediante la instalación de vallas adecuadas. El segundo paso contempla la creación de un área



Alberto Roda —natural de Tírig y descubridor de las pinturas rupestres de la Valltorta— muestra La Saltadora en 1919 a un grupo de personas

La Valltorta fue objeto de especial interés por parte de una comisión de científicos de la UNESCO, especialistas en arte rupestre de todo el mundo, que estudiaban la defensa y protección del patrimonio pictórico rupestre internacional. Esos Sres. visitaron las pinturas el 2 de Diciembre, 66 años después de que otro grupo de especialistas del Museo Nacional de Ciencias de Madrid, a cuyo frente se desplazó el profesor Hugo Obermaier, y una comisión del Institut d'Estudis Catalans con José Colominas y Pedro Bosch Gimpera, se reunieron en el mencionado

integral que salvaguarde los aspectos naturales del barranco y sus alrededores (geografía, fauna, flora, arquitectura popular, etc.). Se trata de un proyecto ambicioso que la Conselleria y los Servicios Territoriales de Cultura se han empeñado a llevar a término, incluyendo la creación de un museo prehistórico en el que los visitantes podrán contemplar a través de maquetas, calcos, dibujos y pinturas, el marco ambiental y socio-cultural en el que se desarrollaron aquellas sociedades mesolíticas artífices de estas pinturas.

Monumentos declarados:

- Cuevas prehistóricas de La Saltadora, (Coves de Vinromà): Monumento histórico-artístico (Gaceta de 7.05.1924).
- Cuevas prehistóricas del Civil, (Tírig): Monumento histórico-artístico (Gaceta de 7.05.1924).
- Cova dels Cavalls, (Tírig): Monumento histórico-artístico (Gaceta de 7.05.1924).

Ramon Viñas

«La Valltorta és un dels conjunts més importants dins de l'art llewantí»

CARLOS LAGUNA

Ramon Viñas és l'autor del llibre «La Valltorta», escriptor de temes d'història i d'arqueologia, especialment d'art rupestre. Ha col·laborat a campanyes d'investigació a la Unió Sudafricana, Àfrica del Nord i d'altres llocs, sempre dintre del camp concret de les pintures. Col·labora també a La Vanguardia en temes de cultura. Aquest any acaba els estudis d'Història Antiga i Prehistòria.

—En primer lloc, i com que les pintures rupestres han d'ésser la base de la conversa, quin és el seu significat? què són?

—Són pintures fetes sobre la pedra i el seu significat, si volem trobar-ne sols un, no el trobarem. Té més d'una significació. Cal pensar que, des de la nostra mentalitat, és molt difícil introduir-se en la d'aquella poble, però podem pensar que les pintures rupestres representen i comuniquen les diferents necessitats d'un poble de caçadors. Si posem a la cova on hi són el qualificatiu de santuari, representaria el lloc on el grup va a demanar periòdicament per una sèrie de necessitats, una mena d'església dintre la nostra mentalitat. Però als pobles caçadors actuals, que encara pinten, la pintura representa una quantitat de temes mítics, la seua explicació o les llegendes que transmeten la seua cultura, essent una espècie de llenguatge que acompanya la narració del que podria ésser el cap de casa o la persona que transmet la cultura del poble caçador. En aquest cas, les pintures tindrien una funció narrativa, a manera d'audiovisual.

—I aclarit un poc aquest punt, passem al que ens ha portat a la conversa. Des del punt de vista d'un estudiós, quin valor té el barranc de la Valltorta?

—A nivell nacional, el Barranc de la Valltorta, és un dels conjunts d'art rupestre més importants dintre el seu gènere, l'art llewantí —paraula no massa correcta per determinar-lo, però que mentre no hi haja una altra emparem. És un art fet per pobles caçadors de finals del paleolític i principis del mesolític o epipaleolític. Hem de lamentar el seu deteriorament, però malgrat aquesta circumstància, encara podem considerar que no hi ha altre lloc on dintre un trajecte de set quilòmetres puguem trobar-se dèsset abrics.

A nivell internacional cal dir que a tota Europa no hi ha una manifestació pictòrica que s'assembla a l'art llewantí, per la qual cosa ja tenim un element per avaluar la seua importància. Caldria, per trobar un tipus d'art semblant, anar al Nord d'Àfrica. És possible l'existència d'una correlació entre amb dues manifestacions pictòriques. És una hipòtesi, clar.

—Pot comparar-se aquest tipus de pintures amb les d'Altamira, posem per exemple?

—La primera cosa que hem de pensar és que entre amb dues manifestacions hi ha molts anys de diferència. Com-

parar-ho amb l'art Paleolític —Altamira, el Castillo, La Pasiega—, no es pot fer. Fóra com comparar la cultura xinesa amb l'africana. És un art diferent com també ho és la música dels Beatles i la de Beethoven. L'única comparació possible fóra amb altres conjunts del País Valencià i del Sud, dintre la zona que comprén aquest tipus d'art —de Catalunya fins Andalusia—. Com a paisatge és únic i també com a conjunt, potser no com a qualitat de les pintures. Realment reuneix unes qualitats molt diferents a qualsevol altre dintre l'art rupestre llewantí.

—Podem considerar que les pintures rupestres són com una il·lustració del llibre de la nostra història?

—Molt més que això. És el document més antic que hi ha de la història a les comarques castellonenques. Un document molt sensible, necessitat d'una protecció ràpida i eficaç.

—Quines han estat les causes del deteriorament actual?

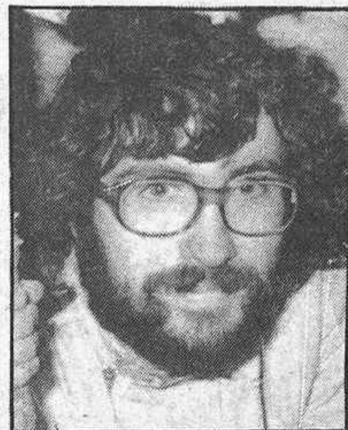
—Les pintures pateixen d'alguns mals. Entre ells poden dir que hi ha tres, especialment que les afecten. Per una banda està el temps, el clima i els seus agents, que inexorablement ho van deteriorant tot. Per una altra banda estan els agents biològics: líquens, fongs, que limiten aquesta duració. En darrer lloc està l'home, l'agent més nefast que pot destruir en sols un moment un element que hauria pogut durar mil·ler d'anys.

Aquesta darrera és la causa principal del deteriorament de les pintures del Barranc de la Valltorta. Quan l'any 17 venen al Barranc la comissió alemanya dirigida per Obermaier i la de l'Institut d'Estudis Catalans dirigida per Bosch Gimpera, cree entre la gent de l'entorn dos criteris: L'admiració del que havia estat descobert i l'intent de treure un profit econòmic. Una mostra de la segona posició és la venda per part d'una persona del País al museu de Cervera (Lleida) d'un arquer de la Cova dels Cavalls, fragment que penso que algun dia haurà de reclamar-se.

Cal dir aquí i ara que aquella pintura que es destrossa ja no serveix per a cap cosa, i la que s'arranca perd tot l'interès.

—Davant d'aquesta problemàtica, quin seria el conjunt de mesures per preservar la zona de les destrosses?

—La voluntat de la Comissió que elabora el projecte està d'acord en conservar-ho tot siga com siga i fent el que calga. Hi haurà abrics protegits



Ramón Viñas.

que puguem visitar-se —uns pocs—, però la resta estaran tancats impedit l'entrada tant de gents com d'animals. Eixe seria l'aspecte de protecció. En quant a la conservació, enfrontant el problema dels agents naturals, és una cosa molt més complexa i que pel moment no entra dintre els actuals projectes. Caldria, malgrat aquesta circumstància, tenir en compte l'esterilització de pol·len primaverl, que afecta la paret, creant uns organismes que incideixen en la roca i pintures.

—Quines han estat les més importants tasques fetes als jaciments arqueològics del barranc?

—Els darrers anys s'han fet poques excavacions aquí al Barranc, encara que la veritat, és que mai se n'han fet massa. Des de l'any 1917 al 1920 es realitzen una sèrie de treballs, publicats en part i de manera molt dolenta. Després el Servei d'arqueologia de la Diputació ha començat una tasca bastant important. S'ha excavat un abric molt important al Cingle de l'Ermita, que ha estat molt positiu per treballar sobre la cronologia de les pintures; també la Cova del Mas d'Abat, també important per tractar-se de soterraments. Però potser la més important ha estat la de la Cova dels Melons, dissortadament mal publicada i amb molts dels materials perduts. Però el problema més greu en aquest aspecte del barranc, i de tot el País Valencià, és el dels excavadors clandestins, fet que caldria eliminar totalment.

—Què es podria fer per aconseguir un relançament turístic de la zona on es troba el barranc?

—El que s'està fent és molt positiu. Consisteix en potenciar el turisme posant al seu abast un bar-restaurant, museu, camping, etc., que poden crear una infraestructura per aportar molts més turistes que els que hi ha a l'actualitat.

—Els Ajuntaments de la zona, quin comportament han tingut respecte al projecte?

—En principi l'únic Ajuntament interessat pel tema, i que s'ha tombat sobre el projecte ha estat el de Tírig, posant tota la seua capacitat d'esforç per fer-lo realitat i evidentment els tres municipis, Tírig, Albocàsser i les Coves de Vinromà, entraran a formar part del Patronat que es constituirà, i per tant tindran una participació real.

Transcripció Vicent Serra

Suplement cultural setmanal del diari MEDITERRANEO
Coordinació: Lluís B. Meseguer, Antoni Albalat i Marcelo Díaz.
Edició: PECSA
Redacció: Avda. del Mar, 23, 12003 Castelló de la Plana.
Tels. 22 00 60 - 22 00 56.

Col·laboradors: Avel·lí Flors (Curs Bàsic de Valencià), Joan Lluís Constante Lluch (Antologia Monumental), Lluís Gimeno, Consol Aguilar, Josep Miquel Francés, Pere Martínez, Miquel Peris, José Luis Aguirre, Amat Bellés, Sergi Beser, Màxim Albella, Jordi Querol, Manuel Carceller, Antoni Rodrigo Valls...

CURS BÀSIC DE VALENCIÀ

Primer bloc d'exercicis: Lletres

AEIOU - VOCALS - SONANTS

Vocals tòniques I

Les 14 paraules següents duen com a vocal accentuada (tònica) la O: Gota, gos, boina, groc, nebot, brot, roig, clot, albercoc, molt, boca, toca, pròleg, agost. Separa-les en dues llistes:

O oberta O tancada

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Vocals tòniques II

Les 14 paraules següents duen com a vocal accentuada (tònica) la E: Celeste, cérvol, recte, erm, cent, venç, perdre, gendre, concepte, serp, herba, té, misteri, museu.

Separa-les en dues llistes:
E oberta E tancada

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Vocals àtones

Les vocals àtones són inestables. Prova d'això són les vocals àtones de les 14 paraules d'aquesta llista: Taronja, gener, bescoll, senyor, esternut, cobrir, llençol, encén, gegant, entendre, coneixement, genoll, terròs, joventut.

Separa-les en dues llistes segons si pronunciem la vocal no accentuada:

Més oberta Més tancada

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

LLRRMNY - LLI - Líquides - LII

Les 7 paraules de la llista següent comencen per la lletra L. Busca per a cada paraula una altra de la seua família que comence per Ll-:
Per exemple: Laic Llec

Llabial	_____
Lectura	_____
Liberal	_____
Lingüístic	_____
Literal	_____
Lunar	_____
Local	_____

Rrrr - Vibrants - Rrr

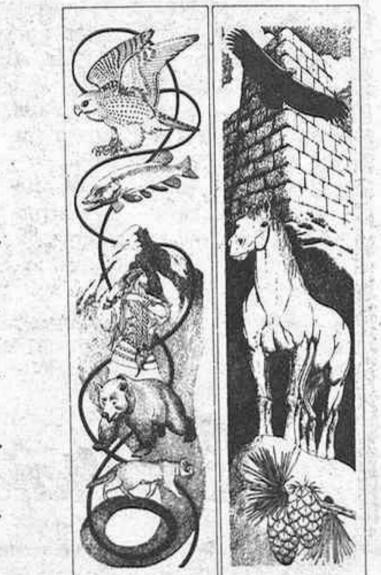
Saps que alguns parlars valencians no pronuncien determinades lletres R. Com passa en algunes de les paraules de la llista següent: Mar, roca, parlar, recte, dir, fer, arbre, romà, tret, rima, ordre, prendre, Pere, mare.

Fes dues llistes segons si es pronuncia aquesta R:
Sempre en: No sempre en:

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Mnny - Nasals - Mnny

A les paraules següents, hi manca una lletra nasal: M, N, NY. Posa-la-hi tu:
pa... pa... fe...
fu... pu... bo...
po... esmu... fa...
fa... esta... esta...
ri... ro... co...
ta... perta... Casta...



FRICATIVES FVSC - GJIX

S Sonora
La S dolça dels valencians s'escriu amb les lletres S o Z segons casos. Completa amb la lletra adequada les paraules de la llista següent:
on...e ro...a pe...a
...ero ...inc cami...a
cal...e po...a co...a
pol...e ca...a no...a
cator...e en...a col...e
quin...e me...a re...a

S Sorda
La S que pronunciem igual que els castellans s'escriu en valencià de moltes maneres: amb S, amb SS, amb C, amb Ç, amb SC. Completa amb les lletres adequades les paraules de la llista següent:
ca...a Alma...ora ...ert
...irera a...ensió ...era
...ort ca...ola pe...a
pu...a pi...ina ro...a
ru...a ...erveresa a...ot
e...ència ...òcol mar...
a...ensor for...a ...abata

Palatals
Les lletres G, J i X representen sons palatals diversos. Encerta la lletra que duen les paraules de la llista següent:
...eneral ...oc ...urar
...irafa ...arxa ...aloc
...ermà, ...ener ...eraco
...àtiva ...ota ...esta
in...ecció ...arop ...esús
...ens ...irasoł ...enofòbia

OCLUSIVES PBTD - CQUG

De sorda a sonora
És corrent que les nostres paraules acaben en consonant sorda. Però els seus derivats fan sonora aquesta consonant sorda.
Exemples: tip atibar.
salut saludar.
rec regar.
Comprova, que la P es torna B, la T es torna D i la C es torna G també en els derivats de les paraules següents
cap
cabrit
amic
llop
vestit
dic
sap
prat
estic
rep
buit
vinc

¿Sorda o sonora?
És difícil de saber quina és la lletra final de certes paraules. Per això estàs tu: endevina-la!
¿P o B?
cu... col... cal...
pol... cor... glo...
¿T o D?
salu... ...sor... sor...
ver... far... recor...
¿C o G?
re... re... casti...
ami... ma... pedago...

AFRICADES TSTZTGJTJ - XTXIGX

Africades I
Troba 5 paraules que porten les lletres TS i 5 més que duguen les lletres TZ:
TS TZ

Africades II
Completa les paraules següents amb les lletres TG o TJ:
TG via...e via...a
me...e fe...e
pla...a ju...e
ju...at rell...e
lo...a fo...a

Africades III
Escriu en valencià les paraules que duen les lletres TX, IG o X i que es corresponen a les castellanes següents:
Exemple: Niño Xiquet
coche
mayo
escabeche
choque
loco
despacho
chocolate
rojo

Vacances pagades: La lletra H
Troba la correspondència valenciana amb H o sense de les paraules castellanes següents:
anzuelo
invierno
hoy
ayer
huérfano
horchata
armonía
hueso
huevo



Convergencia valenciana no se integrará en A.P.

EFE / Valencia

Los políticos integrados en la llamada Convergencia valenciana optaron por potenciar la opción diferenciada y no incorporarse a Alianza Popular.

En una cena celebrada la noche del lunes, representantes de distintas opciones de centro derecha volvieron a debatir la oportunidad de formar una convergencia política valenciana.

A la reunión asistieron, entre otros, Manuel Giner Miralles, presidente regional de Alianza Popular, José Luis Manglano, Vicente Garrido, Federico Moreno, Manuel Tarancón, Francisco Puchol, según ha podido saber la agencia EFE.

Manuel Giner planteó como alternativa la incorporación de la opción Convergencia valenciana al partido Alianza Popular, mientras José Luis Manglano se mostró partidario de una nueva opción política totalmente diferenciada, desligada de cualquier planteamiento centralista.

Según informaron a EFE diversos asistentes, tras el debate triunfó la tesis de fortalecer el planteamiento regional, dentro de un amplio esquema de base social-liberal.

En la misma reunión se informó sobre las diversas gestiones realizadas cerca de empresarios de las tres provincias, detallándose por parte de los promotores de la convergencia que existe apoyo a esta operación política, por considerarla seria, con futuro y netamente valenciana, capaz de aglutinar el centro derecha de la región.

No hay etarras en las costas valencianas

EFE / Valencia

La Policía valenciana está investigando en torno a la posible presencia de miembros de ETA en la costa mediterránea, como consecuencia de los colocación de dos bombas y anuncio de otra el pasado fin de semana.

En principio, y frente a rumores existentes, fuentes policiales fidedignas negaron tener ninguna pista concreta e indicaron que se tiene el convencimiento de que los posibles etarras desplazados dejaron las bombas y salieron ya de la Comunidad Valenciana. Los terroristas, agregan las citadas fuentes, permanecieron en Levante «el tiempo preciso con el apoyo de alguna infraestructura con la que cuentan en esta región».

La Policía no considera probable, por otra parte, la inmediata colocación de nuevos artefactos en estas playas, ya que las dos últimas oleadas de bombas en esta costa han coincidido con dos «puentes» festivos —el del día del trabajo y el de la festividad del Corpus— que motivaron mayores afluencias a las playas.

El motivo —indican— fue llamar especialmente la atención mundial, aunque con buen cuidado de que estas bombas no causaran destrozos y menos aún daños personales.

Las mismas fuentes señalaron que la Policía mantiene una especial vigilancia en diferentes puntos y observa los movimientos de cualquier sospechoso, por si permaneciese en esta región algún enlace.

Gracias a las lluvias de la pasada primavera

Las poblaciones turísticas de la Comunidad tendrán garantizado este verano el suministro de agua

EFE / Valencia

Las lluvias de la pasada primavera aliviarán este año el problema del abastecimiento de agua potable a las poblaciones turísticas que en el verano de 1984 sufrieron la llamada guerra del agua en la Comunidad Valenciana.

La mayor parte de estas poblaciones se abastecen de agua de pozos privados, cuyos niveles han aumentado considerablemente con las lluvias atípicas caídas en mayo, lo que hace prever una tregua en los enfrentamientos entre pueblos agrícolas del interior y las zonas costeras por la disputa del agua.

Sólo en Benidorm, y durante el pasado mes de mayo, se recogieron 121,5 litros por metro cuadrado, cantidad que supera las cifras recogidas en los dos últimos años.

El favorable índice pluviométrico permite a la Generalitat Valenciana tener un margen de actuación para acometer las soluciones definitivas de abastecimiento de agua, concentradas en el trasvase de los ríos Júcar-Vinalopo, que entrará en funcionamiento dentro de cuatro años.

La Conselleria de Obras Públicas solucionará mientras los problemas a través de diez proyectos de captación de acuíferos que han iniciado o comenzarán en breve.

Estas obras se llevarán a cabo en las localidades de Moncófár, Sagunto, Benisa, Alpuente, Náquera, Puebla de Farnals, Benicarló, Llutxent y Nules.

Además, la Conselleria estudia un plan destinado a las poblaciones de Denia, Javea y Calpe, algunas de las más afectadas por la escasez hídrica, que a medio plazo acabaría con el problema en esta zona.

Joan Olmos, director general de Obras Públicas, dijo a EFE



La concentración de turistas agrava los problemas de la sequía

que la situación este verano se plantea más relajada que la temporada anterior debido al descenso de la salinidad, la recuperación de los niveles en los pozos y la mejora del nivel de los acuíferos, sobre todo en las marinas alicantinas.

El riego y el suministro a grandes poblaciones a través de aguas reguladas por pantanos está asegurado para el período estival, manifestó a EFE el comisario de la Confederación Hidrográfica del Júcar, Juan Sancho Tello.

A mediados de mayo, el agua embalsada en las presas de la cuenca del Júcar era de 901 millones de metros cúbicos, frente a los 360 millones existentes

en el mismo mes de 1984 y los 270 millones de metros cúbicos de 1983.

Estas reservas permiten afrontar el verano con un cierto optimismo, ya que el consumo estimado por estos conceptos en la época estival es de unos 300 a 350 millones de metros cúbicos. Las capitales de Valencia y Alicante tienen asegurado el suministro, por la concesión desde los envases del Júcar-Turia y del Taivilla, respectivamente.

El ciclo hidrológico, según el comisario de la Confederación, ha sido atípico, ya que las lluvias no aparecieron en los meses habituales y sí en mayo, con una fuerte pluviosidad, lo que ha permitido ahorrar agua para el verano.

Denia, la población más afectada por el problema, podrá disponer de agua potable si llegan a buen término las negociaciones con el Ayuntamiento de Vergel, para extraer agua de dos pozos particulares de esta localidad.

La seguridad en el abastecimiento del agua no impedirá que vuelvan a aparecer las tensiones entre agricultores y zonas turísticas, especialmente en la comarca alicantina de la Marina Alta y la Plaza Baixa, en Castellón.

Agricultores de estas zonas acusan a los propietarios de instalaciones turísticas de abusar en el consumo de agua necesaria para los campos y de disparar cohetes especiales para disolver nubes que amenacen lluvias.

Mediterráneo

AVISO

TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre-Apellidos

Dirección actual

Población

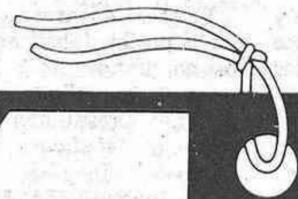
Nuevo domicilio

Dirección

Población

Fecha inicio de cambio

Fecha terminación



Si está pensando en viajar, venga a Viajes Melia

LAS PALMAS
8 días
DESDE 31.900 ptas.

LONDRES
FIN DE SEMANA
DESDE 29.400 ptas.

IBIZA
8 días
DESDE 15.600 ptas.

ROMA
FIN DE SEMANA
DESDE 46.300 ptas.



INFORMACION Y RESERVAS
C/ Navarra, 48

21 59 99
TFNOS. 21 53 11
21 59 88
21 54 33



Viajes Melia
para todo el mundo.

G.A.T. 8

95

Se abolirán las leyes que penalizan la homosexualidad

La Comisión Constitucional del Congreso aprobó ayer una proposición no de ley en la que se insta al Gobierno a aplicar las recomendaciones del Consejo de Europa y del Parlamento de la CEE para la supresión de la discriminación de la homosexualidad.

La proposición no de ley, iniciativa del Grupo Socialista, tuvo el rechazo del Grupo Popular que, a través de José María Ruiz Gallardón, pidió limitaciones a los actos públicos que puedan «enaltecer» la homosexualidad.

Las recomendaciones del Consejo de Europa, asumidas por el Parlamento de la CEE, se refieren, entre otras cosas, al derecho a la autodeterminación sexual y piden la abolición de las leyes que penalicen la homosexualidad, así como la destrucción de los ficheros policiales.

En la proposición no de ley aprobada se señala que el Congreso observará y respetará los principios y objetivos recogidos en las recomendaciones del Consejo de Europa.

Las enmiendas del Grupo Popular, cuyo rechazo fue el que justificó su oposición a la proposición no de ley, establecían que «dichas recomendaciones se harán sin merma de la debida protección de la moral pública».

La enmienda conservadora agregaba que por esta razón «no podrán entenderse como comprendidas en aquellas recomendaciones, ni los actos públicos, manifestaciones o de otro tipo que se realicen enalteciendo la homosexualidad, ni los actos que puedan suponer daño para los menores de edad».

La Comisión Constitucional aceptó una enmienda del diputado de Euskadiko Ezkerria, Juan María Bandrés, por la que se citaba la aceptación por el Parlamento de la CEE de las recomendaciones del Consejo de Europa.

La diputada socialista Dolores Renau defendió la proposición no de ley de su grupo parlamentario y dijo, en contra de las enmiendas conservadoras, que encierran «secuelas de miedos ancestrales» y que los menores están protegidos por el Código Penal, tanto de los homosexuales como de los heterosexuales.

Dolores Renau agregó que las enmiendas del Grupo Popular abordaban un ámbito como es el de la libertad de manifestación que se garantiza en otras leyes y son contrarias al espíritu y recomendaciones que tratan de evitar toda discriminación.

Todos los grupos cierran filas contra Lluçh

La oposición pide la devolución al Gobierno de la Ley de Sanidad

Madrid

Con la pretensión de todos los grupos parlamentarios de oposición de que el proyecto de Ley General de Sanidad sea devuelto al Gobierno, se inició ayer en el Congreso del debate de totalidad de la polémica Ley.

Los diferentes grupos parlamentarios expusieron los motivos por los que consideran necesarios la devolución de la Ley al Gobierno, y mañana defenderán los textos alternativos en sustitución del proyecto gubernamental.

El ministro de Sanidad, Ernest Lluçh, defendió el texto del Gobierno al que consideró necesario, ya que, dijo, «desde 1944 nadie ha presentado una Ley de Sanidad».

Para Lluçh, este proyecto tiene una razón fundamental, y es que extiende la salud a todos los ciudadanos y añadió que «a partir de ahora todos los ciudadanos de este país tendrán derecho a una sanidad pública».

El ministro dijo que el proyecto ha sido consultado y discutido con los colegios profesionales, las comunidades autónomas, partidos políticos, organizaciones sindicales y entidades científicas.

Los objetivos primordiales de la ley, según el responsable de Sanidad, son el derecho de proteger la salud de todos los ciudadanos, sin ninguna discriminación, un concepto integral de la salud y una mejor y mayor participación de la

comunidad en los servicios sanitarios.

También consideró como objetivos fundamentales, una carta de derechos y deberes de enfermos y usuarios, y atender y garantizar las atenciones básicas, así como la lucha contra la marginación de ciertos enfermos.

Para el ministro se ha elegido un sistema nacional de salud por razón de mayor eficacia sanitaria.

Lluçh resaltó que la mayor parte del sector privado hospitalario «se mueve en relación con el sector público» y añadió que sólo el 17 por ciento no está concertado con el sector público.

Para presentar la enmienda de devolución, intervino por el Grupo Popular, el diputado José Manuel Romay, quien consideró el proyecto como «fomentador de la rigidez burocrática administrativa».

Romay manifestó que la Sanidad es una cuestión de Estado en la que hay que intentar un consenso, que según el diputado, no ha sido realizado con esta ley, y además, ha provocado el rechazo «prácticamente unánime de los profesionales sanitarios».

La ley del Gobierno, tenderá para el representante conservador, a hacer más grande el sector público, pone trabas a los centros privados y discrimina la competencia dentro del sector público, excluyendo de la asistencia sanitaria a las diputaciones.

Acusadas cuatro personas de falsificar títulos

Madrid

El fiscal encargado de investigar la posible falsificación de títulos nobiliarios, José María Paz, presentó querrela contra cuatro personas presuntamente responsables de falsificación de documentos.

El Juzgado de Instrucción número 14 se hizo cargo de las actuaciones y será el que centralice todas las investigaciones del caso.

El fiscal José María Paz, encar-

gado del caso por la Fiscalía General del Estado, al ser preguntado por EFE acerca de la identidad de los cuatro querrelados, se negó a revelar sus nombres «porque las actuaciones —dijo— son secretas y porque debemos evitar perjuicios irreparables».

José María Paz aseguró que la investigación, a pesar de que ya se realizaron algunas pruebas, se encuentra en período inicial y que es necesario asegurar las pruebas.

El fiscal especial para esta causa recibió, a finales de la semana pasada, una completa documentación, elaborada por la Comisaría General de Información, en la que se recogieron las actuaciones de la Policía sobre una presunta falsificación de título nobiliarios.

Como consecuencia de esta querrela, la Policía procedió durante la madrugada del sábado al domingo, a registrar varios domicilios, en los que ocupó documentación complementaria, que se ha unido al informe original de la Policía.

Fuentes relacionadas con la investigación dijeron a EFE que lo descubierto hasta ahora puede ser solamente una parte de lo que realmente supone la estafa y que de las investigaciones que se lleven a cabo en un futuro se podrá determinar si hay razones para suponer que se trata de una operación de más envergadura.

El Senado rechaza el veto a la Ley Orgánica del Poder Judicial

Madrid

El pleno del Senado rechazó ayer tarde las tres enmiendas de veto en las que se pedía la devolución al Gobierno del proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial.

Los tres vetos fueron defendidos por el Grupo Popular y los senadores del mixto Senén Bernárdez, de Coalición Gallega, y Josep Pi-Suñer i Cuberta, de Esquerra Republicana de Catalunya con el apoyo de los nacionalistas catalanes.

Pi-Suñer dijo que el proyecto de ley «politiza el Poder Judicial», contradice la Constitución y vacía de contenido al Consejo General del Poder Judicial, órgano de Gobierno de la Administración de Justicia.

El senador de Esquerra Republicana recordó que la elección por las Cortes de los 20 vocales del Consejo no se contemplaba en el proyecto inicial remitido por el Gobierno al Congreso y dijo que este cambio «inesperado» supone «la politización de la justicia».

En opinión de Pi-Suñer, el nuevo sistema repercutirá «a la larga» en los procesos electorales y erosionará las facultades de todas las instituciones del Estado, afirma-

ción respondida con pateos desde los escaños socialistas y con aplausos desde los conservadores.

Pi-Suñer destacó que el proyecto de ley no respeta los estatutos de autonomía, dejando a los tribunales de justicia de las comunidades autónomas «descasificados en sus competencias».

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, se defendió de las acusaciones de la oposición y recordó que hasta 1980, «época en la que nadie hablaba de Montequieu», cualquier titular de esta cartera tenía un control sobre la justicia que desaparece en la ley.

Con ella, dijo el ministro, «se pasa de la prehistoria a la modernidad». Asimismo, resaltó que en torno a ella hay en la judicatura disparidad de criterios y no unanimidad en su rechazo.

Al igual que esta mañana, Ledesma se extrañó que la oposición rechace la elección parlamentaria de los vocales del Consejo General del Poder Judicial y que, por el contrario, esté de acuerdo en que sean las cámaras quienes elijan a los miembros del Consejo de Administración de RTVE, el Tribunal de Cuentas o, incluso, el Tribunal Constitucional.

Pablo Castellano pide a Benegas que se restaure el diálogo con UGT

Madrid

El líder de Izquierda Socialista (IS), Pablo Castellano, expuso ayer al secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, la necesidad de restaurar el diálogo con UGT.

Benegas, que como secretario de organización está preparando la reunión que el comité federal celebrará los próximos días 22 y 23, se entrevistó ayer en Madrid con Pablo Castellano, secretario del PSOE de Cáceres, y ambos analizaron temas que, según Castellano, «preocupan especialmente al partido».

Al término de la entrevista, José María Benegas rehusó hacer declaraciones.

Pablo Castellano afirmó que había explicado al secretario de organización que, en opinión de «IS», «es necesario restablecer el debate ideológico y el diálogo

entre la familia socialista, porque no se puede mantener el actual clima de tensión entre el Gobierno, el partido y la UGT».

«Hay que desbloquear la actual situación de tensión —dijo— y es preciso agotar las vías de diálogo y todas las posibilidades para restablecer el clima de colaboración con UGT».

En el mismo sentido aseguró que «el proyecto socialista no es realizable si no se comparte entre Gobierno, partido, grupo parlamentario, UGT y Juventudes Socialistas».

Castellano dijo a EFE que «es preciso huir de los personalismos, de las actitudes de soberbia y de los encasillamientos» y se mostró favorable a posponer el debate parlamentario sobre la OTAN para no «tensionar más la familia socialista».

Dos periodistas de «Interviú» irán a la cárcel si no pagan 41 millones

Madrid

El director de «Interviú», Pablo Sebastián, y el periodista Raúl del Pozo, ingresarán en prisión el viernes si no abonan 41 millones de pesetas de fianza impuesta por un juez, informó ayer la editora del semanario.

Los periodistas fueron procesados a demanda de la actriz Charo López, que interpuso una querrela por presunto delito de desacato e injurias.

El motivo de la querrela, presentada el pasado marzo, fue un artículo de Raúl del Pozo, publicado en el número 448, y titulado «Charo López, hermosa e indignada».

A finales de 1984, «Interviú»,

había sido condenada a pagar veinte millones de pesetas a la misma actriz por haber publicado fotografías suyas desnuda, extraídas de fotogramas de la película «Tres hermanas».

El artículo de Raúl del Pozo hacía referencia a ese fallo judicial, que fue apelado por «Interviú», y cuyo importe no se abonó aún.

Los periodistas deberán presentar la fianza en el Juzgado número 33 de Madrid el próximo día 14, o ingresarán en la cárcel de Carabanchel, según la nota de «Ediciones Zeta».

La fianza fue impuesta por el juez instructor de Barcelona, Gustavo Solaz.



ESTRELLA FERRER MARTINEZ

Viuda de Murillo

*Descansó en paz del Señor
el 28 de mayo de 1985*

Sus hijos Enrique y María Estrella; hijos políticos Elena Palacios y Angel Soler, nietos y demás familia, ruegan una oración por su alma, y que asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en:

Parroquia de la Santísima Trinidad, el 14 de junio a las 19.30 y el 15 de junio a las 20.30 horas y todos los primeros sábados de cada mes a las 19.30 horas.

Iglesia Concatedral de Santa María, el 6 y el 28 de julio a las 20.30 horas y el 28 de cada mes a las 11 horas.

Parroquia del Pilar, en Valencia, novenario de misas a partir del 21 de junio a las 20 horas.

Moscú critica duramente los ataques de Reagan a su postura en el Salt II

Moscú

Mientras el portavoz del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores declinó pronunciarse sobre la decisión de Ronald Reagan acerca del tratado Salt II, la agencia TASS criticó duramente la actitud del presidente norteamericano.

En una rueda de prensa celebrada ayer en Moscú, el portavoz Vladimir Lomeiko dijo que la decisión del presidente Reagan se está estudiando en la actualidad y en su momento se ofrecerá la respuesta adecuada.

Sin embargo, la agencia oficial soviética TASS, por medio de su corresponsal en Washington, criticó duramente las declaraciones del jefe de la Casa Blanca, en las que expresó la aceptación con reservas del tratado Salt II y anunció al mismo tiempo que EE.UU. adoptará medidas de respuesta en el caso de que la URSS no rectifique sus violaciones de dicho tratado.

TASS sostuvo que a partir de las declaraciones de la Casa Blanca,

se desprende que mientras por un lado se manifiesta el compromiso verbal con el proceso de control armamentista, por otro Washington no duda en realizar acciones contrarias al mismo.

La agencia gregó que cuando los acuerdos de control sobre armamento les parecen no obstáculo a la realización de sus planes militaristas, no dudan en transgredirlos.

El corresponsal de TASS en Washington desmintió las acusaciones contra la URSS vertidas por el presidente Reagan acerca de supuestas violaciones soviéticas al tratado Salt II, calificándolas de imaginarias.

El consejero de seguridad norteamericano, Robert Mac Farlane, acusó a la Unión Soviética de cometer violaciones contra el tratado Salt II reversibles e irreversibles.

Entre los irreversibles citó la investigación y creación de los nuevos misiles ICBM (misil balístico intercontinental) y SS X-25.

Costa Rica rechaza la creación de una zona neutral con Nicaragua

FEDERICO TALAVERA / Panamá

El Gobierno de Costa Rica rechazó la oferta de Nicaragua para crear una zona desmilitarizada entre ambos estados, al tiempo que el presidente Luis Alberto Monge lamentaba en San José el ataque sufrido el lunes último por la Embajada nicaragüense.

Nicaragua propuso a Costa Rica el pasado 3 de junio un plan para crear una fuerza de paz que, en una zona desmilitarizada, buscara una solución definitiva y adecuada a los conflictos fronterizos entre los dos naciones.

Delegaciones de Nicaragua y Costa Rica abrieron un diálogo en París en busca de acuerdos sobre la zona neutral, en septiembre pasado, pero las discusiones no progresaron mucho.

Las autoridades de San José consideraron que, primero, hay que ver qué avances logran el «Grupo de Contadora» y la Organización de Estados Americanos (OEA) para reducir los problemas entre ambos países, antes de estu-

diar la viabilidad de una zona neutral.

Mientras, el presidente Monge condenó la agresión de grupos de manifestantes contra la Embajada de Nicaragua en San José, se informó en la capital costarricense.

Según fuentes de San José, el presidente nicaragüense Daniel Ortega habló por teléfono con Monge, quien le aseguró que no se repetirán en el futuro acciones de este tipo.

Poco antes del mediodía del lunes se produjo el ataque a la Embajada nicaragüense —cuando en ella estaban la embajadora Leonor Arguello de Hupper, y otros cinco miembros del personal— de 400 manifestantes que apedrearon el edificio y destruyeron las ventanas, un portón y el escudo nacional de Nicaragua.

Por otra parte, una fuente oficial informó en Managua que, al menos 33 personas —12 de ellas campesinos— murieron en choques armados en el norte de Nicaragua, del 3 al 9 de junio.

Juicio por el atentado a Juan Pablo II

La Embajada soviética en Sofía ordenó matar al Papa, afirma Alí Agca

ENRIQUE CANZANO / Roma

Mehmet Alí Agca, condenado a cadena perpetua por disparar contra Juan Pablo II, declaró ayer que la orden de asesinar al Papa partió de la Embajada soviética en Sofía.

El sicario turco añadió que «dos lobos grises fuimos los que realizamos la operación por encargo de Bulgaria y con el apoyo de tres funcionarios búlgaros en Roma».

Agca, que el pasado viernes se negó a contestar a las preguntas del presidente, del fiscal y de los abogados, dijo al inicio de la undécima sesión del juicio que había decidido continuar con el interrogatorio y responder en italiano a todas las preguntas que se le formularan.

Los tres días de descanso y la conversación con su abogado defensor, Pietro Dovidio, concedida por el presidente al término de la última sesión, le sirvieron para cambiar otra vez de actitud y volver a dar la imagen de coherencia, inteligencia, precisión y calma que demostró en su tercer día de interrogatorio.

Durante las dos horas y media de relato, Agca dio la sensación de querer inculpar

del atentado a Bulgaria y a los servicios secretos soviéticos, exonerando a ciertos colaboradores turcos de la conspiración, como Omar Bagci, Mohammud Inam y Amer Erdal.

En su quinto día consecutivo de interrogatorio, Agca citó a Teodor Ayzavov, Serguei Antonov y Jelio Vassiliev como los tres búlgaros que dieron apoyo en Roma a la realización del plan.

Posteriormente confirmó que se reunió en Sofía, en julio de 1980, en la habitación 911 del hotel Vitosha, con Bekir Celenk, Musar Cedar Celebi, Jelio Vassiliev, Teodor Ayzavov y el primer secretario de la Embajada soviética en Sofía, para recibir la propuesta formal de asesinar a Juan Pablo II.

Anteriormente —señaló— había entrado en contacto en Turquía con Abuzer Urgulu, quien, por encargo de Celenik, le preguntó si aún estaba dispuesto a matar al Papa como meses antes había anunciado en una carta que escribió tras su fuga de la cárcel turca en la que estaba recluso por asesinar a un periodista.

Rolf Mengele confirma que su padre murió en Brasil

Munich

Rolf Mengele, hijo del criminal nazi Josef Mengele, confirmó ayer en la Audiencia de Francfort la muerte de su padre en Brasil, y precisó que el cadáver exhumado en la localidad brasileña de Embu es el de su padre.

«No tengo ninguna duda de que el cadáver que se exhumó el 5 de junio de 1985 en el cementerio de Embu se trata de los restos mortales de mi padre, Josef Mengele».

«También estoy seguro de que la investigación de los forenses confirmará próximamente esa identidad. La familia está dispuesta a proporcionar datos que sirven a la identificación», subrayó Rolf Mengele.

«Yo estuve en el año 1979 en el lugar de los hechos, puntualizó, para cercionarme personalmente sobre las circunstancias de su muerte».

«Hasta ahora he mantenido silencio por respeto a todas las personas que estuvieron relacionadas con mi padre durante los últimos treinta años», manifestó Rolf Mengele.

La declaración del hijo del criminal nazi, presentada ante la Audiencia territorial de Francfort y hecha pública en Munich, concluye así: «Expreso mis más profundas simpatías y las de mi familia a todas las víctimas y a sus allegados».

Un grupo de palestinos secuestra un avión jordano

Beirut

Un avión Boeing 727 de la línea aérea jordana «ALIA» fue secuestrado ayer por seis hombres armados en el aeropuerto de Beirut y obligado a volar, primero hasta Larnaka (Chipre), y más tarde hacia Túnez. El grupo armado asaltó el avión —que se hallaba en la pista de despegue— desde un automóvil, mientras disparaba al aire, y tras abordar la aeronave obligaron a la tripulación a despegar.

Los piratas del aire comunicaron al piloto su deseo de volar a Túnez, pero éste les informó que carecía de combustible suficiente, y el avión se dirigió hacia Chipre para repostar.

En la nave viajan 57 pasajeros, ocho tripulantes y otros ocho guardias de seguridad armados.

Se cree que los secuestradores pueden ser palestinos que huyen de las matanzas de que son víctimas en Beirut Oeste a manos de las milicias chiftas de Amal.

La tesis se sustenta en el hecho de que el avión elegido para el secuestro sea jordano y que el destino de los piratas del aire sea Túnez, donde tiene su cuartel general Yaser Arafat,

Canje de 27 espías en Berlín occidental

Berlín

En Berlín Occidental se canjearon ayer 23 espías al servicio de los Estados Unidos contra cuatro agentes que estaban condenados en Norteamérica por espionaje, según se informó oficialmente.

El canje se realizó en el puente Glienicke entre Berlín Occidental y la parte Oriental de la antigua capital alemana.

De los cuatro espías que han pasado al sector Oriental, dos de ellos son ciudadanos de la República Democrática Alemana y habían sido condenados en Estados Unidos a ocho y diez años de prisión.

A la vez, entre los 23 colaboradores de los servicios de espionaje norteamericano, canjeados, 17 son alemanes occidentales y la mayoría de ellos estaban condenados a cadena perpetua en Alemania Oriental.



**COLEGIO
REY
DON JAIME**

CENTRO HOMOLOGADO DE
B.U.P. y C.O.U.
(MIXTO)

- Grupos reducidos.
- Plazas limitadas.
- Horario Secretaría de 10 a 1 y de 4 a 6.

Camino San José n.º 5 (Frente a Cruz Roja).
Teléfono 22 43 54. CASTELLÓN.

**ABIERTA RESERVA DE PLAZA PARA
CURSO 85/86**

EL 23 DE JULIO POR SOLO 200 PTAS.

¡QUE SUERTE TIENES!



Sorteo del Oro de la Cruz Roja

Boletos, en las Oficinas de la
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Con todo nuestro apoyo.

CUADROS

(de firma)

OPORTUNIDAD

Sólo unos días
Casino Antiguo

ULTIMOS DIAS

11.30 a 2.30 17.00 a 22.00 HORAS

POR RAZON DE DESTINO PROFESIONAL

URGE ALQUILAR CHALET
(PARA TODO EL AÑO)
ZONA GRAO DE BENICASSIM, LLAMAR TEL. (964)
45 01 33 HORAS OFICINA

Aprobada la subida de tarifas de Iberia

Madrid

La comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos autorizó una subida media del 8 por ciento para las tarifas de Iberia, informó ayer la oficina del portavoz del Gobierno.

El incremento se justifica en base a los aumentos de costes registrados desde junio de 1984, en que se produjo el anterior reajuste de tarifas.

A propuesta del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, la comisión aprobó, para su remisión al Consejo de Ministros, el establecimiento de ayudas a las explotaciones de agrios que sufrieron daños a consecuencia de las heladas del pasado enero.

Los agricultores, cuyas plantaciones hayan sido afectadas por las mismas, tendrán preferencia en la concesión de créditos oficiales, subvencionados por el Ministerio de Agricultura, con un interés inferior al 8 por ciento anual.

Asimismo se acordó dar prioridad en la obtención de los créditos que concede el Banco de Crédito Agrícola a los empresarios del sector acogidos en el plan de reestructuración y reconversión del viñedo.

Se mantiene la paridad peseta-dólar

Madrid

El mercado de divisas madrileño apenas marcó variaciones respecto de lo realizado el lunes, al fijar el Banco de España un cambio-base de 175,675 pesetas/dólar, tras las 175,978 pesetas de anteayer.

La peseta que cerró en Nueva York a 175,25 pesetas/dólar abrió la mañana en el mercado madrileño con un precio de intervención Banco de España de 175,60/90 pesetas.

La implantación del IVA disminuye la fiscalidad en el uso del teléfono

Madrid

La implantación en España del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) será una buena oportunidad para que se reestructure definitivamente el sistema de tarifas telefónicas, según el presidente de Telefónica, Luis Solana.

Luis Solana, que ayer mantuvo una reunión informativa en la que adelantó los datos más destacados de la compañía en el ejercicio de 1984, insistió en que el fondo de maniobra, que permite una disminución de fiscalidad en el uso del teléfono, como consecuencia de la puesta en vigor del IVA, podría permitir acometer esa reestructura.

Ello permitiría, entre otras cosas, concluir con la tradicional aureola de protección que ha caracterizado las tarifas urbanas en detrimento de las interurbanas, o de aquellas que tienen su origen en el extrarradio.

Actualmente la fiscalidad del teléfono está cifrada en un 22 por ciento y con el IVA se colocaría en el 12 por ciento.

De los comentarios sobre política tarifaria expuestos por el presidente de la compañía, destaca la afirmación rotunda de que a pesar de las previsiones del plan cuatrienal, las tarifas se negocian anualmente y no siempre se aprueban por-

centajes similares a los del incremento de precios al consumo.

La visión «europeísta» de la compañía ha sido otro de los aspectos sobre los que Luis Solana se ha extendido en sus comentarios, máxime cuando va a ser, en calidad de empresario, uno de los que sigan personalmente los actos de la firma del tratado de adhesión de España a la CEE, que se celebran hoy en Madrid.

La cotización de una empresa como Telefónica, con 65.000 empleados y 700.000 accionistas, en las distintas bolsas europeas, supone «pasar el rubicón» de la claridad y estabilidad de las cuentas de la compañía.

El ahorro extranjero que va a llegar a Telefónica, a través de la cotización de las bolsas de Frankfurt, Edimburgo, París y Londres, se ha fijado en 28.000 millones de pesetas, que vienen a representar un 13 por ciento del capital de la sociedad.

Para Luis Solana, el balance que habrá de presentar a la Junta General de Accionistas del próximo día 17, se caracteriza por ser el segundo de responsabilidad íntegra del actual equipo y porque con el resultado logrado por Telefónica, se puede afirmar que la compañía está más saneada financieramente, mejor estructurada y con más credibilidad exterior.

Los trabajadores del astillero Euskalduna anuncian movilizaciones

ERNESTO MARTINEZ / Bilbao

Los trabajadores del astillero bilbaíno de Euskalduna anuncia-

ron ayer próximas movilizaciones en protesta por el traslado de dos buques yugoslavos que se construían en la factoría de la naval, en Sestao.

Más de doscientos trabajadores del astillero bilbaíno acudieron a una asamblea convocada por el comité de empresa e interrumpieron la circulación de vehículos durante unos minutos en el puente de Deusto, frente a la fábrica.

El pasado domingo, la dirección de «Astilleros Españoles, S.A.» (AES-A), ordenó el traslado de dos barcos yugoslavos, el «Bijelo Polje» y el «Bar», desde Euskalduna a su otra factoría de la ría bilbaína.

El cambio de ubicación de los buques, de 30.000 toneladas de peso muerto cada uno y valorados en más de seis mil millones de pesetas, se produjo en medio de un importante despliegue policial y con ayuda de tres remolcadores y una lancha de vigilancia costera de la comandancia de marina.

La construcción de los barcos se encontraba paralizada desde el pasado mes de noviembre, como consecuencia del proceso de reconversión del sector naval, en cuyos planes se ha previsto que el astillero de Euskalduna se dedique únicamente a reparaciones.

AESA considera que la construcción de los buques no puede demorarse, ya que, según ha afirmado, se corre el riesgo de perder el contrato con la compañía compradora, «Prekokeska-Plovdiva». Los plazos de entrega cumplieron los pasados meses de diciembre y marzo, y las pérdidas originadas por el retraso pueden superar los mil millones de pesetas.

La Bolsa

Los protagonistas, cansados

Valencia

En la segunda sesión bursátil de la semana continuó el predominio de la oferta, pero en el conjunto de un mercado algo más débil y de contratación más moderada.

Los valores contratados fueron 69, lo que denota cierto cansancio en las operaciones, reflejo del escaso impulso del dinero y de la

poca penetración del papel que, con todo, dominó.

Fueron siete los valores que subieron, y nueve los que perdieron.

Indíces

Madrid.— 109,69 (-0,45)
Barcelona.— 103,02 (-0,53)
Bilbao.— 111,68 (-0,36)
Valencia.— 112,05 (-0,39)

Cotizaciones de Bolsa

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco Vizcaya	437.00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	349.00	Metro de Madrid	—
Banco Central	323.00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	349.00	Cristalería Española	155.00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	46.25
Banco Exterior de España	199.00	Energía e Indus. Aragonesas	133.00
Banco F. Industrial INDUBAN	402.00	Española de Oxígeno	573.00
Banco Fomento	159.00	Española de Petróleos CEPSA	147.75
Banco Hispano Americano	159.00	Fosforera Española	192.00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	128.00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	350.00	Perfumermia Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	38.00
Banco de Santander	343.00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	100.00	Sarrío, Papelería de Leiza	57.50
Banco Zaragozano	204.00	Sniace	59.00
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	42.25
Bankinter	219.00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	123.00	SEGUROS	
Banco Herrero	825.00	La Estrella	—
Banco Pastor	252.00	La Unión y el Fénix Español	593.00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	184.00	Altos Hornos de Vizcaya	29.75
El Águila Fábrica de Cervezas	172.00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	675.00	Auxiliares de Ferrocarriles	—
ELECTRICAS		Citroën Hispania	—
Electra de Viesgo	228.00	Duro-Felguera	295.00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	—	Española de zinc	369.00
Fecsa	70.00	Fasa-Renault	—
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	146.00	Material y Construcción	53.50
Hidroeléctrica de Cataluña	—	Metalúrgico de Santa Ana	—
Hidroeléctrica Española	82.50	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	92.50	Minero Siderur. de Ponferrada	—
Salto del Nansa	362.00	Nueva Montaña Quijano	30.00
Sevillana de Electricidad	72.50	Seat	—
Unión Eléctrica	68.75	SOCIEDADES DE INVERSION	
IMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	—
Bami	—	Cartisa	—
Ceisa	—	Ceivasa	259.00
Cementos Alba	—	Cibansa	241.00
Cementos y Portland Asland	142.00	Finsa	—
Dragados y Construcciones	151.00	General de Inversiones	113.00
El Encinar de los Reyes	—	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	257.00	Invasita	290.00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	338.00
Inmobiliaria Urbis	58.00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	249.00	Esp. de Inversiones	—
Portland Valderrivas	302.00	Figravinsa	136.00
Urbanizadora Metropolitana	465.00	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito CIC	—
Vallehermoso	59.75	Española Acumulador TUDOR	—
Eurobuilding	80.00	Femsa	182.00
MONOPOLIOS		Finanzauto	—
Campsa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	213.00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	122.25	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	175,455	175,895
1 Franco francés	18,628	18,674
1 Libra esterlina	221,319	221,873
1 Franco suizo	67,467	67,636
100 Francos Belgas	281,698	282,403
1 Marco alemán	56,771	56,913
100 Liras italianas	8,916	8,939
1 Florín holandés	50,389	50,515
1 Corona sueca	19,670	19,719
1 Corona danesa	15,837	15,877
1 Corona noruega	19,753	19,802
1 Marco finlandés	27,338	27,406
100 Escudos portugueses	99,268	99,516

PROMOCIONES Y EDICIONES CULTURALES, S.A.

(PECSA)

Convoca a todos sus accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio de Castellón (Avda. Rey Don Jaime, núm. 47), en primera convocatoria el 27 de Junio de 1985 a las 5 de la tarde, y en segunda convocatoria a la misma hora del siguiente día.

ORDEN DEL DIA

- Lectura y aprobación de la memoria de la gestión de 1984.
 - Examen y aprobación de las cuentas y balance de 1984.
 - Decisión sobre la aplicación o reparto de beneficios.
 - Ampliación del Consejo de Administración hasta siete miembros.
 - Nombramiento de Consejeros para los puestos vacantes en el Consejo.
 - Elección de censores de cuentas para el próximo ejercicio.
- Castellón de la Plana, 15 de mayo de 1985

EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO



Unete a Cruz Roja



Los jugadores de Miguel Muñoz son teóricamente superiores

Partido decisivo de España ante la débil selección de Islandia

España tiene hoy un partido decisivo frente a Islandia, de cara a sus aspiraciones de clasificarse para el mundial de México. El equipo islandés es teóricamente inferior al de España, de ahí que se piense que la victoria debe caer del lado español, que debe refrendar este triunfo ante la misma selección en territorio hispano para lograr el definitivo pasaporte.

ANGEL CABEZA / Reykjavik

La selección española de fútbol, que hoy disputa aquí prácticamente el noventa y cinco por ciento de sus posibilidades para estar en el mundial de México, marcará, si gana y refrenda en septiembre la victoria ante la misma selección en territorio hispano, un hito en la historia del fútbol nacional.

Si consigue la clasificación, España habrá acudido, por primera vez en la historia de los mundiales de fútbol, que comenzaron en 1930 en Uruguay, a un tercer campeonato consecutivo.

Los españoles no estuvieron presentes en aquel mundial uruguayo, y debutaron en Italia (1934), pero al de 1938, en Francia, la guerra civil impidió su viaje. En 1942 y 1946 no se disputó campeonato, por la guerra mundial, mientras en el de 1950 en Brasil los españoles sí acudieron.

Tampoco se logró la clasificación para 1954 (Suiza), ni para 1958 (Suecia), mientras volvieron, de la mano de Pedro Escartín, en 1962, a Chile.

Por vez primera repitieron campeonato, al acudir en 1966 a Inglaterra, pero en 1970 —primera vez que se disputó en México— los españoles no lograron su clasificación.

Alemania-74 tampoco tuvo presencia española, apeados por Yugoslavia en partido de desempate, pero, a partir de ahí, los otros dos mundiales, en Argentina-78 y España-82 participó la selección.

Claro que todo eso es simplemente estadística, pero no cabe duda que Muñoz, una vez conse-

guido el éxito en la Eurocopa, no quiere que se le marchite la ya famosísima flor y querrá sin duda dirigir también a la selección en México.

Todo ello pasa por ganar a los islandeses, lo que tampoco parece excesivamente difícil, a tenor de comparar ambos historiales y las potencias de los dos deportes. En España el fútbol arrastra pasiones y llena páginas de los periódicos, aquí el estadio con más capacidad es donde se va a jugar el partido y caben 15 ó 16.000 espectadores, muy apretados.

Islandia ha jugado en su historia 154 partidos internacionales, desde 1946, y los jugadores españoles ya correteaban por los



Gallego volverá a ser el encargado de organizar el juego de España

campos europeos en la Olimpiada de Amberes.

Pero todo vuelve a ser estadística. Ya, dice Muñoz, no quedan equipos fáciles, aunque los animosos muchachos de aquí puede que lo sean. Sin embargo,

matemáticamente tienen todavía ciertas posibilidades y piensan aprovecharlas hasta el final.

Muñoz cambió ayer el orden previsto de entrenamientos. En un principio se había hablado de que ensayarían a las once de la mañana, para tener tiempo suficiente de acudir con el resto de su equipo al partido de los sub 21.

Pero después el seleccionador decidió cambiar el ensayo por un paseo —ya fueron anteayer por la tarde de compras— y entrenar a las cinco de la tarde, hora en que facilitó la alineación definitiva, que estará formada por Zubizarreta, Gerardo, Goicoechea, Maceda, Camacho, Víctor, Gallego, Marcos, Quique, Santillana y Rincón.

La sesión fue muy suave, dedicada a inculcar a los jugadores la táctica que tiene prevista el entrenador para el partido.

Como de costumbre en los últimos tiempos, la selección española tendrá enfrente a un equipo con dos delanteros centro, por lo que los marcadores de punta serán Goico y Camacho, mientras Maceda actuará de libre

Alineaciones probables

Islandia

1. A. Gudmunsson
2. Prainsson
3. Gudlaugsson
4. Jonsson
5. Bergg
6. Podarsson
7. Edvalsson
8. Sigurdur Jonsson
9. Torfasson
10. Porbjorsson
11. Sveinsson

RESERVAS:

- B. Gudmunsson (P.S.)
Steinsson
Greatarson
Harkonason
Gislasov

España

- Zubizarreta
Gerardo
Camacho
Maceda
Goicoechea
Quique
Rincón
Víctor
Santillana
Gallego
Marcos

RESERVAS:

- Ablanado (P.S.)
Liceranzu
Marina
Caldere
Sarabia

Los clubes recibirán más dinero

EFE / Madrid

Una subvención del dos y medio por ciento de la recaudación de las quinielas para enjugar las deudas del fútbol profesional, además del uno por ciento que ya tienen en la actualidad, recibirán los clubes a partir de la próxima temporada.

Ayer tarde se firmó el acuerdo entre el Consejo Superior de Deportes y la Liga de Fútbol Profesional, representados por sus máximos mandatarios, Romá Cuyás y Antonio Baró, respectivamente, en donde se contemplan las condiciones que deberán cumplir los clubes profesionales para percibir el aumento del dos y medio por ciento de las quinielas.

En el preámbulo del documento se contempla la filosofía de que ambas partes están dispuestas a buscar un instrumento que facilite el saneamiento del fútbol profesional.

Los firmantes están de acuerdo para hacer posible el cumplimiento de las condiciones señaladas, además de potenciar la constitución de una liga nacional de fútbol profesional, que, dotada de personalidad jurídica propia, se hiciese cargo del conjunto de intereses y relaciones del colectivo y se convirtiese en legítima representante del mismo, para suplir las deficiencias que se han puesto de relieve anteriormente.

Los objetivos propuestos son cuatro: saneamiento económico del fútbol profesional, evitar que se reproduzca en el futuro de la situación actual, protección del futbolista profesional y potenciación del fútbol.

En el primer punto (saneamiento económico) destaca que la administración se muestra dispuesta a instrumentar un cauce financiero para que se facilite la cancelación de los pasivos actuales, si, a la vez, los clubes aportan su esfuerzo al saneamiento

En el segundo punto (evitar que en el futuro se reproduzca la situación actual) destaca el equilibrio presupuestario anual, además de un control por parte de la LFP que implica control y seguimiento y, sobre todo, no dejar pasar la oportunidad de atacar los problemas de fondo, adaptando el fútbol profesional a su real capacidad económica.



BANCO CENTRAL, S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General Ordinaria anunciada en primera convocatoria para el viernes, día 14 de junio actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según puede deducirse del total de delegaciones recibidas.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el sábado, día 15 de junio, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Pabellón X (Palacio de Cristal) de la Casa de Campo, de Madrid.

Madrid, 10 de junio de 1985

El Secretario General,
Juan Bule Hombre

HOTEL - BALNEARIO

EL PARAISO

Tel. 1 - MANZANERA (Teruel)

Lugar ideal para el descanso, clima suave, bellos parajes, magníficas aguas de mesa. Manantial de agua mineral medicinal indicada para la atonía intestinal, afecciones del hígado, vías biliares, etc. A sólo hora y media de Castellón y 1.050 m. de altitud.

TEMPORADA: DEL 20 DE JUNIO
AL 20 DE SEPTIEMBRE

INFORMACION EN VALENCIA:
TEL. (96) 369 07 66

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y

ALBALADEJO, S. L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD

Cañaleros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN

AVISO

El Bar Restaurante la Cabaña sito en Peñíscola, Paseo de Primo de Rivera, 28. Regentado en la actualidad por don Juan José Colomé Casanova pasará a ser regentado desde ahora por la sociedad Hostal La Cabaña, S. A. Lo que se comunica para conocimientos oportunos.

LA QUINIELA

Julio Miravalls

Esta semana, boleto sin partidos

Esta semana, los pronósticos quiniélisticos habrá que hacerlos con una plantilla numerada: No hay impresos con los partidos incluidos en el boleto.

El final de temporada está resultando extremadamente complicado para los planes del patronato de Apuestas Mutuas que, pese a todo, mantiene su empeño en completar cuarenta y cuatro jornadas de quinielas, para llegar hasta el final de junio.

La aportación española al boleto consiste en la final de la Copa de la Liga, y los encuentros decisivos de la fase de ascenso a Segunda B. Los italianos, por su parte, disputan la última jornada de su campeonato de segunda categoría, denominado serie B.

1. Real Madrid-At. Madrid: Partido de vuelta de la final de la Copa de la Liga. En el partido de ida, en el Manzanares, se impuso el Atlético al Real por un sólo gol de diferencia, y está en juego un título nacional. La visita ligüera de los colchoneros a Chamartín se cerró, este año, con un rotundo 0-4. (1-X-2).

Encuentro de ida: At. Madrid, 3 - R. Madrid, 2

2. Alcira-Plasencia: En éste y los cinco siguientes encuentros se deciden los seis equipos que logran abandonar el pozo de la Tercera, para subir a Segunda B. El Alcira fue subcampeón del sexto grupo (55 puntos), y el Plasencia, campeón del decimocuarto grupo, con puntuación récord (66 puntos); la cosa está apretada. (1-X-2).

Encuentro de ida: Plasencia, 1 - Alcira, 0

3. Lalín-Lloret: El Lalín fue campeón del primer grupo, con 57 puntos, en tanto que el Lloret fue el subcampeón del grupo quinto, con 53 puntos. Como se juega esta eliminatoria a muerte, es de suponer que los catalanes tratarán de defender su ventaja, incluso aunque les cueste perder el partido por la mínima. (1).

Encuentro de ida: Lloret, 2 - Lalín, 0

4. C. Leonesa-Betis Deportivo: La Leonesa fue subcampeona del octavo grupo, superando a la Ponferradina, que sumó los mismos 60 puntos: El filial del Betis fue campeón del décimo grupo, empatado a 56 puntos con el Córdoba. La diferencia registrada en el partido de ida obliga a creer que los visitantes son muy superiores. (2).

Encuentro de ida: Betis Deportivo, 9 - C. Leonesa, 1.

5. Valdepeñas-Córdoba: La renuncia del campeón del grupo séptimo, Real Madrid, dio plaza en la promoción al Valdepeñas que, con 51 puntos, (los mismos que el Madrid), no habría podido entrar como subcampeón. El Córdoba, segundo del grupo décimo, (56 puntos), parece haber sentenciado la eliminatoria. (1-X).

Encuentro de ida: Córdoba, 4 - Valdepeñas, 1.

6. Orense-Basconia: El Orense fue subcampeón del primer grupo, con 54 puntos. El Basconia, por su parte, logró la primera plaza del tercer grupo, con 56 puntos. Puede haber fuerzas bastante equilibradas, pero el Orense dejó la eliminatoria dispuesta para rematar la faena en su propio terreno. Es su oportunidad. (1).

Encuentro de ida: Basconia, 1 - Orense, 1.

7. Huesca-Burgos: El Huesca, del grupo cuarto, fue uno de los campeones que menos puntos sumó: sólo 53. El Burgos, en cambio, en el grupo octavo, alcanzó 64 puntos. La eliminatoria, está resultando muy equilibrada, con posibilidades para ambos. Es de suponer que los visitantes se cerrarán en una defensa numantina. (1-X).

8. Bologna-Cesena: Jornada final del campeonato italiano de segunda categoría. Hay cuatro plazas de descenso que apenas pueden rozar a Bologna y Cesena, igualados ambos en la puntuación. El empate sería una garantía de permanencia para los dos, aunque es improbable que la derrota complica-se a cualquiera de ellos. (X).

9. Cagliari-Catania: Para el Cagliari, la victoria es una necesidad desesperada. Y es precisamente uno de los que más victorias (diez), han logrado en su propio terreno. El Catania se verá muy apurado con la derrota, pero todo parece indicar que, en este caso, la ventaja es para los de casa. (1).

10. Campobasso-Triestina: Partido a toda presión. El Campobasso, (nueve victorias y siete empates en casa), se juega el descenso. La Triestina necesita ganar y el empate es, en principio, insuficiente para ambos. (1-X-2).

11. Monza-Lecce: Este caso es exactamente lo opuesto al partido anterior. Con el empate, el Monza se asegura la permanencia en la categoría, en tanto que el Lecce tiene garantizado el ascenso a Primera División. Con lo poco aventurero que es el fútbol italiano, la lógica obliga a jugarse otra equis fija. (X).

12. Parma-Sambenedettese: Al Parma no le sirve ya nada. Está completamente descendido a la serie C, tercera categoría. Al Sambenedettese le falta todavía un punto para su tranquilidad, podría jugarse una doble variante, pero la economía de la combinación invita a confiar también en el empatismo italiano. (X).

13. Perugia-Varese: Aunque es bastante difícil, el Perugia tiene todavía una posibilidad de ascenso, si consigue la victoria. Y eso que es el equipo más empates (once), ha cedido en terreno propio. El Varese está en situación muy delicada. Es difícil que se salve incluso con el empate y no se le ve en condiciones de ganar. (1).

14. Taranto-Pádoa: El Taranto es el colista y, en consecuencia, ya está descendido. El Pádoa es otro de los que más posibilidades tienen de acompañarle en el viaje. Los visitantes no han podido ganar un solo partido en terreno contrario. No les valdrá de mucho el empate, pero no parece capaces de lograr más. (X).

Quiere ascender el equipo a Tercera

Ernesto Moliner, nuevo presidente de la UDE

ERNESTO PEREZ / Vall de Uxó

Terminado el plazo de candidaturas para el cargo de presidente de la Unión Deportiva Vall de Uxó y no habiéndose presentado ningún otro candidato, automáticamente Ernesto Moliner Nebot ha accedido a la presidencia de acuerdo con los estatutos vigentes de la Federación, y al que hay que agradecerle su presentación.

El nuevo presidente es un hombre joven, dinámico, hombre de empresa, y que como hijo de Vall de Uxó no podía dejar de haber sido músico y amante del arte y el deporte, y hasta ahora la caza mayor ha sido su gran hobby. Pero además es hombre precavido, cauto y práctico.

Pero ahora hemos de hablar de fútbol, el deporte en el que desde este momento va a ocuparle muchas horas.

Así pues, cuando apenas hace unas horas que es ya presidente nos cabe la satisfacción de entrevistarle para conocer por qué y cómo piensa ejercer ese cargo y cuál es el proyecto que va a desarrollar para la próxima temporada que acabamos de despedir, amén de la responsabilidad y riesgo que entraña el asumir este cargo, aquí y ahora.

—Ernesto Moliner: ¿Con qué ilusión, con qué entusiasmo accedes a la presidencia de la UDE?

—Bueno, pues, con el entusiasmo de todo presidente que intenta hacer todo lo posible y lo mejor que puede, y como presidente, pues, a partir de ahora, procuraré, junto con la Directiva, dar un nuevo rumbo tanto a la afición local de fútbol como a la propia entidad.

—Bien, Ernesto Moliner es un hombre polifacético e intensa actividad y en el deporte de la caza encuentra su hobby y relajamiento o válvula de escape a ese ajetreo de empresario-director, ¿es así?

—Bueno, sí, la caza es mi pasión y me gusta muchísimo practicar la caza y siempre que puedo voy a cazar.

—Hasta el punto de que ha hecho incluso saffaris en Africa, ¿no?

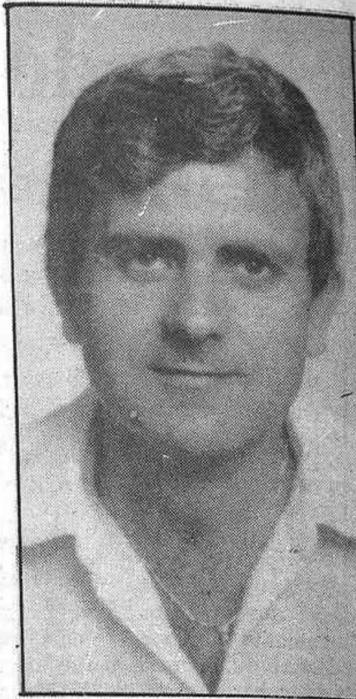
—Pues sí he estado unas cuantas veces en Africa, pero ahora es el fútbol lo que priva.

—¿Al ser presidente de la UDE piensas sólo en el fútbol como tal o que ello va unido al nombre de Vall de Uxó?

—Pues, como he dicho antes, junto con la Directiva vamos a intentar dar un nuevo rumbo, una nueva imagen de la UDE, y creo que con lo que tenemos, más lo que podremos aportar de nuevo creo y pienso yo que para la próxima temporada podríamos estar en Tercera División.

—¿Es pedir mucho, aunque sólo seas presidente unas horas adelantarnos como será la plantilla, equipo técnico?

—En primer lugar debo decir que el entrenador la pasada temporada ha demostrado ser un gran profesional y como tal, nosotros le queremos a él. Ahora, no obstante, quien tiene que decir la última palabra es él. Con respecto a la cantera local intentaremos potenciarla al máximo ya que tenemos una de las mejores canteras de toda la provincia, pero no obstante



Ernesto Moliner

como en todos los equipos había altas y bajas.

—¿Está en el ánimo y la voluntad del reciente presidente unir a toda la población en torno a la UDE, como representativa del fútbol local?

—Mire, aparte de la Directiva que formaremos que muchos de los miembros serán de los actuales, quiero hacer un llamamiento a la opinión pública, a toda la afición y a todo aquel que desee ayudarnos porque le recibiremos con los brazos abiertos, como es natural, aquí lo que queremos es formar una buena base, sólida, para que el fútbol recobre la categoría que Vall de Uxó se merece.

—Yo me pregunto de dónde va a sacar Ernesto Moliner tiempo para dedicarse al fútbol desde la presidencia de un equipo como la UDE...

—Todos los cargos públicos, supongo, que tienen una responsabilidad muy grande, y yo la asumo e intentaré trabajar lo mejor posible para ser digno de la confianza depositada en mí.

—¿Y asumes esa presidencia mentalizado del riesgo que entraña, en el sentido de que es una empresa y cómo tal hay que hacer números contables?

—Yo lo asumo así, y pienso que todo buen ciudadano lo haría como yo, a sí me han pedido que ayude al fútbol y haré lo que buenamente pueda. Y si es verdad que entraña riesgo por otra parte compensa el honor que merece ser presidente de la UDE y merecer la confianza de directivos y afición.

—¿Habrá ideas nuevas a poner en marcha?

—Poco puede decirle a 24 horas de ser presidente, pero sí le aseguro que estas ideas las iré desarrollando y gestando con el debido tiempo, y pienso que funcionará bien.

—¿Hay fin de temporada en la forma acostumbrada?

—Sí, habrá fin o despedida de temporada, pues, el equipo lo merece, con una cena en las Grutas, y en la próxima semana habrá cambio de impresiones con la directiva y fijaremos la fecha de la asamblea general de socios que tal vez sea libre para perfilar todo ya que urge trabajar a tope y la afición conocerá la directiva completa y las nuevas directrices de la UDE.

Marrama Tena será operado de ligamentos en Barcelona

E. P./ La Vall d'Uixó

La noticia está ahí, Marrama Tena, el bravo y pundonoroso jugador que desde mediados de febrero venía arrastrando una lesión, será operado hoy martes en Barcelona por el Dr. José María Villarrubia.

—José Manuel ¿por qué te operas ahora?

—Muy sencillo, seguía el tratamiento de un médico especialista que me diagnosticó esguince de rodilla y al ver que no mejoraba me fue a este doctor quien me apreció ligamentos cruzados.

—Y media temporada inactivo ¿te pagó el club los servicios médicos y el sueldo?

—Pues, el tratamiento médico sí, pero yo al ver que no podía ni entrenar renuncié al sueldo, que quede esto bien claro, pues yo soy honrado y si no juego no quiero cobrar.

—Manuel ¿por qué has ido a este doctor?

—Porque él me operó hace dos años de pubis y he quedado magníficamente.

—¿Y esta lesión cómo te la produciste?

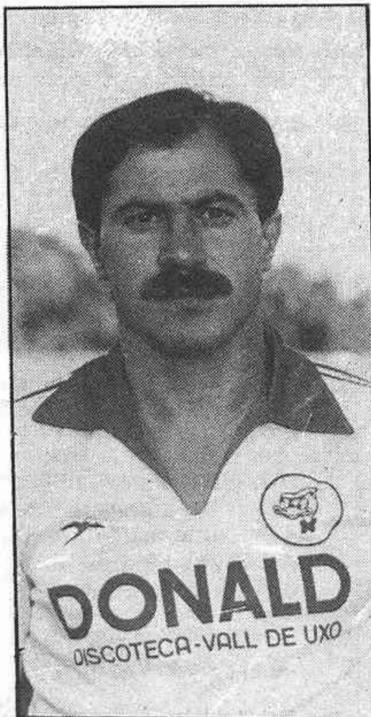
—En un entrenamiento tras el partido con el Requena.

—¿Cómo te encuentras?

—Pues, ya que me pregunta eso, le diré que con unas locas de volver a jugar y más ahora con el nuevo presidente que hay, Ernesto Moliner, sólo espero y deseo recuperarme bien y pronto tal como me ha dicho el doctor Villarrubia.

—¿Y esta operación quién te la paga?

—Va a ser de mi cuenta propia, y no me duele, porque mi ilusión es volver ahora a la Tercera División con el equipo en el que tantos



Tena años juego y que es la ilusión del nuevo presidente que acaba de ser proclamado.

EUROBASKET 85

Arbitraje descaradamente casero para los anfitriones

España se clasificó para las semifinales tras vencer a Alemania Federal (98-83)

JAVIER GARCIA OCHOA

España ha derrotado a Alemania Federal por 98-83 (60-44), en partido de cuartos de final correspondiente al Eurobasket, disputado ayer noche en el Schleyer Halle ante 12.000 espectadores.

ESPAÑA (60+38): Gil (-), Sibillio (5), Epi (36), Jiménez (12) y Martín (11), cinco inicial, Villacampa (6), Llorente (4), Margall (2), Romay (8), Costa (-), De la Cruz (2), López Iturriaga (2).

ALEMANIA FEDERAL (44+39): Körner (6), Jaekel (8), Welp (2), Schrempff (25) y Bab (18), cinco inicial, Peters (3), Sauer (8), Sowa (2), Wadehn (11).

ARBITROS: Rigas (Grecia) y Weiland (Canadá).

La selección española tuvo la difícil misión de dejar en la cuneta al equipo anfitrión del Eurobasket y esto lo logró, no sin dificultades, gracias una vez más al excelente juego que han mostrado todos sus componentes.

La excelente defensa de España fue una de las claves de la victoria. Chicho Sibillio había recibido la responsabilidad de frenar a la figura local Detlef Schrempff y lo hizo de manera extraordinaria en el primer período, luego, las personales le frenaron algo, pero recibió la ayuda de Epi.

Tras haberse quedado al margen de la victoria frente a la Unión Soviética, por lesión, Epi reapareció, jugando su mejor partido en este Eurobasket. No sólo ha sido el máximo encestador del equipo español, sino que ha defendido muy bien y en los momentos difíciles ha serenado el juego.

Los alemanes comenzaron adelantándose en el marcador y hasta mediado el primer tiempo los de Díaz Miguel no consiguieron ponerse por delante, gracias a una canasta de Jiménez que puso el marcador en 23-22 a los 9.30 de juego, a partir de este momento comenzaron a despegarse hasta lograr dieciséis puntos de ventaja en el descanso.

Segunda parte

Antonio Díaz Miguel se veía obligado a realizar numerosos cambios porque los árbitros señalaban personal tras personal a los jugadores españoles, sobre todo a los pivots, que en el planteamiento del encuentro eran piezas claves, dada la altura del equipo alemán.

España tenía encarrilado el partido y poco a poco se había distanciado en el marcador hasta llegar a esos 16 puntos que señalaba el marcador al cumplirse los primeros 20 minutos (60-44).

En el segundo período Antonio Díaz Miguel ponía en pista a Gil, Sibillio, Epi, Jiménez y De la Cruz, que lograban mantener las diferencias en el marcador, pero se produjeron dos hechos que hicieron peligrar la clara victoria de España: La salida a la pista del base alemán Sauer y las personales que seguían señalando los árbitros a los españoles.

La salida de Sauer catapultó a los alemanes, que empezaron a reducir distancias en el marcador, mientras que a los nueve minutos Vicente Gil cometió su quinta falta personal y tuvo que abandonar la cancha.

La salida de Gil era un problema suplementario para Díaz Miguel ya que Joaquín Costa había recibido un golpe y, lesionado,

no podía volver a la pista, y Llorente retenía el juego de ataque del conjunto español, que en esos momentos llevaba 15 puntos de ventaja (76-61).

Los alemanes cambiaron su defensa individual por zona y esto aumentó los problemas de España para conseguir canastas. A cinco minutos del final la ventaja era de diez puntos, con los dos Fernando, Romay y Martín, fuera de la pista por cinco personales.

Sin embargo, se superó este

bache y de nuevo Epi, en noche inspirada, consiguió un par de canastas que frenaron los impetus alemanes, ya que el reloj avanzaba inexorable y al final no les quedaba más remedio que rendirse ante la evidencia.

Al final, quince puntos de diferencia en el marcador (98-83) y el objetivo conseguido de situarse en semifinales, donde España deberá encontrarse de nuevo con Yugoslavia, si ésta vence hoy a Checoslovaquia.



Sibillio no estuvo tan eficaz como en la primera fase del campeonato



Grandes horizontes

Los más grandes. Los más cercanos y los más inalcanzables. La nieve. El asfalto. El bosque. La ciudad. El pedregal. La arena de los desiertos y las playas. Esos son los horizontes del nuevo SUZUKI/SANTANA.

SUZUKI/SANTANA es la tecnología que llega más lejos. Un coche que se desmarca de todos los demás coches. Por fuerza. Por agarre. Por seguridad. Un coche que hace más grande el campo y más fácil la ciudad.

El primer 4x4 ligero y manejable de verdad. Capaz de subir pendientes del 100% (45° de desnivel). Con tracción a dos y a cuatro ruedas. Motor de 970 c.c., con gasolina normal y rendimiento fuera de lo normal. Una auténtica máquina de disfrutar.

Con SUZUKI/SANTANA la ciudad es tuya. Por tamaño. Por potencia. Por manejabilidad. Y en el campo el camino lo haces tú. Sin fronteras. Sólo tú y los grandes horizontes. Y para colmo, lo puedes comprar desde 759.600 pts. F.F. Si lo pruebas, te lo vas a llevar puesto. Seguro.

SUZUKI
SANTANA



AUTOMOVILES FRAGUMA, S.L.
Camino Borriolench, 15 - Tels. 21 13 66-21 13 55-20 14 50
CASTELLON

LA BANDA

Mañana jueves, en el salón de actos

Entrega de trofeos de la Caja Rural al fútbol base

A.V. / Castellón

Mañana jueves día 13 se va a celebrar la entrega de los trofeos que la Caja Rural Provincial de Castellón otorga cada año a los equipos castellonenses mejor clasificados en primera, segunda y tercera categoría regional. En la presente será la cuarta edición en que se celebre este acto que ya ha tomado carta de naturaleza al término de cada temporada.

Este año los trofeos han correspondido al C.D. Oropesa, campeón de la primera regional, grupo I; el C. D. Traiguera, campeón de segunda regional grupo I; C.D. Viver, campeón de tercera regional grupo I, y C.D. La Llosa, campeón de tercera regional grupo II. Habrá un trofeo-mención especial al C.D. Nules, por su brillante campaña y ascenso a Tercera División.

Por lo que respecta a los trofeos a los colegiados, estos han sido concedidos a los tres árbitros que, durante la temporada, ha demostrado una mayor regularidad en sus actuaciones dentro de la categoría regional y grupos de referencia: de primera regional ha sido galardonado Vicente Manuel Beltrán Blasco, de 32 años, de

Castellón; en Segunda regional, Manuel Corma Membrado, de 22 años de La Llosa; y de tercera regional, Aquilino Martínez García, de 18 años, de Castellón. Se entregará asimismo una placa homenaje a la delegación territorial de Arbitros de Castellón por la brillante consecución del trofeo Nacional Pedro Escartín, que premia el trabajo desarrollado a lo largo de la temporada.

Por último habrá una mención especial a Juan Bautista Catalán Mínguez tras su jubilación como jefe de deportes de Radio Popular y corresponsal de distintos medios. Se valora en esta mención especial su aportación al fútbol base a lo largo de 35 años.

Al acto de entrega de los trofeos Caja Rural Provincial, que se celebrará en el nuevo salón de actos de la sede central de la entidad en la calle Enmedio, está previsto que asistan autoridades, representaciones y clubes galardonados, además del consejo rector de la entidad.

Está previsto asimismo que José María Arquimbau, director de Radiocadena Española, ofrezca una charla sobre el tema «Por un fútbol más deporte».

Identificado el inglés que salvó a ocho italianos

EFE / Londres

John Welsh, natural de Liverpool, salvo al menos a ocho tifosi italianos de una muerte segura, en el trágico asalto de la zona Z del estadio Heysel de Bruselas, la noche del 29 de mayo último.

La pasada semana, dos tifosi de Piacenza, Giuseppe Callegari y Renzo Migliorini daban el aviso y reconocían a su salvador en una fotografía en la que se le veía arrastrando del brazo a otro italiano para evitar que muriera aplastado.

Ahora, un hincha de la Juve, Arnaldo Bononi ha dado detalles y ha reconocido en el mismo inglés al que le había salvado también la vida. Estoy seguro que se trata de él, dijo Bononi al telefonar al diario deportivo la Gazzetta dello Sport, que publicó la foto del héroe de Liverpool.

Es una cara que llevó en la mente —añadió el seguidor juvenil— rasgos que no podré jamás olvidar porque pertenecen al hombre que me recuperó para la vida cuando veía la muerte ante mis ojos.

Campeonato Nacional de columbicultura

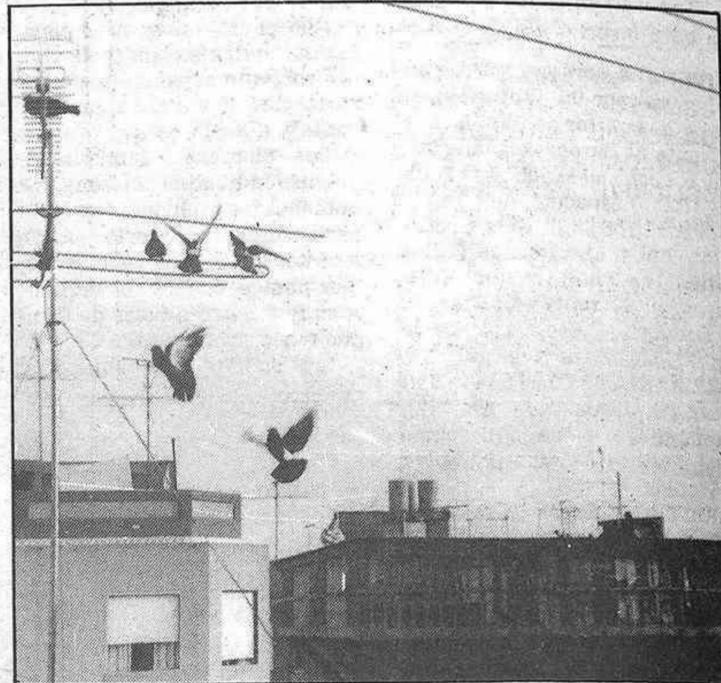
«La Masa» se mantiene en cabeza tras la disputa de la quinta prueba

Castellón

Sigue el interés al rojo vivo en las pruebas de regularidad de este campeonato nacional de Copa S. M. El Rey año 1985, se está celebrando brillantemente en Nules, deseando sinceramente que continúe la buena racha y que sigan los aciertos de todos y muy especialmente de la sociedad Columbicultura de Nules, cuyos socios se esfuerzan cada día más, con vistas a conseguir el éxito deseado.

Después de la tercera jornada de que informamos a través de estas páginas de MEDITERRANEO, en la cuarta prueba continuaban en primer lugar de la clasificación de regularidad «La Masa», de Valencia, con 1102 puntos, el «Cinco Estrellas» de Valencia al conseguir 1085 puntos, pasó al 2.º puesto y en tercer lugar con un sólo punto menos, 1084, el «Okal», de Zaragoza; 4.º «Fiel» de Barcelona 1061 puntos y «Todo Terreno», 5.º con 942 puntos. En esta 4.ª jornada quedaron igualados 16 palomos con 289 de puntuación, estando entre ellos el «Todo Terreno» de Castellón.

Hay que señalar que antes de las pruebas y sobre todo después de la comida de hermandad, gratuita, a la que asisten más de 200 comensales, se crea un ambiente acogedor, saludando a amigos, conociendo a nuevos aficionados, con comentarios para todos los gustos, ya habitual en la gran familia columbicultura y se procede a dar cuenta del historial deportivos de los 53 ejemplares participantes, con concesión de puntos a los favoritos en amplio local engalanado completamente con banderas y



Los palomos siguen despertando la expectación de los aficionados

galardetes y amenizado con música, que actúa con más o menos intensidad e insistencia, en consonancia con la mejor puja que se consigue por cada palomo, siempre apasionadas estas adjudicaciones, que son bien seguidas y aplaudidas por el numeroso público asistente que participa o sigue las incidencias que se desarrollan.

En la quinta prueba del sábado, día 8, como un ejemplo, se otorgaron 698.000 puntos, lo que equivalía a un reparto de 279.200 para el ganador, 139.600 para el segundo y 69.800 para el tercero. Hago estos comentarios para destacar la atracción y el interés que representará el día de la final del próximo sábado, día 15 del mes en curso, y siguiendo en esta quinta prueba, ahora en lo

deportivo, la paloma de «suelta» que se hizo fue de poco vuelo, muy noble, parando en naranjos, hilos y tejados. Que hubo una «Carcasa» en un naranjo, aguantada por 7 palomos y a las ocho, aproximadamente, en un tejado, otra, quedándose sólo «Lolín», «Okal», «Cinco Estrellas» y «Quijote», éste de Las Palmas, pero alrededor de cinco minutos después, volvieron unos 17 palomos. Resultaron ganadores de la prueba, con 295 puntos, los cuatro palomos antes citados. «La Masa» consiguieron 283 puntos, así es que va en cabeza aún con 1385, luego con 1380 «Cinco Estrellas», 3.º con 1379 «Okal» y 4.º con 1346, el «Fiel». Veremos qué pasa en la próxima jornada.

Finales de frontenis y olímpica

El Toro y F. Castellón, campeones provinciales

La Vall d'Uixó

En las instalaciones deportivas del Club de Tennis Uxó de Vall de Uxó, se jugó la final provincial de frontenis preolímpico «Copa Federación 85», organizado y patrocinado por la Federación Castellonense de Pelota, entre los clubes El Toro y Club de Campo de Onda, proclamándose campeón provincial el club El Toro por 2 victorias a 1. Las alineaciones y resultados parciales fueron los siguientes:

Club de Campo, 1 - El Toro, 2. (Ballester y Fuentes 24 - Palasi y Tudón 18, De la Rosa y Sansano 16 - Doñate y Navarro 35 y, Górriz y Pérez 39 - P. Tudón y V. Tudón 34). El encuentro fue dirigido por jueces de cancha del colegio de Castellón Ventura, Rubert y Quintana.

Hacia muchos años que no se presenciaba una final provincial de Frontenis con tanta emoción e incertidumbre, como la que presenciamos el pasado sábado en Vall d'Uixó. Con empate a partidas ganadas, la tercera partida jugada fue la de mayor emoción hasta el último tanto ya que fueron muy igualados, para el final despegarse la pareja de El Toro y vencer por tan sólo 5 tantos.

También el domingo se jugaba otra final provincial, en esta ocasión en la categoría olímpica de Frontenis. En las instalaciones deportivas del Club de Campo de Onda, se jugó a las 10 de la mañana la partida correspondiente para los terceros y cuarto puesto entre los clubes Solmar de Castellón (por retirada del Frontenis Castellón C) contra el Frontenis Castellón B, venciendo estos últimos por 35 a 30 tantos. Por el Solmar jugaron Gumbau y Rubert y, por el Frontenis Castellón B, Miralles y Climent. A continuación se jugó la final provincial del campeonato provincial de liga en frontenis olímpico, organizado también por la federación castellonense de pelota, entre el Club de Campo y el Frontenis Castellón-A. Vencieron, después de una partida muy bonita y competida los castellonenses de la capital por 35 a 30. Jugaron por el Castellón Portolés y Manolo Montañés y por el Club Campo, Olucha y Fuentes. Al final fueron muy aplaudidos los cuatro jugadores por el bonito juego desarrollado. Las dos partidas fueron dirigidas por jueces del Colegio Provincial Ventura, M. Ortí y A. Ortí.

Reunión ciclista en la pista de Benicasim

SALVADOR MARCH / Castellón

En el Pabellón Polideportivo de Benicasim, tuvo lugar una reunión para los Campeonatos de España de Pista. En la misma compitieron la Selección Murciana y la Castellonense, y participaron juveniles y aficionados.

Los resultados fueron los siguientes:

Velocidad.— 1.º Javier Ballester (Castellonense); 2.º Jordi Serra (Castellonense).

Persecución individual.— 1.º B. González (Murciana); 2.º Sebastián Monlleó (Castellonense).

Km. salida parada.— 1.º Francisco Javier Campos (Castellonense), 1-17-89; 2.º B. González, 1-18-06.

Persecución Olímpica Equipos.— 1.º Castellón (Ballester, Serra, Tena y Monlleó); 2.º Murcia.

Eliminación.— 1.º Fco. Javier Campos; 2.º M.J. Guillamón (Murciana); 3.º A. Mateos (Murciana); 4.º J. Doménech (Castellonense).

Fondo con puntuación.— 1.º Javier Ballester; 2.º Francisco Javier Campos.

Sumada la puntuación de todas las pruebas, la Federación Castellonense se impuso a la Murciana por 22 puntos a 17.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Y URBANISMO

DIRECCION PROVINCIAL

JEFATURA DE PUERTOS Y COSTAS
CASTELLON

EDICTO

D. JOSE y D. TOMAS LAFUENTE LUCAS, con domicilio en Nules (Castellón) C/ Ancha n.º 15, pretenden la ampliación y distribución de planta baja para vivienda y elevación de primer piso para vivienda, en edificio de construcción libre y derribo de parte de planta baja existente en la zona de dominio público de la playa de Nules (Castellón), por lo que se hace público que, los planos y demás documentos se encuentran en las oficinas de la Jefatura de Puertos y Costas de la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de Castellón, sitas en la Avda. del Mar n.º 16.

Los interesados podrán presentar lo que a sus intereses convenga dentro del plazo de (30) treinta días contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia.

El Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Nules (Castellón) se dignará tener expuesto este edicto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento durante el plazo establecido.

Referencia. C-1292/Negociado 2.º.

Castellón, 7 de junio de 1985

EL INGENIERO JEFE DE PUERTOS
Y COSTAS,

Fdo.: Joaquín Martínez de Paula

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

- RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
- PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
- PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 2370 60
- PUBLICIDAD NEGRE, Trínidad, 39 Tel. 22 42 37
- PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
- DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

- PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43 Tel. 45 19 35 VINAROS
- PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

ALQUILERES

ALQUILO CHALET urbanización Refugio Desierto Las Palmas. Temporada verano. Tel. 22 00 14.

ALQUILO BAJO comercial 66 m². Posibilidades altílo, en calle Mayor. Tel. 22 67 29.

ALQUILO MASET temporada verano, precio razonable. Razón telf. 22 22 17.

ALQUILO despacho 30 m² en calle Enmedio. Razón telf. 21 20 42.

MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

NECESITO CHICA servicio todo estar, mayor de 25 años. Razón: telf. 22 49 28, de 1 a 4 tarde.

SE PRECISAN camareros profesionales. Razón: Tel. 23 24 57.

SE NECESITA señora de 40 a 55 años para cuidar matrimonio. Todo estar. Con referencias. Sueldo a convenir. Publicidad MEBA, Teléfono 21 65 58.

EMPRESA DE BINGO necesita locutoras vendedoras, llamar telf. 67 27 20 y 67 04 28, de 19 a 22 horas.

TRADUCCIONES y clases de inglés. Un año de experiencia en Estados Unidos. Tel. 23 30 45.

SE OFRECE telefonista con experiencia inglés y francés. Tel. 23 33 49.

POR AMPLIACION de personal se precisa, personas mayores de 24 años, responsables. Preguntar Sr. García. 24 15 55.

COMPANIA SOLIDA en expansión precisa personal mayores 22 años. Fabulosos ingresos, personas serias. Llamar al tel. 24 15 55. Sra. Briz.

ATENCION EMPRESA en expansión necesita personal

ambos sexos, mayores 25 años. Preguntar Sr. Santiago. Tel. 24 15 55.

ME FALTA PROYECTO para título aparejador. Busco trabajo. Tel. 36 09 43.

SE NECESITA camarera para bar Hostal en Alcora. Tel. 36 00 45.

EMPRESA DE MENSAJERIA necesita comerciales con garra y ganas de trabajar. Sueldo fijo más comisiones. Necesita experiencia. Interesados dirigirse al tel. 963/62 14 11. Preguntar Sr. Pérez.

¡¡¡ ATENCION Vinaroz, Benicarló, Villarreal, Benicasim!! Deseamos entrar en contacto con personas interesadas en ser nombradas Agentes Afectos a nuestra Compañía, en los Ramos de Asistencia Sanitaria en la Modalidad de Libre Elección de Facultativo, y Ramo de Enfermedad, Subsidios en caso de Accidente, enfermedad o invalidez. Interesados escribir al apartado de correos 322 de Reus, o presentarse en nuestras oficinas de Castellón de 8 a 3.

PRECISAMOS cobradores-productores para Castellón y provincia. Ofrecemos, comisión más incentivos. Exigimos, personas activas con necesidad de incrementar sus ingresos. Interesados, presentarse en plaza de la Paz, 6-1º-1º de 10 a 14 horas.

MOTOCICLETAS

HONDA MOTOCICLETAS. ¡Nuevos modelos! PXR-50, 125 c.c., VF-750 y CBX-750. Amplias facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

PUCH-SUZUKI motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario, Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

SE VENDE ciclomotor Peugeot SX5 Trial, 5 marchas, subida a 75 c.c. Telf. 22 50 26.

VENDO CICLOMOTOR Marca Peugeot. Precio 20.000. Tel. 22 45 49.

AUTOMOVILES

Ford CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
Renault 4	CS-E	225
Seat 127	CS-F	250
Ritmo 75	CS-H	425
Ford Fiesta N	CS-J	425
Seat Fura L	CS-J	425
Renault 18 GTS	CS-G	625
Seat 132 D	TE-B	525
Seat 131 1.6	CS-F	250
Seat 131 1.6	CS-D	320
Citroen Dyane 6	CS-J	325
Seat 131 1.6	CS-D	320
Seat 127	CS-C	190
Ford Fiesta L	CS-I	440
Renault 4 TL	CS-J	375
Citroen Mehari	CS-G	290

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

PARTICULAR vende Seat 133. Buen estado. Teléfono 20 91 22.

AUTOMOVILES NAVARRRO Ctra. Burriana, Telf. 52 60 79 Vila-real. Renault-5 G.T.L., CS-I Seminuevo 480.000,-. Seat Panda CS-I. Buen estado 300.000,-. Ritmo 75 CLX, CS-I Seminuevo 500.000,- Citroen AK 400, CS-F. Buen estado 175.000,-.

Satra NISSAN
Avda. Valencia, Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

FURGONETAS

Ebro F-350 Capitone	CS-J
Ebro F-275 Capitone	CS-J
Ebro F-260 Combi-9	CS-F
Ebro F-260 Combi-5	B-CM
Ebro F-108 Combi-5	CS-D
Sava J-4 Combi-5	CS-E
MB N-1300 Plataf.	CS-H
MB N-1000 Combi-5	CS-E
Citroen AK-400	CS-F

TURISMOS

Peugeot	CS-F
Ford Fiesta S-1300	CS-H
Seat-124 Ranchera (gas-oil)	CS-A
Tracción 4 X 4	
Jeep	AL-B
Comando	CS-D

CAMIONES

Ebro L-35/1 Volq. 2º	CS-I
Ebro E-60/3	CS-H
Ebro E-90/1 Volq. 1º	CS-D
Ebro L-45 Furgón isoterma.	

COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

VIARIOS

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

PIANOS DE OCASION, distribuidor Yamaha, alquileres, afinaciones, reparaciones. Teléfono 21 29 86.

ADIESTRAMIENTO perros de defensa. Camp de Turia. (La escuela más antigua de Valencia). Infórmese (96) 278 18 85.

CREDITOS NUEVOS ya en Castellón. Llamar al tel. 96/332 15 13. Sólo tardes 5,30 a 8.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Empleada de hogar, 50 años, sencilla, agradable. Desearía caballero fines serios. 20 36 11.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Soy joven, 22 años, soltera, rubia, guapa. Deseo casarme con caballero de 23-30 años, 20 36 11.

INSTALACIONES ELECTRICAS de paneles solares, agua caliente. Servicio de reparaciones urgentes. Teléfono 52 03 07. José-R. Batalla, 61 - Villarreal.

PUB TOP-LESS

Charleston
CASTELLON

Ramón Lull, 33
Tel. 24 42 82
CASTELLON

UNICO EN CASTELLON OS ESPERAMOS A PARTIR DE LAS 6 H. TARDE

TRASPASOS

SE TRASPASA puesto de fruta y verdura Mercado de San Antonio. Razón telf. 24 24 32.

TRASPASO o vendo mesón Los Gauchos. Carretera Alcora, Km. 18, enfrente Pavigrés.

SE TRASPASA cafetería. Razón Dama. Asensi, 6.

TRASPASO BODEGA Razón Ciscar, 3. Tel. 20 87 31. A partir 10 noche.

MAQUINARIA AGRICOLA

PIVA-MOTOR Motobombas, motocultores, motosierras, cortacésped, gasolina, diésel. Sanahuja, 61.

ENSEÑANZA

ACADEMIA ALMI Informática. Mecanografía Audiovisual. Taquigrafía facilísima. Contabilidad. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

MAESTRA PREESCOLAR busca trabajo en guarderías o colegios razón: Méndez Núñez, 8-6º.

VENTAS

VENDO ALMACEN y planta superior económico. C/ Rosario, 10. En Avda. Tombatosals.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garaje, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

VENDO PISO soleado C/ Cronista Revest. 120 m² a estrenar. Tels. 30 29 39 - 22 17 53.

NECESITO VENDER piso a estrenar 83 metros cuadrados con 4 habitaciones, comedor salón, baño y galería. Calle Tárrega de Benicasim por 1.500.000 ptas. pago riguroso contado. Llamar teléfono 21 68 83 de 8 a 10 de la mañana. Señor Peña.

OROPESA, vendo apartamento, Playa de la Concha, 2 dormitorios, 2.600.000,- Tel. 31 03 38.

VENDO APARTAMENTO, piscina, tenis, gran zona jardín, 2 dormitorios, 2.350.000,-. Tel. 30 25 12.

VENDO APARTAMENTO frontal, Benicasim, excelente playa, 3 dormitorios, 5.200.000,-. Tel. 22 04 04.

PLAYA BENICASIM, apartamento 1 dormitorio, 2.100.000,- ptas. Préstamo 15 años. Tel. 30 25 12.

VENDEMOS: Solar 740 m². N-340 entrada Almazora. Tel. 21 55 81.

VENDO APARTAMENTO, 2 dormitorios 3.350.000,- ptas. Facilidades 15 años. Tel. 30 30 34.

APARTAMENTOS JAMAICA, Playa Benicasim, 1, 2, 3 dormitorios. Llaves Junio 85, desde 2.500.000,- Ptas. Piscina, tenis, facilidades 15 años. Tel. 30 30 34 y 22 04 04.

¡¡ OCASION!! Vendo apartamento grande, centro Benicasim. Muy económico. Teléfono: 24 21 59.

VENDO LOCAL comercial, 1.º fila, playa Benicasim. Tel. 30 25 12.

OPORTUNIDAD. Vendo piso en C/ Río Ebro. 2.000.000 ptas., facilidades. Tel. 22 68 33.

URGENTE vender piso precio total 900.000 ptas. Trato directo comprador-vendedor. Información 365 00 44 de Valencia.

SE VENDE VILLA en Benicasim. Telf. 30 45 42.

EN MORELLA se vende ático y 2.000 m² de terreno edificable. Razón: Parrilla El Rincón, tel. 16 03 89.

PISO 120 m² útiles orientado Valencia-Mar. Todo exterior. Tel. 21 78 99.

APARTAMENTO 2 dormitorios, 72 m² útiles. Armarios empotrados. Baño y aseo. Cocina equipada con todos los electrodomésticos, incluso lavavajillas. Préstamo, 2.100.000, ptas. 15 años al 14%. Resto a convenir, informa INMOCAS, tel. 21 70 87.

GEMINIS. Apartamentos 1 dormitorio, 2.200.000 ptas; 2 dormitorios, 2.750.000 ptas; 3 dormitorios, 3.800.000 ptas; facilidades 15 años. Piscina, tenis, pista deportiva, zonas verdes. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

PISO a estrenar, 3 dormitorios, 3.300.000 ptas. Préstamo 15 años al 11%. Garaje opcional. Tel. 21 78 99.

lea más Medite rráneo es mejor.

La Chisp!

Moral de perros

Una medida de moral refleja tiene nerviosas a las perras de la capital costarricense, según ha denunciado a EFE una vecina humana del lugar.

Para evitar malos ejemplos, dijo la señora, la municipalidad de San José está castrando a todos los canes de la ciudad.

Como consecuencia, los perros engordan y se vuelven taciturnos. Además, y es eso lo que pone nerviosas a las perras y las tiene descontroladas en época de celo, los castrados no cumplen con sus deberes caninos de apareamiento.

La denunciante del hecho se lamentó de que ya no se vean por las calles las naturales escenas de amor canino.



HOROSCOPO PARA HOY

A ries (21 marzo a 20 abril) SALUD.—Dolor de espalda. TRABAJO.—Venza su pereza y póngase manos a la obra cuanto antes. AMOR.—Nostalgia.	C ancer (21 junio a 21 julio) SALUD.—Enfriamiento. TRABAJO.—Estudie con cuidado cualquier documento. AMOR.—Comprensión por parte de la persona amada.	L ibra (23 sept. a 22 oct.) SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—Cierta hecho ocurrido durante la presente jornada le hará sentirse humillado, procure reaccionar, no obstante. AMOR.—Aceptable.	C apricornio (21 dic. a 19 ene.) SALUD.—Bastante buena. TRABAJO.—Procure no entrar en ninguna discusión. AMOR.—Día propicio para solucionar de una vez para siempre sus problemas amorosos.
T auro (21 abril a 20 mayo) SALUD.—Buena. TRABAJO.—Jornada negativa en el terreno económico. AMOR.—No sea tan receloso y no conceda tanta importancia a la actitud de ser amado.	L eo (22 julio a 21 ago.) SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Dificultades en el terreno económico. AMOR.—No se comprometa demasiado y tenga cuidado con las palabras que pronuncia.	E scorpión (23 oct. a 22 nov.) SALUD.—Buena. TRABAJO.—Jornada excelente en el terreno económico. AMOR.—Pasable.	A cuario (20 ene. a 18 feb.) SALUD.—No duerme suficientes horas y ello le perjudica aunque usted no lo advierta. TRABAJO.—Es probable que las circunstancias para sean de todo favorables para llevar a cabo sus proyectos.
G eminis (21 mayo a 20 junio) SALUD.—Excelente. TRABAJO.—No actúe de forma impulsiva o sus colaboradores se sentirán molestos. AMOR.—Horas agradables junto al ser amado.	V irgo (22 agosto a 22 sep.) SALUD.—Vigile su dentadura. TRABAJO.—Se sentirá más tranquilo que en días pasados. AMOR.—Puede estar totalmente seguro del cariño del ser amado.	S agitario (23 nov. a 20 dic.) SALUD.—Abstinencia y depresión. TRABAJO.—No permita que su baja forma le haga ver las cosas totalmente negras. AMOR.—Bueno.	P iscis (19 feb. a 20 mar.) SALUD.—Excelente. TRABAJO.—No discuta. AMOR.—Ningún problema en el terreno amoroso.

EFEMERIDES

1834.— Se crea el ducado de Bailén en favor del general Castaños, el vencedor de la batalla que rememora ese título.

1849.— Víctima del cólera, muere en París la cantante italiana Angélica Catalani.

1865.— Marcos Paz, presidente de la Confederación Argentina, asume el poder ejecutivo por ausencia de Bartolomé Mitre, quien pasa a desempeñar el cargo de general en Jefe del Ejército aliado.

1872.— Inauguración del primer ferrocarril en Japón.

1876.— Nace Max Jacob, el escritor que, con Picasso y Apollinaire, capitaneó el movimiento cubista.

1886.— La expedición Cerveraquirola, organizada por la Sociedad Geográfica Comercial Española, levanta acta de la toma de posesión, en nombre de España, de Río de Oro, actual Sahara Occidental.

1903.— Ascende al trono de Servia Pedro I, de la vieja familia de los Karajorgevich, tras el asesinato de los Reyes de este país.

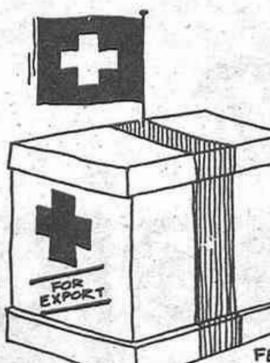
1917.— Fallece la pianista venezolana María Teresa Carreño, considerada por Rubinstein la primera pianista de su época.

1921.— Nace en Valencia el director de cine Luis García Berlanga.

1979.— Victoria del centro-derecha en las elecciones al Parlamento Europeo.

1983.— El Rey Juan Carlos gana la última regata de la Copa de España.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO Que se sepa



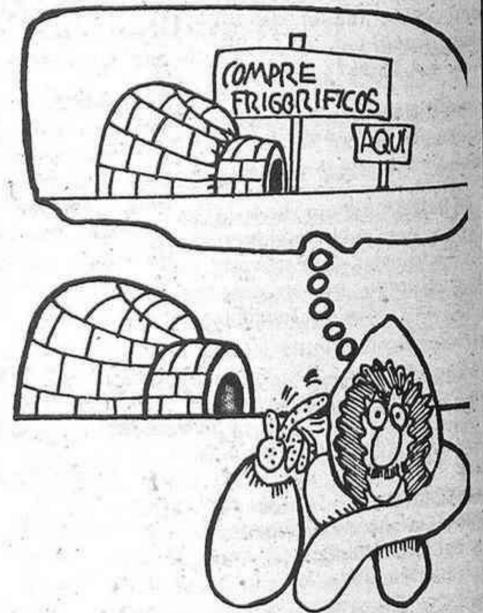
EL PRIMER EXPORTADOR MUNDIAL DE MEDICAMENTOS, POR DELANTE DE ESTADOS UNIDOS Y ALEMANIA FEDERAL, ES SUIZA. (LO QUE NO SE SABE ES SI LOS SUIZOS ESTÁN MUY ENFERMOS O SON MUY SANOS...)

EL FUTURO ES HOY

Oswaldo Natucci

Una gran tarta helada

Con una superficie 25 veces más extensa que España, la Antártida aún esconde inmensos recursos energéticos, minerales y alimentarios. Por ahora el continente blanco se ve sometido a innumerables investigaciones que anticipan la inevitable explotación cuando el desarrollo tecnológico lo haga posible en términos rentables. Petróleo, gas, carbón, hierro, cobre, uranio y fauna son las riquezas allí ofrecidas por la naturaleza que todavía no han recibido la mano del hombre. Pero las condiciones para explotar esta tarta helada no resultan para nada propicias. Durante los cinco meses invernales de noche continúa la temperatura media es de -65°C en las zonas más frías, y si bien en verano las zonas más cálidas tiene una temperatura media de -10°C , las masas de hielo que cubren algunos recursos alcanzan varios kilómetros de espesor. Con todo, en 1990 concluye el único tratado que firmaron 12 países con el fin de proteger el medio sin reivindicar parte territorial alguna. El próximo acuerdo contará, sin duda, con muchos más países interesados.



EUROCASION

COCHES USADOS NUEVOS

CITROEN CS GTI	CS-I
CITROEN GSA SPECIAL	CS-J
CITROEN GS PALAS	CS-G
CITROEN DYANE 6	CS-F
PEUGEOT 505 SR DIESEL	CS-I
PEUGEOT 504 1800 GL	CS-H
SEAT 131 SUPERM. 1600	CS-J
SEAT 131 SUPERM. 1600	V-AL
SEAT RITMO DIESEL	CS-J
SEAT RITMO 75	CS-H
SEAT 127	CS-D
BMW 320	CS-I
RENAULT 5 GTL	CS-I

Relación extraída entre nuestro amplio stock de todas las marcas, con garantía nacional 6 meses.

Avda. Valencia s/n. Tel. 21 46 22 (Castellón) — Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57.400 Tel. 52 04 00 (Villarreal)



MIÉRCOLES, 12
Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Falcon Crest. «La elección».
- 16.30 Viva la tarde!
- 17.30 De aquí para allá.
- 18.00 Letra pequeña. «Noches de suave satén».
- 18.25 ¡Hola chicos!
- 18.30 Barrio Sésamo. «Llama que te llama».

- 19.00 Especial informativo. «España entra en Europa».
- 21.30 Telediario.
- 21.55 Fútbol. En directo desde Reykavik, transmisión del partido correspondiente al grupo VII de clasificación europea de cara al mundial de México 86, entre las selecciones de Islandia y España.
- 24.00 Telediario.
- 00.20 Teledeporte.
- 00.40 Testimonio.
- 00.45 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Curso de inglés. Lección 56.
- 19.25 En marcha.
- 19.45 Arco iris. «Cerámica».
- 20.00 Tablón de anuncios.
- 20.30 Con las manos en la masa. «Cocina árabe en España».
- 21.00 Estudio abierto - Homenaje. 2 3 0 0
- Tatuaje. «Con el agua al cuello».
- 24.00 Enredo. Episodio nº 11.

- 00.30 Resumen informativo.
- 01.00 Despedida y cierre.

TV-3
DIMECRES, 12

- 13.30 Avanç informatiu.
- 13.33 TV3, segona vegada. Informatiu cinema.
- 14.00 Curar-se en salut.
- 14.30 Telenotícies.
- 15.15 Benedetta i companyia. Cap. 5.
- 16.15 Aula visual. Repetició.
- 19.30 Avanç informatiu.
- 19.33 Connecta el micro, pica el star. (5).
- 20.00 Fes Flash. Cinema d'animació; Abracadabra. «Contes màgics». Benji (9).
- 20.30 Concurs.
- 21.00 Telenotícies.
- 21.30 Magnum. «L'orquídea negra».
- 22.30 Identitats - rastres. Convidat: Antonio Alvarez Solís.
- 23.30 Cicle de joves intèrprets catalans. Claudi Arimany, Jordi Reguant.

Del 17 al 21 de julio

Festival de Jazz de San Sebastián

A falta de dos meses para la celebración del XX Festival de Jazz de San Sebastián-Donostiako Jazzaldia, el programa ya está totalmente preparado.

Cabe resaltar que, en total, estarán presentes en Donostia más de 150 músicos pertenecientes a 18 grupos que actuarán entre el 17 y el 21 de julio, en el Palacio Municipal de Deportes.

Como viene siendo tradicional, excepción hecha de la pasada edición, el Certamen se inaugurará el día 17, a las 9 de la noche, con el Concurso de Grupos Amateurs Internacional, en el que estarán presentes cinco formaciones: Beboporum Octet y Abdu Salim Quartet (España), María Joao (Portugal), Vestre Jazzvaerk (Dinamarca) y Attila Malecz Pop Art Orchestra (Hungría). La selección de estos grupos se ha efectuado entre casi un centenar de solicitudes que provenían de la práctica totalidad de países europeos.

El día 18, a las 22 horas, actuarán dos grupos con un innegable atractivo, tanto por la personalidad de sus líderes como por su enorme importancia en el desarrollo del Jazz contemporáneo; estos grupos son: Special Edition, dirigido por el batería Jack DeJohnette y la Intergalactic Arkestra del pianista Sun Ra.

Probablemente, el día 19, el Festival de Jazz de San Sebastián vivirá una de sus jornadas más intensas y esperadas con la presentación a las 22,00 horas del trío del pianista Keith Jarrett, grupo que integra, junto a Keith Jarrett, el bajista Gary Peacock y Jack DeJohnette. La segunda parte de este concierto correrá a cargo de una formación de músicos nacionales, reunidos por el Festival de Jazz de San Sebastián, en la que se cuenta con Vlady Bas, Javier Garayalde, Francisco Rodríguez, Ricard Rodá, José Luis Medrano, José María Farrás, Luky Guri, David Thomas y Regolf.

El clasicismo, dentro del Jazz, protagonizará la sesión del día 20 en la que la primera parte correrá a cargo de The Newport Jazz Festival All-Stars con nombres tan significativos como son el de George Wein, Norris Turney, Scott Hamilton, Warren Vaché, Slam Stewart y Oliver Jackson. Y después, una formidable muestra de un aspecto tan popular en el Jazz como son las big band: La Orquesta de Count Basie, ya legendaria, dirigida por Thad Jones y con la participación de los cantantes Joe Williams y Crmen Bradford.

Por fin, el día 21, la clausura del Festival, también con una sesión doble. Primeramente París

Reunion Band, superformación integrada por unos extraordinarios músicos como son los trompetistas Donald Byrd y Woody Shaw, los saxofonistas Johnny Griffin y Nathan David, el trombonista Slide Hampton, el pianista Kenny Drew, el bajista Jimmy Woode y el batería Art Taylor. Y como broche de oro de una programación completa, seria, atractiva y coherente, la actuación de Ray Charles, el genio, con su orquesta y las Raeletts.

La entrada para el Concurso Internacional Amateur costará 300 pesetas y la de las sesiones de músicos profesionales 1.000 pesetas. No obstante, el abono para todas las sesiones se podrá adquirir por solamente 3.000 pesetas.

Otras actividades en el Festival

El día 20, sábado, en sesión matinal se celebrará el Concurso de Grupos Amateurs del País Vasco, que año a año gana en calidad y atractivo para el público.

En el Salón de Actos Antzerti de la Consejería de Cultura y Turismo del Gobierno Vasco, se proyec-

tarán películas y vídeos de Jazz, en sesiones de mañana y tarde. Igualmente, están programadas en la Sala de Cultura de la CAP, dos conferencias que serán impartidas por reconocidos expertos como son Juan Claudio Cifuentes y Angel Luis Inurria.

Un aspecto del Certamen donostiarra lo constituyen los cursillos monográficos de interpretación que correrán a cargo de Regolf (batería) y David Thomas (contrabajo). El plazo de inscripción en estos cursillos está abierto y la información puede solicitarse del Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián, c/ Reina Regente, s/n., 20003 San Sebastián, o llamando a los teléfonos (943) 42 10 02 ó (943) 42 32 59.

El Festival también llegará a la calle con los conciertos, gratuitos, que se celebrarán en la Alameda del Boulevard, todos los días a las 17,00 horas.

Coincidiendo también con el Festival, la Galería Altxerri presentará una exposición de pinturas y dibujos de Carlos Avallone y Enric Cormenzana cuyo tema será lógicamente el Jazz.

TEATRO PRINCIPAL

Viernes 14 de junio

A las 19,45 horas

REAL BALLET DE CAMARA DE MADRID
XVI Campaña Cultural Coreográfica

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

PROGRAMA

- Las Silfides F. Chopin
- La siesta de un fauno C. Debussy
- Lamento de Ariadne J. Massenet
- El espectro de la rosa K.M. Von Weber
- «Pas de trois» del Lago de los Cisnes P. Tchaikovsky
- La muerte del cisne C. Saint-Saëns
- Paquita L. Minkus

Venta de localidades en las taquillas del Teatro Principal a partir del viernes por la mañana.

CARTELERA

CASTELLON

AZUL.— 21 34 99. Hoy día del espectador, entrada 125 pesetas. 7.30 y 10.30. Impresionante película. **RAZORBACK (LOS COLMILLOS DEL INFIERNO)**. No recomendada menores 18 años.

CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas Tárrega y Porcar: 250 Ptas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales).

SALA PORCAR.— 2.ª semana, **TRAS EL CORAZON VERDE**.

SALA TARREGA.— 2.ª semana, **DOBLE CUERPO**.

CONDAL 2.— 22 76 08. 7.30 y 10.30. **EL JARDIN SECRETO**.

REX.— 22 05 91. Hoy día del espectador, entrada 125 pesetas. 7.30 y 10.30. 2.ª

semana de gran éxito. **UNICO TESTIGO**, con Harrison Ford. **VIARIOS**

BINGO.— Centro Aragonés. Gran Vía Fernando el Católico, 77. Valencia. Abierto todos los días, horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de cafetería. Parking gratuito.

BINGO.— Centro Aragonés. Sala Mónaco, calle Progreso, 25. Puerto de Sagunto, abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. 142 12 11.

PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKATING 2002.— Hoy, 5 a 9,30 horas.

SINTONIZAME



OM	FM
Radio Castellón 1.495	98,2 Radio Nueva
	95,7 Radio Castellón
Radio Cadena 1.413	92 Radio Popular
	91,2 Antena 3
Radio Popular 1.124	89,4 Radio Cadena
	88,1 Radio Color

Son dos... y para toda la vida. ¡CUIDALOS!



Es un consejo de la **CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.**
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.



COPE
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 La radio a las siete, por Fermín Bocos; 9 Protagonistas. Presenta y dirige Luis del Olmo; 13.30 Calle Mayor. Información provincial y regional; 14 Popular deportivo; 14.30 Día. Informativo nacional e internacional; 15.30 Compra-venta popular; 16 Buenas tardes; 17 Directamente Encarna, por Encarna Sánchez; 20.05 La tarde gira; 21.05 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Programas de contenido; 23 Popular deportivo, por Quintín Rodríguez; 23.30 Popular, popular. Presenta y dirige Alejo García; 1.30 Juntos en la noche, con Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado y dirigido por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.02 El loro amarillo. Espacio infantil; 9 Vivir y contar. Música y noticias; 13.30 Calle Mayor; 14 Optica deportiva; 14.10 Naftalina Revival; 15.30 Gran Tarde. Música y noticias; 18.30 El submarino amarillo; 20 Calle mayor comarcas; 20.45 Popular deportivo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

Fernando Morán

Galardonado con el premio «naranja» como el político más «simpático» durante el pasado año

TERESA P. ALFAGEME / Madrid

Fernando Morán pasó de ser el ministro del chiste y el chascarillo al más popular y querido, no sólo por los españoles, sino también por la Prensa que le concedió el premio naranja en honor a su simpatía.

La Peña periodística Primera Plana entregó los premios Naranja y Limón, en su duodécima edición, a los personajes públicos que mejor o peor se portaron con la Prensa en 1984.

Morán, que según una encuesta de IOPE-ETMAR publicada en *MEDITERRANEO* y *«Diario 16»* es el ministro más popular y mejor valorado del Gobierno socialista, recibió el premio naranja especial por su simpatía y amabilidad con los periodistas.

El presidente de la comunidad autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, perdió la simpatía popular con su intento de establecer el impuesto del 3 por ciento y fue «castigado» con el premio limón especial.

El limón del espectáculo fue para el matrimonio Gonzalo de Borbón y Mercedes Licer, quien lo recibió en ausencia de su marido, de viaje de negocios en Londres y en París.

Después de cuatro años como finalista, Rocío Dúrcal consiguió el premio naranja del espectáculo. Su hija Carmen recogió la distinción, ya que la cantante se encuentra de gira por Iberoamérica.

Morán acudió al acto con su esposa, María Jesús Calvo Sotelo, cenó junto a Mercedes Licer y estuvo hablando con ella de la entrada en el Mercado Común, pero en un tono desenfadado.

José Asensi, que preside este año la Peña periodística, dijo a los postres que el ministro Morán había comentado a Mercedes Licer que ella había entrado en Europa y que ahora Europa debería entrar en ella.

Morán confesó que después de haber recibido tantos ataques de la Prensa empezaban a preocuparle los elogios de ahora y aseguró divertido que si hubiese ido



Fernando Morán

acompañado a las negociaciones del Mercado Común por dos mujeres como Mercedes Licer y Bibí Andersen —que asistió también a la cena— le hubiesen servido de gran ayuda.

Tío normal

«Yo me considero un tío normal —dijo el ministro a EFE— que a veces le caigo bien a la gente y otras le caigo mal».

El ministro indicó que no entendía el cambio en la Prensa, pero que le agradaba porque «al

fin y al cabo, la Prensa y yo nos hemos soportado con mucha paciencia».

Aseguró que los chistes que le habían contado sobre él eran malísimos y muy anticuados. «Me da pena que haya tan poca imaginación. De todas formas creo que esto ha terminado».

Bibí Andersen y María Kosty entregaron a Leguina el premio limón especial que éste recibió con humor y lo tomó —según sus palabras— como un escalafón para acceder al naranja.

Pero como «otros partidos andan diciendo por ahí —afirmó Leguina— no puedo decir que lo acepto sin acritud porque esto es un agrio».

Joaquín Leguina excusó su «castigo» diciendo que no es un hombre antipático, sino más bien tímido.

El director de la oficina de información diplomática, Fernando Schwartz, entregó el naranja a Carmen Morales, hija de Rocío Dúrcal.

Mercedes Licer fue a recoger el premio «sin caballero andante» allí no había exclusivas y Mercedes confesó que si ganó este premio, no había sido su intención y que espera hacer méritos para que el año que viene le den el naranja.

«A Gonzalo le ha hecho gracia el premio porque siempre un premio es constructivo, pero él no es antipático. Es mi marido y conozco y sé que no es antipático», dijo Mercedes a EFE.

El matrimonio Gonzalo de Borbón y Mercedes Licer fue el ganador de este premio que tuvo como finalistas a Isabel Pantoja y Norma Duval.

Finalistas

El finalista al premio naranja especial fue el presidente de la Comunidad Autónoma de Cataluña, Jordi Pujol, y el segundo candidato al premio limón especial, José María Calviño.

Moncho Borrajo y Paco Rabal quedaron finalistas al premio naranja del espectáculo.

Los personajes más simpáticos, en anteriores ediciones de este premio, fueron Camilo José Cela, Miguel Delibes, Pilar Franco, Adolfo Suárez, Santiago Carrillo, Carmen Romero y Lina Morgan, entre otros.

Alfonso Guerra, Miguel Boyer, Manuel Fraga, José María Íñigo, Enrique Tierno Galván, Lola Flores, y Pedro Ruiz figuraron en la lista de los antipáticos en ediciones pasadas.

Los galardonados este año recibieron como trofeo a su simpatía o antipatía una escultura de José Luis Cardona.

Voz y palabra

«Divertimento» con mucho acento

ALEX QUEROL

Ultimamente me asaltan horribles dudas. No sé con certeza si debo opinar sobre algo, puesto que no poseo demasiados carnés que acrediten que estoy especializado en cosas y cuestiones.

Quería opinar sobre lo cara que está la vida, pero un señor me ha dicho que no lo haga porque no tengo carné de economista. Quería pintar un cuadro, pero lo dejo estar porque no poseo carné de pintor de cuadros. Quería arreglar un grifo, pero me percaté de que jamás me especialicé en fontanería. No puedo decir aquí y ahora que hay mucho gilipollas por el mundo, disfrazado de sabio con carné de «ólogo» o de «ático». Y no lo puedo decir, porque no he confeccionado la oportuna estadística sociológica sobre el número de gilipollas andantes, porque me falta tiempo y además, no soy sociólogo. O sea: que no tengo el carné de tal. O sea: que no puedo opinar.

Desde hoy para hablar del tiempo exigiré a todo el mundo su carné de meteorólogo. Para saludar exigiré la licenciatura en *saludología* mañanera. Para opinar hay que ser opinólogo encarnetado.

—Oiga, señor ¿y usted qué es?
—Soy opinólogo profesional. Opino cuando me da la gana sobre lo que sea.

—¿Tiene usted el carné?

Yo quería ser escritor pero la dura vida me maltrató y no pude serlo. Porque para ser escritor hay que er otras muchas cosas. Cuando uno escribe, por lo visto, debe llenar su papel de sabias palabras, lúcidos conceptos y desarrollar profundas tesis sobre cosas muy importantes. Hay que saber griego y latín. No hay que cansar a los eventuales lectores con chorradas. Hay que tener, además, el carné de sabio escritor. Pero yo, como estoy bastante harto de la vida, me adentro por los peligros de escribir papeles llenos de letras, a expensas de que un furioso especialista encarnetado me insulte y me diga aquello de: «usted, señor, no es «ólogo» de nada. Ni siquiera «ático».

Yo le responderé al tal, con una máxima que me invento ahora mismo:

—Mira hijo mío: todas las jirafas son místicas, porque los canguros son ebúrneos.

Quisiera cerrar este importante artículo con un epílogo lógico, apoteósico y académico, aunque no tengo carné de estúpido y mi intención es simplemente lúdica. Otro día me disfrazaré de sociólogo para escribir sobre las pautas de comportamiento literario entre especímenes post-modernos del clan de los «homo-sapiens-castellonensis». Pero esa será otra historia.

Ultima hora

Aterriza en Beirut el avión jordano secuestrado

Beirut

Un Boeing 727 de la compañía jornada Alia secuestrado ayer en Beirut aterrizó nuevamente en la capital libanesa a las 19.30 GMT tras sobrevolar el Mediterráneo en un maratón aéreo de once horas.

El aparato, en el que viajaban, el parecer, 73 personas, tomó tierra para repostar en los aeropuertos de Larnaka (Chipre) y Palermo (Italia), donde los secuestradores rehusaron liberar algunos de sus rehenes, dijeron las autoridades.

Por el momento se desconoce la identidad y el número exacto —al parecer seis— de los individuos que, armados con metrallas y granadas, se apoderaron del Boeing.

Las autoridades de Túnez, cuyo espacio aéreo sobrevoló el avión, negaron dos veces la autorización para aterrizar, y dijeron que los secuestradores pedían la difusión de un comunicado sobre la situación en los campos de refugiados palestinos de Beirut.

El aparato de Alia penetró también en los espacios aéreos de Grecia y Chipre antes de aterrizar nuevamente en Beirut.

La única indicación que se tiene sobre el número de secuestradores es una comunicación del piloto a la torre de control del aeropuerto siciliano de Palermo en la que dijo que a bordo había seis personas muy alteradas.

Multa de cuatro millones de pesetas y cárcel, para un pescador español

EFE / Portugal

El Patrón del arrastrero español Niños Rafael y Luisita, capturado el pasado sábado por una patrullera portuguesa, fue condenado ayer por el tribunal judicial de Faro a 60 días de cárcel y multa de 4,5 millones de pesetas.

El tribunal dio como probado que el arrastrero español pescaba ilegalmente en la zona económica exclusiva portuguesa cuando fue sorprendido por la patrullera de la Marina de Guerra Cuene.

Según la acusación, la tripulación del pesquero cortó los cables de arrastre e intentó huir, activando después las señales automáticas de petición de socorro, creando gran alarma entre otros barcos y autoridades marítimas.

La sentencia es una de las más duras aplicadas en Portugal a pesqueros nacionales o extranjeros.

Campeonato de Europa de fútbol Sub-21

Islandia, 0 - España, 1